

# as color

SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

## Argentina, campeón



Extra Mundial-78



## COMO EL HOMBRE NO ES DE PALO

ME lo contó don Juan Pujol, el eminente periodista, fundador, propietario y director del desaparecido diario «Madrid».

Corría el verano de 1932 y Pujol era, por entonces, director del diario madrileño «Informaciones», uno de cuyos redactores era César González Ruano. —Le mandé a San Sebastián —me refería Pujol— para que hiciera crónicas políticas y pintorescas de la capital donostiarra. Y escribió una serie llena de amenidad y garbo literario. Cuando regresó a Madrid me presentó la cuenta de gastos: billetes de tren, hotel, conferencias telefónicas... y, al final, con letras mayúsculas, decía lo siguiente: «COMO EL HOMBRE NO ES DE PALO, 35 PESETAS.»

—¿Cincuenta y cinco?  
—Sí, supongo que las cinco serían de propina.

—Y, ¿se las pagó usted? —le pregunté.

—Naturalmente. Ya sabe que el poeta dijo que la vida sin amor no se comprende. Y yo creo que hay que hacer el amor para estar mentalmente en forma. Y, para estar alegre y animoso. Los reprimidos son mala gente, tristes y aburridos, créame usted.

Por supuesto que lo creía. Y lo sigo creyendo. Todo lo que va contra natura no puede ser bueno, ya que no es normal.

Seguramente es lo que pensaron los austriacos y los holandeses. Me refiero, claro está, a los jugadores que componían las selecciones de los del Danubio y de los de los tulipanes.

Así es que de Austria llegaron a Argentina las esposas de algunos futbolistas. Y supongo que al resto de la expedición le facilitarían algún dinero —más de las cincuenta y cinco pesetas de Ruano, por supuesto— para que nadie creyera que eran de palo.

¿Y qué sucedió? Pues, ya lo saben ustedes. Que los austriacos, que llevaban más de cuarenta años sin ganar a los alemanes, les zurraron y les dejaron no sólo sin la corona de campeones, sino sin participar, siquiera, en la lucha por el tercero o cuarto puestos.

Lo mismo podemos decir de los holandeses. Llegaron las mujeres de unos cuantos, probablemente se facilitó el amor de los demás con chicas de la localidad y, tan panchos, a la final.

Me dirán ustedes que el título lo ganaron los argentinos. De acuerdo, pero ellos tenían a sus esposas, como aquel que dice, al alcance de la mano. Y es muy posible que Menotti sea tan razonable como lo fue don Juan Pujol con la cuenta de gastos de César González Ruano.

Creo que la moraleja está bien clara: el fútbol sin amor no se comprende. Y que Kubala tiene que tomar buena nota de ello.

R. de V.

## ARGENTINA GANO SU CAMPEONATO AYUDADA POR EL AMBIENTE Y, SOBRE TODO, POR EL ARBITRO, EL ITALIANO GONELLA (3-1)

BUENOS AIRES.

DURANTE muchos años, los holandeses aficionados al fútbol —y supongo que, también, los que no lo sean, pero vieron el domingo, a través de la televisión, la final del Campeonato del Mundo— no olvidarán a un árbitro italiano llamado Sergio Gonella. Tampoco olvidarán a uno de sus ayudantes en las líneas al austriaco Erich Linemayer. Estos dos señores se pasaron ciento veinte minutos empeñados en que la fiesta que tenían preparada los argentinos se consumara con el título en juego. Y la consiguieron, porque, finalmente, el triunfo (3-1) fue para los anfitriones. Un triunfo que, como digo en esta crónica de urgencia, fue logrado, independientemente de los méritos del equipo argentino, con la ayuda, casi, casi decisiva del colegiado italiano.

Muy difícil le tenía Holanda. El ambiente en el estadio del River Plate era explosivo. Los aficionados argentinos estaban prácticamente convencidos de que la victoria en este undécimo Mundial iba a caer de su lado. Sin embargo, los representantes de país de los tulipanes tuvieron la suficiente entereza para aguantar el chaparrón de pasión futbolística desbordada. Vamos, que no se ahicaron en ningún momento.

Nada más comenzar el partido, todos nos pudimos dar cuenta de que a los holandeses no les iba a resultar fácil imponer su juego; ese juego que han exhibido a lo largo de la competición, basado en la fuerza física de sus hombres, en no desanimarse jamás y en no dar nunca un balón por perdido.

### PRIMER AVISO

Los holandeses, ya digo, estaban a lo suyo, que, de momento, consistía en no dejarse intimidar por el ambiente. Viendo el aspecto de que ofrecía el rectángulo y las gradas del estadio del River, uno pensaba en qué equipo sería capaz de aguantar, sin venirse abajo. Los hombres de Happel, sin embargo, resistían con aplomo la «embestida» ambiental. Y no sólo eso, sino que, además, avisaron enseguida de que no estaban dispuestos a amilanarse. Así, en el minuto seis, propiciaron la primera ju-

gada de peligro para el marco de Fillol. Haan sacó una falta al borde del área argentina y Rep remató de cabeza, saliendo el balón alto por muy poco. Era, como digo, el primer susto para el buen guardameta argentino y, como luego se vería, la primera «toma de conciencia», también, del italiano Gonella.

Justo a partir de ese instante (minuto seis), el árbitro empezó a hacer de las suyas. Como también empezaron a hacer de las suyas los jugadores de uno y otro bando, en lo que a faltas se refiere. El partido dejó de ser un espectáculo futbolístico para convertirse en una confrontación balompédica callejera, en la que los jugadores, en muchas ocasiones, iban más a por las piernas de sus contrarios que al balón.

### CONCIERTO DE FALTAS...

Así las cosas, el choque entre argentinos y holandeses se convirtió en un concierto de faltas, en el que los «tulipanes» siempre salían perdiendo, entre otras razones, porque el tantas veces mencionado Gonella las pitaba casi siempre en contra suya. Si se producía un choque entre un argentino y holandés, ya se sabía. El colegiado italiano señalaba el portal de Jongbloed para que quedara claro que hacia esa dirección tenía que sacarse. Con ello, los holandeses eran desposeídos de una de sus mejores virtudes: la fuerza física, ya que tenían que andarse con cuidado, además, con las tarjetas. En cambio, los argentinos podían hacer lo que querían, incluso parar el balón con la mano un mismo jugador dos veces seguidas, sin que Gonella le enseñara la cartulina amarilla, ni siquiera la amonestación verbal.

El juego iba transcurriendo y los minutos también sin que se viera nada bello, futbolísticamente hablando. Las ocasiones de peligro para ambas porterías eran pocas, aunque en esto los holandeses se pusieron por delante de sus rivales, ya que Fillol pasó algún susto más que Jongbloed. Rep, por parte holandesa, y Bertoni, por el lado argentino, fueron, en estos momentos de fútbol vulgar, los hombres que crearon alguna que otra situación de gol.

### KEMPES ABRE EL MARCADOR

Hasta el minuto treinta y siete no se inauguró el marcador. Fue

el goleador Kempes, que ha acabado el campeonato como máximo realizador, con seis dianas, el encargado de batir, por primera vez en este choque final, al meta Jongbloed. Ardiles le pasó un balón en profundidad y el jugador valencianista, tras imponerse a la defensa holandesa, que no estuvo muy acertada en el lance, consiguió el primer tanto de la tarde.

Los holandeses, como casi siempre en esta ronda final, tenían el partido cuesta arriba. Pero, como de costumbre, lejos de venirse abajo, se echaron «palantes» y pusieron cerco a la portería de Fillol. Sin embargo, los primeros cuarenta y cinco minutos iniciales se consumieron sin que lograran la igualdad, a pesar de que estuvieron muy cerca de conseguirla cuando, a escasos segundos de que Gonella pitara el descanso, Rensenbrink remató a bocajarro un balón, que Fillol desvió con una pierna cuando ya se cantaba el gol.

### REACCION HOLANDESA

El señor Gonella no descontó ni siquiera un minuto, a pesar de que durante la primera mitad se perdieron algunos más en atender a algunos jugadores que resultaron lesionados en choques con contrarios. El segundo tiempo, pues, iba a ser decisivo para las aspiraciones de los holandeses, que ya llevaban un gol en contra. Y se fueron, lógicamente, más al ataque, y pusieron en apuros en muchas más ocasiones al meta Fillol que en el primer período. Además, para dar más mordiente al ataque, Happel sustituyó a Rep, que ya estaba muy cansado, por otro hombre punta: Nunninga. Eso era en el minuto cincuenta y nueve. Luego, en el setenta y dos, Happel hizo otro cambio: entró Suurbier por Jansen. Los argentinos, por su parte, también cambiaron a Ardiles por Larrosa y a Ortiz por Houssemann, en los minutos sesenta y seis y setenta y cuatro, respectivamente.

Y llegó el gol holandés, que significaba el empate. La defensa argentina quiso practicar el fuera de juego en un centro de René Kerkhof, pero le salió mal y permitió que Manninga, viniendo de atrás, rematara de cabeza y batiera a Fillol. Era el

**as**  
color  
SEMANARIO GRAFICO DIFERENTI

ARO VIII - NUM. 371

27 de junio de 1976

Precio del ejemplar: 50 pts.  
Precio en Canarias (servicio aéreo): 53 pts.

DIRECCION:

Luis G. de Linares

Subdirector:

Rafael Rienzi

Jefe de los Servicios de Documentación:  
Manuel Sarmiento Birba

Salón SEMANA, S. A. Paseo de  
Océano, Madrid, 28. Madrid-3.  
Apertura: 283.

Teléfono:

Circulación: 247 50 12

Suscripciones: 247 50 12

Administración: 247 50 09

Redacción: 247 33 80.

241 36 11.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:  
Madrid: Paseo Océano, Redondo, 28.  
Tel. 248 67 80. Barcelona: Unión, 9.  
Tel. 221 58 83. Dirección Legal:  
M-13.488-1971. Imprenta: RIVADE-  
MEYRA, S. A.

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPAÑA

SEMESTRE: 760 pts.

ARO: 1.560 pts.

NOTA.—Para el extranjero y correo aéreo, el mismo precio más gastos de envío.

Difusión media por número controlada durante el período mayo de 1976 a abril 1977



Printed in Spain

90.864

EJEMPLARES



# HOLANDA SE COCIO EN LA OLLA DEL ESTADIO DEL RIVER...

minuto ochenta y dos de juego. La prórroga, pues, se ensombrecía como un fantasma por el estadio del River, por el poco tiempo que faltaba para el final. Y llegó, claro, aunque a punto estuvo Rensenbrink de resolver la confrontación a favor de su equipo, cuando, justo en el minuto noventa, envió el balón a uno de los postes de la portería de Fillet, cuando estaba ya batido. Gonella, nuevamente, apenas si descontó un minuto, a pesar que se habían perdido por lo menos seis en atender a varios jugadores que recibieron golpes.

## PRÓRROGA Y TÍTULO

Cuando se cumplía el minuto catorce de la primera parte de la prórroga, Argentina se volvió a adelantar en el marcador, con un nuevo gol de Kempes. Fue un tanto de auténtico «churro», ya que el goleador argentino se llevó la pelota con mucha suerte después de que el portero holandés había conseguido despejarla. Tras este tanto, los holandeses, con el árbitro cada vez más en contra, se vinieron un poco abajo. Debieron pensar que ellos no podían ganar de ninguna manera. Y llegó, para remache, el tercer y último gol argentino. En la jugada de este tanto, Gonella bató su propia marca de casero y partidista, pues su autor, Bertoni, además de estar en fuera de juego, se había llevado la pelota con la mano.

Se consumó, pues, la victoria argentina en su Mundial: un Mundial que ha estado hecho a su medida, independientemente de los méritos que han hecho, sobre las canchas, los jugadores de Menotti. La ayuda del árbitro Gonella en la final, fue vital, desde luego, para que los cientos de miles de argentinos, que han vibrado con su selección a lo largo del torneo, pudieran entonar el júbilo final. Y terminó como empezó: los holandeses, otra vez subcampeones, se acordarán durante mucho tiempo de un italiano vestido de negro que responde al nombre de Sergio Gonella. Y es que el hombre estuvo francamente descarado.

Queda por decir que el señor Gonella no estaba de acuerdo con el vendaje que llevaba en una mano René van der Kerkhof, por lo que tuvo que cambiarlo por otro menos duro. Todo ello motivó que el partido comenzara con ocho minutos de retraso sobre el horario previsto.

O. F.



Kempes abrió el marcador en el minuto treinta y siete. Ardiles le pasó un balón en profundidad y el valencianista, tras burlar a la defensa holandesa, que, por cierto, no estuvo muy acertada en la jugada, bató a Jongbloed cuando éste iniciaba la salida, momento que recoge la fotografía.



Argentina ha conseguido su objetivo. Ya es campeona del mundo. En la fotografía, el presidente de la República, general Videla, entrega la Copa al capitán de la selección, Passarella.

Tras el tanto, el goleador argentino muestra su enorme alegría. Con los brazos abiertos va en busca del abrazo de sus compañeros. La cosa tenía su importancia, pues con este tanto Kempes ponía la «primera piedra» del gran triunfo final.





# Holanda: OTRO SUBCAMPEONATO

Un poco a lo loco y barroncos —una victoria, un empate y una derrota—, Holanda llegó a la segunda ronda del Mundial-78. Después parecieran esmenarse las cosas y los de los Países Bajos pasaron a la final. Y, como hasta cuatro años, en el partido que decidía el título cayeron ante el anfitrión, Argentina, igual que antes fueron derrotados por Alemania Federal.







## BRASIL: TERCEROS, PERO IMBATIDOS

Era uno de los favoritos y muy bien pudo estar en la final de no haber sido por la goleada que Argentina infligió a Perú en el último encuentro de la segunda ronda. De cualquier forma, el fútbol brasileño, excesivamente lento, no ha rendido lo esperado en este Mundial-78. A pesar de haber sido el único conjunto que acabó la competición imbatido.



## ITALIA: NUNCA SEGUNDAS PARTES FUERON BUENAS

Los pronósticos, antes de que el balón comenzara a rodar en el Mundial-78, no les daban favoritos. Sin embargo, en el transcurso de la primera ronda los italianos pusieron «cátedra» dentro del bajo tono en que se desarrollaba el torneo. Después, deslencamiento, falta de forma física y segundos tiempos en los que la falta de «fuelle» ha sido el gran handicap de los «azzurri».



BRASIL VENCIO A ITALIA

# QUIEN DA DESPUES, DA DOS VECES



Abrió el marcador Italia con este gol de Causio, que conectó un cabezazo a centro de Rossi. Leo se tira, pero no puede impedir el tanto.



Corría el minuto sesenta y tres cuando Nelinho se internó para lanzar un tremendo disparo desde fuera del área. El tiro, muy cruzado, queda fuera del alcance de Zoff. Era el empate a un gol.



Desilusión en los italianos al producirse el empate. Zoff, desde el suelo, parece querer justificarse, mientras Mendonça saca la paleta de dentro del portal italiano.



Y a los sesenta minutos, la victoria de Brasil. Otra chutazo, esta vez de Dirceu, que empalmó de volée un balón retrasado por Mendonça. El esfuerzo de Zoff resulta baldío...





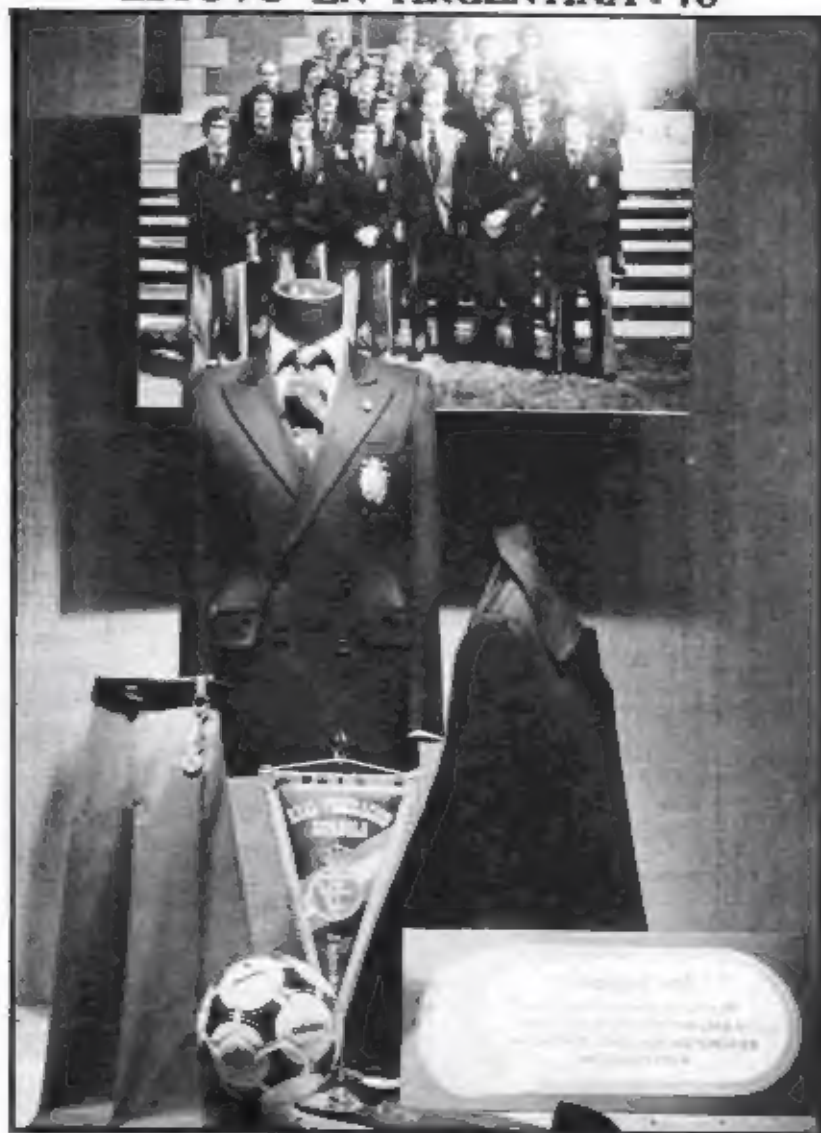
Escaramuza y bronca. Diversos lances del juego dieron lugar a que la dureza saltara a relucir. Los jugadores se han enzarzado en violenta discusión y Amoral parece decir al árbitro Klein que es el culpable de lo que sucede.

Brasil había entrado en el camino de conseguir la tercera plaza. Dirceu, autor del segundo gol, salta de alegría mientras sus compañeros lo abrazan.



## CORTEFIEL

ESTUVO EN ARGENTINA . 78



EL diseño y la realización de los uniformes de calle que la selección nacional de fútbol lució en los Mundiales de Argentina pertenecen a la colección otoño-invierno de los Centros de Moda de Cortefiel.

Entre dicha colección, la Federación Española de Fútbol eligió el equipo oficial, que consiste en:

- Chaqueta azul marino modelo blazer.
- Pantalón gris medio.
- Gabardina marina recta.

- Camisa azul celeste.
- Sweater cines granate.
- Cinturón de piel.

El pantalón, así como la chaqueta, se realizaron en la fábrica de Madrid, mientras que el resto fue realizado en la fábrica de Málaga.

Cortefiel, con este uniforme, ha demostrado, una vez más, ser la primera red de establecimientos dedicada a la confección en nuestro país.



# ALEMANIA, DESTRONADA

● Su condición de campeona hace cuatro años daba a la selección de Alemania Federal un elevado nivel de favorita en el pronóstico. Sin embargo, los germanos no han llegado a la final de este Mundial-78, ni siquiera a esa consola-  
ción que supone luchar por la tercera plaza. Austria, el «hueso» que dejó en la cu-  
neta a España en la ronda preliminar, también ha apeado a Alemania de los  
puestos de honor. Y todo, al cabo de cuarenta y siete años en que no la vencía...





FRANCIA LO  
BORDO, PERO  
CAYO POR SU  
FALTA DE  
EXPERIENCIA



# ITALIA, REVELACION «INESPERADA» DE LA PRIMERA FASE

## TUNEZ Y PERU, DOS AGRADABLES SORPRESAS

En opinión de los amantes del fútbol-fútbol, de los veinticuatro partidos de la primera fase del Mundial muy pocos valieron la pena. Y, por supuesto, los grandes, los poderosos, defraudaron plenamente, pues ni brasileños, ni alemanes, holandeses o argentinos estuvieron a la altura de las circunstancias. De lo previsible.

Tuvo que ser Francia quien recrease con su juego la vista y el gusto de los buenos catadores balompédicos, junto, en una menor escala de valores, a peruanos e italianos, que, olvidando su famoso cerrojo, demostraron que, en ocasiones, saben marcar goles. Pero, en fin, en las páginas siguientes podrán encontrar más detalladamente lo que dio de sí la primera fase de este Mundial-78, antecesor de ese que dentro de cuatro años se jugará en España.



**GRUPO  
I**

# FRANCIA LA QUE MEJOR JUGO

**D**ESDE que el sorteo, puro o amañado, emparejó a las dieciséis selecciones contendientes, el Grupo I —Argentina, Italia, Hungría y Francia— comenzó a dar que hablar. Para muchos era, quizá, el más difícil. El de pronósticos más incierto. Y eran lógicos tales pronósticos, dada la categoría y envergadura de los cuatro equipos. Argentina, siempre a tener en cuenta, partía, además, con la ventaja de jugar en casa. De tener público, ambiente y otras cosas a su favor; Hungría siempre fue —y es, aunque no tanto— una potencia en fútbol. Una selección a respetar y también a tener en cuenta. Francia iba a ser, en opinión de muchos, la gran revolución. Su fútbol, en evidente progreso en los últimos años, así lo acreditaba. Y luego, por último, quedaba Italia, que, miren por dónde, se presentaba sin grandes posibilidades. Incluso, la prensa romana no le concedía apenas chances y tampoco la crítica, ni los entendidos.

Pero, una vez más, las cosas iban a rodar de muy distinta manera a lo previsto, excepto en el caso de Argentina. La selección criolla —segunda de su grupo con cuatro puntos— les pasó «canutas» para alcanzar la clasificación y, lo que es más sintomático, sin convencer ni a propios ni a extraños. Sus dos victorias ante Hungría —con dos expulsados en el equipo húngaro y un arbitraje que dejó mucho que desear— y Francia fueron apuradas y, desde luego, nada convincentes. Francia, por ejemplo, dio un baño, en opinión de todos, a los Kempes y compañía, y en esta primera fase del Mundial fue, sin duda, la que mejor fútbol practicó. Careció, eso sí, de la experiencia, tan necesaria en un Mundial, y de un mayor poder ofensivo. Hungría, por su parte, fue la gran decepción, pues en los tres partidos no logró alcanzar ni siquiera un punto. Evidentemente, el fútbol húngaro, el legendario fútbol húngaro, está en decadencia. No es el que era, como ha quedado claramente demostrado en tierras argentinas.

Capítulo aparte merece la selección italiana. La escuadra azzurra, que acudía como víctima propiciatoria. Como fácil presa, tanto para argentinos, húngaros y casi, casi, franceses. Pero, no; con un once perfectamente conjuntado (La «Juva» y tres más) y con Rossi y Bettiga, sus nuevas figuras, se convirtió en la gran revelación del grupo y casi, casi, del mismísimo Mundial. Y ha sido, además, la única selección, de las dieciséis, que no conoció la derrota en la primera fase.

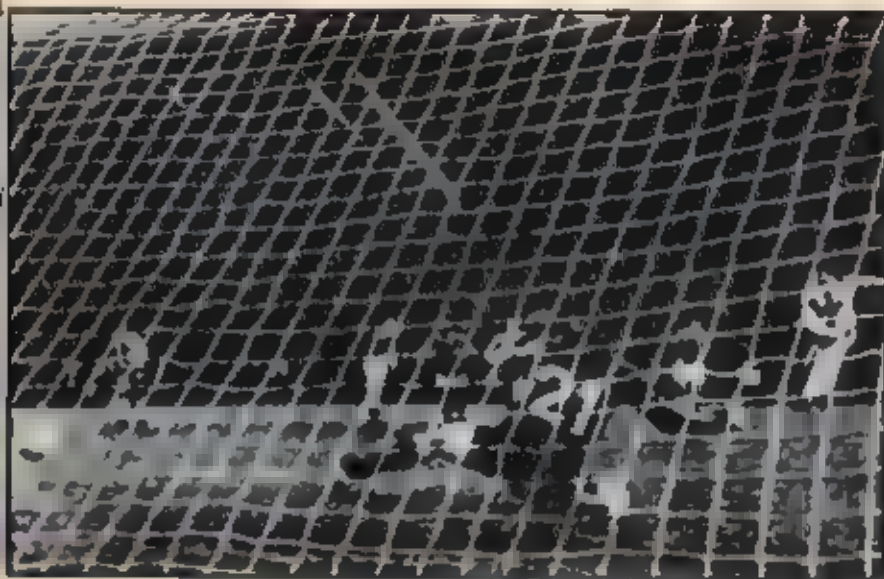


*El Italia-Francia fue uno de los partidos más atractivos del grupo primero. Atractivo y entretenido, donde se impuso la mayor experiencia de los italianos. En la imagen, el italiano Gentile atrebat a Platini valiéndose de un empujón.*



*Este fue el primer gol argentino en el Mundial. Lo encajó Hungría. Y Sándor Gudjor, de rodillas, contempla, con desesperación, cómo el balón cruza la rayita fatídica.*





Penalty a favor de Argentina en su encuentro con Francia. El marcador registraba entonces empate a cero. El máximo castigo, lanzado por Daniel Passarella, se convirtió en el primer tanto del partido. Bertrand Demanes nada podría hacer por detener el disparo.



Poco después Bertrand Demanes caería lesionado. Ahí lo tienen abandonando el césped en camilla. El Mundial 78 finalizaría aquí para él.



No, Bernard Lacombe no llevó a honduras al argentino Passarella. Se trata de un espectacular salto del argentino en jugra con el francés. La imagen corresponde al Francia-Argentina.



Corno, a pesar de todo, la deportividad imperó a lo largo de los noventa minutos a. final, los jugadores intercambiaron sus camisetas. Jannion le dio la suya a Bettiga, y viceversa.



Los húngaros tampoco fueron rivales para los italianos, que les derrotaron claramente. Aquí tienen a uno de las figuras italianas. Rossi, interceptando un balón que jugaba el húngaro Kereki.



GRUPO  
II

# ALEMANIA

CON MAS  
PENA  
QUE GLORIA



El partido  
alemano  
fue jugado  
sin mucha  
y brillante  
los grandes  
momentos  
de Munich, 14  
Termino igual  
que comenzó  
sin goles  
La imagen  
nos muestra  
en un momento  
salto del portero  
Matuszewski sobre  
el germano  
Fischer

Los alemanes  
comenzaron  
bien y otra vez  
perdieron el balón  
de la vez  
pero sus esfuerzos  
resultaron  
vanos  
En este momento  
es en defensa  
Ah había  
que  
a la vez  
una defensa  
de Dieter  
Müller



● Alemania Federal, Polonia, México y Tunes eran sus componentes. Y los pronosticos, salvo sorpresas siempre probables y posibles en futbol, estaban dados. Alemania Federal y Polonia eran los favoritos. Y así fue. Pero con algunos matices. Por lo que a Alemania Federal se refiere, quedó claro en esta primera fase mundialista que ya no es aquel potente

equipo que se proclamó campeón en el sesenta y cuatro como el mismo Schoen, seleccionador y máximo responsable del equipo, ha reconocido y admitido las ausencias de Beckenbauer, Müller etcétera son demasiado importantes y quienes han ocupado sus puestos no tienen la categoría de sus antecesores. Algunos otros jugadores como por ejemplo Bon-

hof no es tampoco el mismo de hace cuatro años o está atravesando un alarmante momento de baja forma. Marinho, eso sí, continúa con sus esplendidos reflejos y teniendo, también, el santo de cara en esos balones de gol que en el último momento se estreñan en el travesaño o en una bota de propio canchero. Pero en definitiva Alemania ha dejado

mucho que desear. Superó con más pena que gloria la clasificación.

Y así, casi lo mismo se podría decir de Polonia aunque fue campeón del grupo en comparación con el Mundial 74. Entonces fue a través de la evolución gradual, principalmente a espaldas del momento por el que atravesaba Lato. Duv-





Los tuneños, con su fútbol que a «subdesarrollados» fueron una de las «excepciones» al empujar a cero con los «poterosos» alemanes. El que atrapa el balón con buen estilo, no es otro que el meta tuneño Nino, en un paño de la remate de Fischer.



na y Szernach, entre otros, y que ahora, por el contrario, están dejando bastante que desear aunque el equipo, eso sí, mantenga esa disciplina y entrega de la que otros carecen pese a no tener como ha asegurado una y diez veces el propio seleccionador Jacek Gmoch las millonarias primas de brasileños, holandeses, italianos o incluso españoles.

Por lo que se refiere a Túnez, con quien nadie contaba, ha realizado un digno y brillante papel y a poco estuvo de dar la gran sorpresa en su partido con Alemania. Una sorpresa mayúscula, como hubiese sido el que los alemanes hubieran quedado fuera de combate a manos de los humildes tuneños, cuyo fútbol, según todos los comentarios, ha

evolucionado considerablemente en los últimos años y que de continuar en su carrera ascendente, pueden dar mucho que hablar en ese Mundial-82 que se disputará por estos nuestros aires. Por el timo, México ha constituido el gran fracaso, como la propia prensa y afición mejicanas han reconocido, y que llevó a algún periódico a publicar en su portada, con

grandes titulares una frase como la siguiente: «Si perdimos la evolución, ¿a qué podemos aspirar en el Mundial?». Y es que a lo que se ve el fútbol azteca también está inmerso en esa crisis que a nivel mundial parece existir y que en Argentina ha restado calidad al espectáculo.



México cayó estrepitosamente ante Alemania. Ni más ni menos que seis fueron los goles que encajaron los aztecas. Este fue el primero obra de Rummenigge, que dispara, como ven, con fuerza e ímpetu.



El encuentro entre polacos y alemanes fue disputado y emocionante, aunque, eso sí, sin gran juego. Al final los jugadores de uno y otro bando intercambiaron sus camisetas.



# GRUPO III

# BRASIL, UNA SOMBRA

**L**a selección brasileña era gran medalla del grupo III. Y decimos era porque muy pronto, a las primeras de cambio, se pudo comprobar que los brasileños no eran el temido escococ sino, como muy bien les definió Fontaine, la vieja gloria del fútbol francés, «poco más que una sombra» de lo que fueron en tiempos ya un poco lejanos en la historia, pero siempre presentes en el recuerdo del aficionado. Así, por ejemplo, tras su empate con Suecia, el propio Coutinho admitió que «para clasificarnos vamos a tener que sudar sangre hasta el último minuto» como, efectivamente, sucedió después de que también empatasen con nuestros representantes, y Coutinho, con la crítica y la afición en contra, tuviese que acceder según informaciones no desmentidas, a formar la alineación para el decisivo partido ante Austria de común (?) acuerdo con otros representantes de su Federación, temerosos del recibimiento que les esperaba en Río de Janeiro si quedaban en la cuneta a las primeras de cambio. Brasil, en definitiva, no solamente ha defraudado a todos sino también a sus propios incondicionales y revoltosos chinchazos, mientras que algunos periódicos de Río han calificado como «vergonzosa» la actuación de los hombres del discutido *Campeonato*.

Austria tuvo la suerte (aunque la suerte sea preciso buscarla, pues sólo en raras ocasiones cae como el maná) de vencer a nuestra selección y encarrilar así su caminar hacia la clasificación, pues, posteriormente, se pudo comprobar que no son tan «fieros» como parecían o el emago Senekowistch quería dar a entender. Suecia, por su parte, ha estado en la línea esperada, aunque tras su empate con Brasil pudiese dar otra impresión o esperarse mayores proezas. Y la actuación española, desesperante e inesperada pero temida, ya queda suficientemente analizada en otro lugar de este número dedicado al Mundial-78.



Este gol comenzaría a poner difíciles y complicadas las cosas para España. Fue, claro, en el choque contra Austria. Y Walter Schachner, sin que Miguel nada pudiese hacer de este potente tra patria a Miguel Angel

Esta instantánea corresponde al Español Suecia. Marcelino, tras recibir un fuerte golpe aparece tendido sobre el césped mientras que Miguel Angel intenta reanimarlo.



Austria-Brasil era un choque decisivo para brasileños y españoles. Terminaron imponiéndose los brasileños, y nuestros representantes tuvieron que hacer las maletas. Este sería uno de los pocos remates brasileños. obra de Batista, que rebotaría en el defensa austriaco Eduard Krieger







Brasil era el elobio aunque después no fue tan fiero como le pintaban. La imagen corresponde al encuentro entre los brasileños y españoles. Así inició la jugada ante la oposición, y la mano, de Toninho.



Los austriacos, quién iba a decir, se han proclamado campeones del grupo. Contentos y satisfechos, se abrazan al finalizar su choque con los brasileños.



Apurada, pero triunfo al fin, sería la victoria austriaca sobre los suecos. El que cae al suelo no es otro que Benny Wendt de un empujón del austriaco Hickers.

## GRUPO IV

# PERU,

## EN ALZA; ESCOCIA, EN BAJA

**Q**UIZA las grandes sorpresas de este grupo las hayan protagonizado escoceses y peruanos por motivos totalmente opuestos. Escocia, junto con Holanda era la «vedette» pero pronto se comprobó el error de apreciación. Perú, víctima probable se engañó en la revelación al vencer a los escoceses y suéter empate a cero a los holandeses. A partir de ese momento se vio claramente que era preciso contar con los discípulos de Marcos Calderón y que de las botas de Cubillas, Oblitas y nuestro viejo conocido «Cholo» Sotil salía más fútbol del esperado. Y de más categoría y clase que del de sus rivales. Su clasificación fue clara, el premio justo a los méritos realizados.

Irregular fue el comienzo de los holandeses, que poco a poco se fueron reencontrando a sí mismos, pese a la tan careada ausencia de Cruyff sin el que difícilmente parecía podían tener chances. Pero Holanda, se está comprobando, no solamente era Cruyff. Otros como Renssenbrink, Renè van der Kerkhof, Krol, Rep, etc., han demostrado que sin él es barcelonista también saben jugar y ga-

nar. E Irán cumplió dentro de lo esperado aunque fastidiase la fiesta a los escoceses con su desesperado empate. Su fútbol lógicamente es aún muy inferior al europeo y americano pero estos equipos con sus resultados sorpresa son los grandes animadores del grupo en el que quedan encuadrados.

En definitiva y según Alfredo di Stéfano «este ha sido un Mundial ni mejor ni peor que otros, mientras que otros, como Pelé y Kopa, hayan salido un tanto defraudados sobre todo por el juego de brasileños y alemanes. Miljan Miljanic, tal vez por aquello de su eterna diplomacia y de que cobra de la FIFA, ha sido mucho más optimista. «Se está viendo ha dicho, mucho mejor fútbol de lo que yo esperaba». Lo que hace falta saber y no ha dicho don Miljan, es lo que él esperaba. Jacek Gmoch, el seleccionador polaco, ha sido más claro y sincero. «El fútbol actual es un negocio, y esto hace que el juego sea decadente. Se está destruyendo el espectáculo y los jugadores piensan más en sus relaciones comerciales y primas desorbitadas que cobran que en el juego que deben realizar».

**Tarjeta.** El amonestado es el holandés René van der Kerkhof tras un incidente con el peruano César Cuello. Sucedió claro, en el Holanda-Perú.



Los peruanos han sido la gran revelación del grupo cuarto. Nadie contaba con ellos, pero Sotil, Cubillas y compañía hicieron malos los pronósticos. Este es un espectacular despeje del holandés Poortvliet cuando César Cuello se disponía a disparar en imborrable posición.





## GRUPO IV

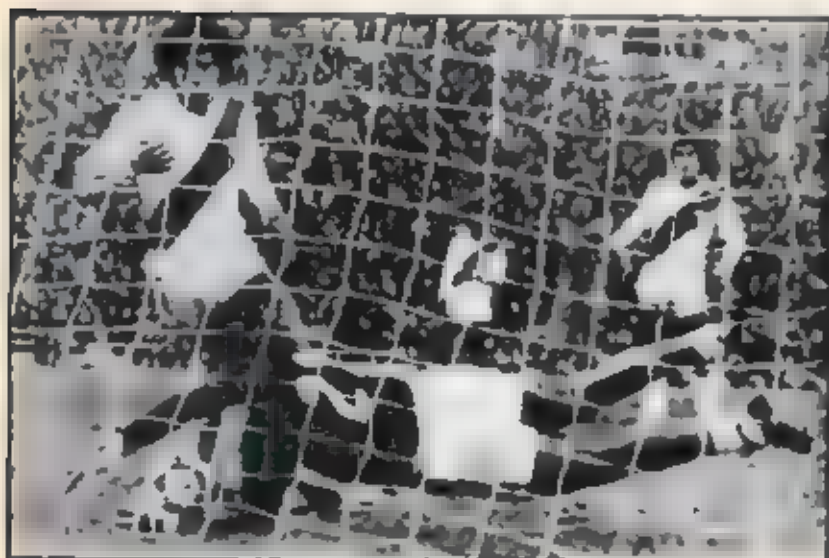
## PERU, EN ALZA; ESCOCIA, EN BAJA



Irán protagonizó la gran sorpresa al empatar 1-1 con los se suponía potentes escoceses. El hervor que su rep. veloz as el iraní Sadeghi mientras el escocés Hartford mete el pie intentando cortar la veloz carrera de su rival.



Frente a los peruanos cada jugador escocés pudo hacer sus cosas. Escocotes marcaron cuatro goles y marcaron el tanto del triunfo. Minuto a salto sobre el portero iraní Hadji Danesh Lari que valientemente se arrojó a sus pies.



Holanda y México empataron a cero en un partido. Rápida brillante pata a los muchos ataques holandeses que una y otra vez desbarataron los defensores mexicanos a en últimos estruendo el portero Ramón Quiroga como en esta ocasión.



Uno de los encuentros más polémicos de la primera fase y quizá todo a México el que disputaron en Buenos Aires argentinos y holandeses. Este sería el gol, obra de Karoly Csapo que «Patito Fillo» nada pudo hacer por detener.



Los escocotes no podían hacer nada con los iraníes. Este fue el gol de los iraníes, obra de Karoly Csapo que «Patito Fillo» nada pudo hacer por detener.

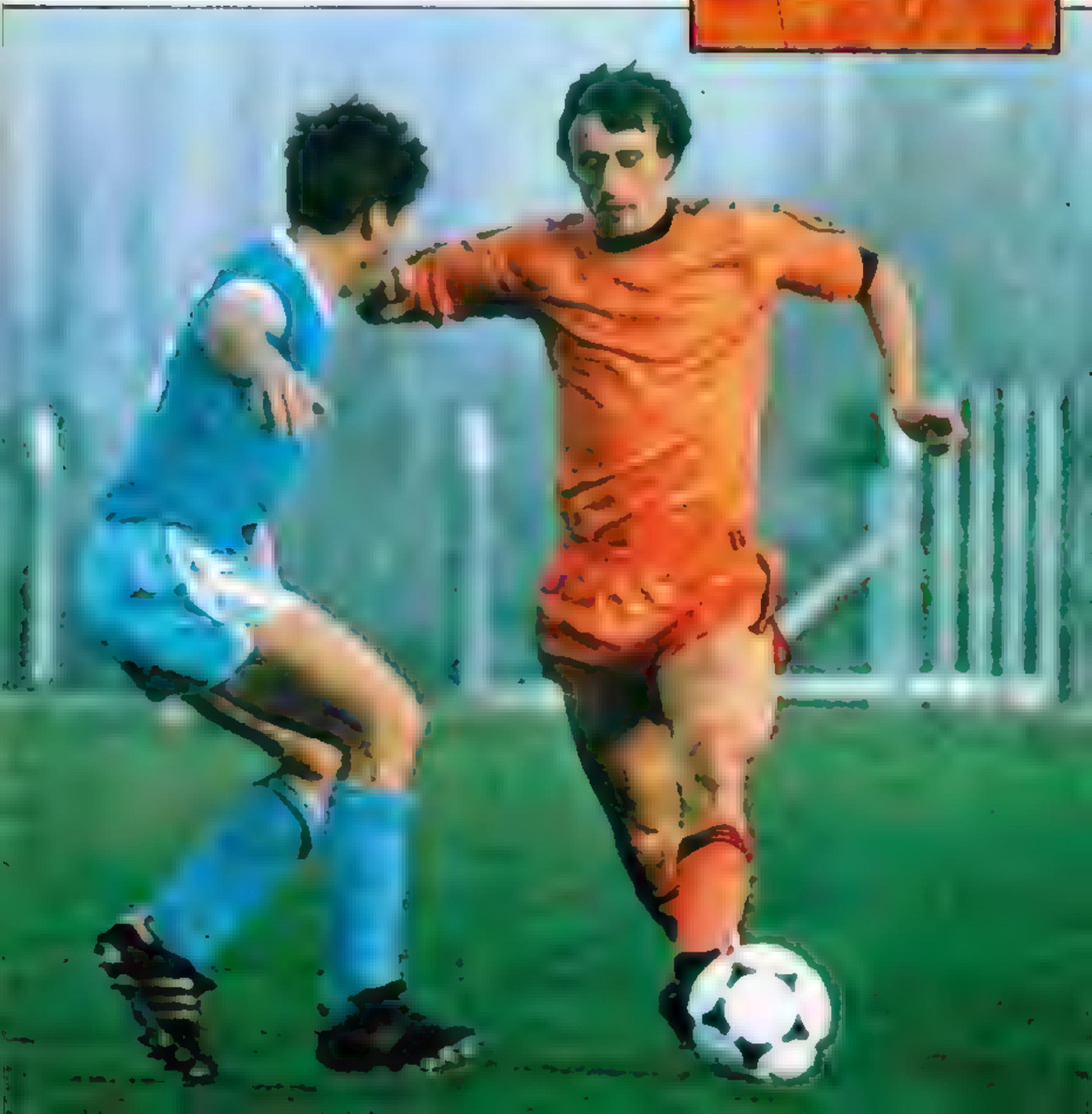
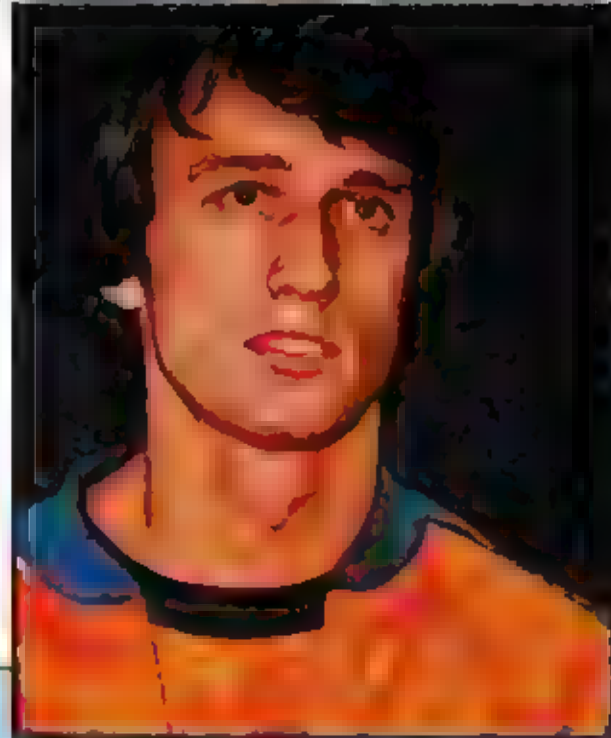
Argentina y Holanda protagonizaron un interesante duelo en el que la emoción fue la principal aliada. Este fue el tercer gol, el del triunfo escocés, obra de Archie Gemmill.



# RENSENBRINK

(EL GOL NUMERO MIL)

*Ha sido una de las figuras del Mundial 78.  
El jugador holandés tiene las ideas  
redefinidas y es un auténtico verdugo para el congo-  
lval en el lanzamiento del penalty.*





# el deporte entre bastidores

## LAS FIGURAS DE UN TORNEO SIN BRILLO Y SIN AMBIENTE

Rossi, Bettega, Caussio, Amaral, Russmann, Kempes y Willy van der Kerkhof

**L**OS jugadores españoles presentes en los campeonatos se quejaron de que no vivieron el ambiente de los mundiales de Argentina, porque estuvieron concentrados en el campo, a sesenta kilómetros de la capital bonaerense.

¿Qué ambiente?

Pero si, los mediales, de acuerdo con el control policial, no tuvieron apenas ambiente. No sólo en el país organizador que se ocupó más de la «imagen» que el deporte propiamente dicho, sino que tampoco hubo ambiente en la Península.

En España los aficionados al fútbol no vieron ni disfrutaron todos los partidos. Sólo los que eligió la televisión, que también es tan desorganizada.

El fútbol a selección en cuanto a programación y tiempo hubo demasiado. Principalmente, por las interrupciones cada setenta y dos horas, en las

fases finales entre los ocho equipos clasificados.

¿Qué ambiente?

Si apenas hubo turistas en Argentina y sólo los porteños se echaron a la calle para festejar sus triunfos y hasta sus empates y derrotas.

El campo donde prevaleció la «mediocridad», la «preocupación» y el «miedo», no puede tener nunca un ambiente digno de mención. Y mucho menos cuando todo estaba controlado por temor a las «bombas» de verdad.

No sólo no hubo ambiente en los mundiales, sino también careció de brillo. Es cierto que se suscitó alguna sorpresa: la de Perú, que después se desvaneció; el resurgimiento de Italia como equipo homogéneo y la alegría del gol. Pero todos han sido casos aislados. Tan aislados como las figuras que brillaron con luz propia, que fueron realmente, escasas. Por supuesto que se difundieron publicitariamente algunos jugadores sin embargo, no tuvieron ni mucho menos un nivel técnico extraordinario.

Para nosotros, hubo siete figuras en los mundiales: tres italianos, como Caussio, Rossi y Bettega; un brasileño, Amaral; un alemán, Russmann; un argentino, Kempes; y un holandés, Van der Kerkhof.

Puede que alguno discrepe, pero bajo nuestro punto de vista han sido hombres decisivos, con calidad técnica y suficiente habilidad para el sacrificio, el marcaje y el gol.

### FRANCO CAUSSIO

Un verdadero marabista con el balón. Gran técnico y pieza fundamental en el equipo italiano. Más de treinta veces internacional. Jugó en el Lecce y Samsobit. Antes de pasar a engrosar la plantilla de la poderosa Juventus de Torino.

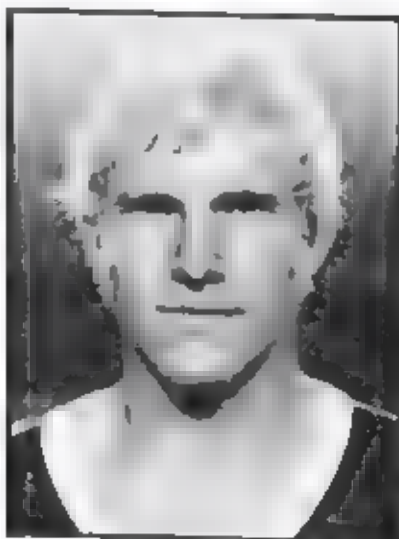
Nada tiene que envidiar a la técnica sudamericana, ya que él es maestro en la materia y lo ha demostrado patentemente en cada encuentro que jugó. Maneja la pelota diestra con una facilidad asombrosa, y parece como si el balón lo tuviera atado al pie.

### ROBERTO BETTEGA

Quizá no tenga la exquisita técnica de su compañero, pero tiene una potencia y una fuerza descomunal. Fuerte atlético y



Amaral



Russmann



Kempes



Bettega



Caussio



Los gemelos van der Kerkhof. El primero es Willy y el segundo, René.

IIIAR-GE

recibió cara al gol un alfaro tremendo y una roca de energías extraordinarias.

Fue pedido por las juventudes a Varese y se convirtió en figura indiscutible por sus goles y su constante batallar en el terreno de juego. Domina el juego aéreo y remata con cualquiera de las dos piernas.

### PAOLO ROSSI

El «bambino». El más joven de la escuadra azzurra, con buenas cualidades. Cuenta tan sólo veinte años y ya es titular indiscutible en la selección. De un equipo de divisiones inferiores, y con mucha similitud, en su juego con el famoso Gigi Riva. Veloz, inteligente y con gran visión cara al marco.

En los mundiales de Argentina nació un ídolo para la afición italiana.

### AMARAL

Un defensa que pareció prácticamente insalvable para los delanteros rivales. Un moreno que, sin grandes aturdes y sin publicidad apenas, eclipsó a Zico, Rivellino y otros brasileños que están en el primer plano en el concierto internacional.

Fue el culpable de que España fuera eliminada de los campeonatos mundiales, al salvar un gol cantado de Cardozo en la misma línea. Pero sus cualidades fueron demostradas a pesar de la pobre impresión que dio a Brasil en la primera fase, en el campo blanco de Mar del Plata. Frío, sobrio y siempre neutralizando balones venenosos. Ha sido el más regular del «scratch» purlyverde.

### MARIO KEMPES

Tuvo el sello de categoría internacional por su prestancia y facilidad de disparo, a balón parado o en movimiento. Pesadilla de las defensas adversarias, y había motivo para ello. Ha sido el mejor hombre de una selección que parecía de renanitas y muy lejos de ser un conglomerado de figuras.

Su zurda estuvo en acción, a pesar de los férreos marcajes de los contrincantes, que hubo momentos que se turnaban con el caso del Valencia.

### ROLF RUSSMANN

Nos hizo recordar mucho a Schuster al libero de la selección leonesa en los mundiales de Inglaterra. Pero parece que posee más cualidades. Russmann, que se ha convertido en una verdadera muralla en la defensa de Alemania Occidental en Argentina.

Difícilísimo de pasar por alto y con grandes cualidades para vencer siempre en el marcaje por su habilidad y anticipación ante el enemigo. Prodigioso central del Schalke 04, anteriormente había brillado en el Brujas de Bélgica.

Alto, atlético y fuerte. Surgió en el momento inesperado para cortar o neutralizar una jugada del ariete rival. No tiene la popularidad de otros seleccionados germanos, pero ha sido el más regular de un equipo que destacó como Italia, en su fortaleza defensiva.

### WILLY VAN DER KERKHOF

Nunca sido uno de los enamorados del juego de Wim van Hanegem, por su forma de concebir el fútbol, pero Willy van der Kerkhof nos sorprendió con su enorme sacrificio dentro del campo, sus pases cruzados en profundidad y la condición de un epistémico importantísimo en el engranaje de la selección holandesa.

Frio, técnico, calculador y siempre eficaz, a la hora de sacrificarse como un obrero y resurgir como un arquitecto en la última zona del enemigo. Un volante con toda la barba, jugador de PSV Eindhoven.



# N-TINA!!!

## ¡AQUI EL MUNDIAL!

### PICOTAZOS EN EL AREA

«Amaral, cuando rechazó aquel tiro de Cardenosa sobre la raya, no sólo evitó el gol de España. Para mí, en todo caso salvó nuestras cabezas de un infierno que hubiera sido inolvidable.»

Dirceu, uno de los mejores jugadores del Vasco de Gama y a selección brasileña, no tenía pelos en la lengua. Reconoce que hubiera sido «el infierno».

«Quiero jugar. A cualquier precio y bajo cualquier riesgo personal. Brasil atraviesa por un mal momento y no es posible acordarse ahora de un simple dolor de tobillo. Si, es cierto cuando me confirmaron que no iba a jugar ante España, me aché a llorar como un chuco. ¿Por qué voy a negarlo si fue la verdad?»

(Ahora resulta que habrá que llamar Magdalena a Rivaliño. Después, los chicos lloraron y dejaron los campos a la miseria. ¿Habrán sido las lágrimas de «crack» brasileño?)

«Hay que ver... es curioso. Somos, en Brasil, cien millones de técnicos en fútbol y la selección ha resuelto elegir a uno que no lo es.»

El colega «erre» de «Folha de Tarde» de São Paulo, se la mentaba rabiosamente de que Coutinho fuera el seleccionador.

«Hay algo que la gente tiene que reconocerle a nuestros jugadores: ellos son los más valientes del mundo. Es preciso tener mucho coraje para jugar tan mal dos veces seguidas, como lo hicieron contra Suecia y España.»

(Upao Saldanha que duró

menos que una galleta en la puerta de un colegio como seleccionador criticaba el juego desarrollado por la «scratch» surverde.

En Mendoza se colocó pegado al Centro de Prensa una enoteca, un lugar para degustar los buenos vinos del lugar. Como atención al periodista, con la presentación de su credencial tenían derecho a tomar vino gratuitamente.

«Ahora —comentó un colega risueño— comprando. No se extremaron los controles de las informaciones procedentes de Mendoza, y por eso los holandeses siempre tuvieron buena prensa.»

(De los escoceses es mejor no comentar nada, porque lo hicieron todo menos clasificarse.)

«Lo mejor que hizo México fue congraciarse con el público de Rosario en el último partido que disputó contra Polonia. Todos los integrantes de los enemigos verdes arrojaron a las tribunas del estadio de Rosario Central, balones con la inscripción de una afamada marca de vaqueros, que contribuyó económicamente a solventar los gastos de la preparación.»

(Se comprende ahora que los aztecas tuvieron la mejor tunchada del mundo en el encuentro ante los polacos. El público rosario, con el balón en el bolsillo, alentó a rabiar a los mejicanos.)

«El seleccionador polaco, Jack Gmoch, hizo que quitaran la música ambiental que había en los vestuarios del estadio de Rosario Central (co-

mo lo hay en el Manzaneras). El argumento del técnico fue que no permitía la concentración mental de los jugadores.»

(Quizá no le gustaba la música folklórica argentina o moderna que se oía por los altavoces. Sobre los gustos no hay nada escrito, decía un abuelo y se chupaba los mocos.)

«Los italianos se portaron como los portugueses y españoles. Antes de comenzar el encuentro frente a los argentinos, lanzaron clavetes a los espectadores. Clavetes rojos. Después, recogieron la cosecha, porque hasta los periodistas italianos empezaron a sembrar flores sobre la selección transalpina y a creer más en ella.»

(Italia en aquel partido no le quitó la plaza al combinado local, le hizo pasar el mayor ridículo de su vida.)

«Hay cosas que no se entienden —confesaba un colega—. Está bien que banderas sudamericanas alienten a la selección argentina, pero que en el estadio Monumental de River Plate haya una bandera de Japón a favor de Argentina, ya es el colmo de la cunadidad.»

(Sin embargo, demostraba algo a los japoneses ya les agrada la idea de 24 equipos para estar también en los mundiales. Presentes, por lo menos en las gradas, estaban los representantes de los ojos oblicuos.)

«Es verdad que vino poco turismo a Argentina?»

—Por supuesto.

«Es la ruina?»

Al contrario —dijo uno de



Berti

los empleados de la Organización—, ha sido un acierto.

¿Por qué?

Muy simple, no teníamos suficientes hoteles ni camas para albergar más extranjeros.

(La verdad como un templo incluso los altos precios que se pusieron en los viajes tenían su razón. Tampoco le interesaban tantas al EAM 78, porque tampoco querían disponer más control policial y militar.)

«¿Sabe quién estuvo cerca de Kempes? Pues nada menos que el paraguayo Carlos Martínez Diarte, aquel jugador que fue revelación en la Mini-Copa de Brasil, con la camiseta guaraní, con sólo diecisiete años. Diarte dijo que cuando Kempes —su compañero en el Valencia— empieza a meter el balón dentro de las redes, no...»

(Si, de acuerdo. Pero tiene una misión más importante el

zurdo valencianista, comandar el equipo de «nanitos», y si le sobra tiempo, marcará sus goles Kempes, sin embargo, fue la figura argentina en el Mundial.)

«Hubo dos jugadores a los que llamaron «extradadores» algunos aficionados Quiroga, de Perú, y Rubén Cano, de España. Tanto el canchero como el goleador habían nacido en Argentina, pero jugaban por otros países.»

(Quizá el mado de Kubala fue éste, al quitar al ariete de equipo titular.)

«De tanto salir a la calle, después de cada partido que jugaba Argentina, la gente se consumió. Hasta las bocinas de los coches se quedaron roncadas. Claro que, después, para reponer fuerzas se llenaron todos los bares y corrió el vino y la cerveza como si se tratara del mismísimo río de la Plata.»

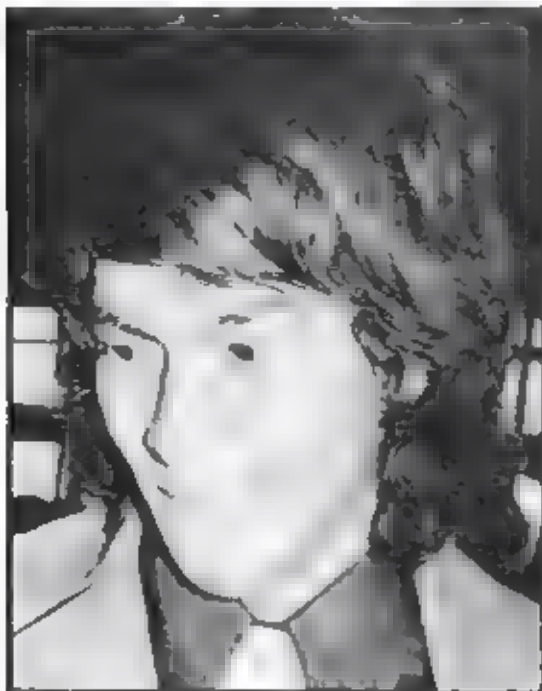
(De cualquier manera, el EAM 78 tuvo entretenidos a los hinchas y periodistas extranjeros durante la Copa del Mundo. Cuestión de estrategia se lo llama, en muchos casos.)

«Si Argentina y Brasil se enfrentaran quedarían tres de cada equipo.»

(La frase fue del ex secretario de Estado de USA, Henry Kissinger. Y se equivocó como en todos sus intentos de solucionar problemas ajenos en la política mundial. Sólo que hubo dos que «los retiraron» del campo lesionado Arfies, por Chicago, y Rodríguez Neco, después de un plantillazo de Berti.)

«Los dirigentes del Valencia tienen que estar atentos, si no contratar a Daniel Berti para su equipo. Pero serios los del Sevilla, que pagarán 56 000 000 de pesetas por el jugador del Independiente de Avellaneda y de la selección albiceleste. En los mundiales empezaron a llamarlo Berti. Flex, porque se pasó todos los partidos en el suelo, sin mostrar nada de nada.»

Lo que tendrán que hacer los dirigentes sevillistas es apresurarse a comprar los cojines en seguida, antes de que suban de precio. El fichaje es tan caro que no es cuestión que se rompan en las caídas teatrales que hace constantemente.)



Diarte



Henry Kissinger



Jack Gmoch



# ITALIA, revelación



◀ Buena campaña de los italianos en el Mundial. Tras haber ganado a Francia por 2-1, nueva victoria ante Hungría. La consabida alegría italiana con abrazo para Bettiga, autor de un gol, ante la complacencia de Benetti y Causio.



▶ Otra escena del Italia-Hungría. Zamboni va a meter el pie a la pelota antes de que se le cruce Scirea y otro jugador italiano.



▶ Y aquí está precisamente el gol italiano. Bettiga ha saltado por encima del argentino que aparece en el suelo y con la derecha manda el balón a las mallas.



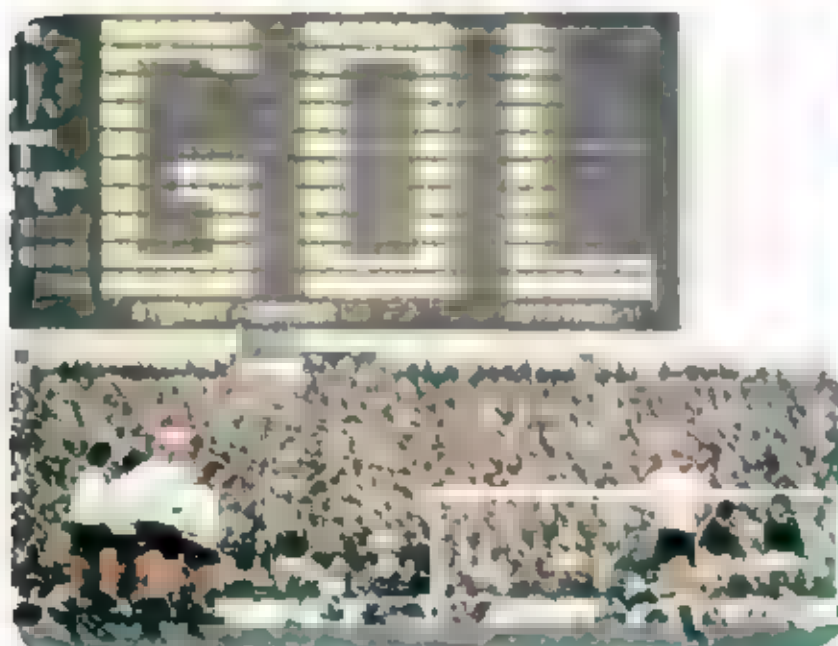
# ALEMANIA, cuesta abajo



Alemanes y polacos, primeros y terceros, respectivamente, del último Mundial, rompen con el fuego. Fue un partido sin quinas, aunque aquí vemos a un alemán tener un buen tiro de derecha.



Entre polacos y alemanes está el balón. De espaldas, Maculewicz y Fisher, mientras Vogts trata de cortar la penetración del contrario.



El marcador señala el minuto 44 de la primera parte cuando los jugadores de Alemania acaban de conseguir uno de los goles ante los aztecas.



La mayor goleada de la primera ronda se dio en el Alemania Federal-México. Fue de 6. O. Bonhof se ha llevado el balón y se presta a disparar.





## Se despejó la incógnita

# KUBALA CUMPLIRÁ LOS DOS AÑOS DE CONTRATO COMO SELECCIONADOR

● PABLO PORTA, MUCHO MÁS «AGARRADO» DE LO QUE SE SUPONÍA, SEGUIRÁ AL FRENTE DE LA FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE FÚTBOL

● KUBALA SERÁ UNO DE LOS CINCO SELECCIONADORES PRESENTES EN EL MUNDIAL QUE PERMANEZCA EN EL CARGO AL REGRESO DE ARGENTINA

La gran noticia de esta temporada deportiva, además de la victoria de Argentina en el Mundial de México, es la confirmación de que Pablo Porta seguirá al frente de la Federación Española de Fútbol. La noticia, que se había especulado desde hace meses, se confirmó oficialmente cuando el presidente de la FEF, Juan José Llop, anunció que el contrato de Pablo Porta, que había firmado en Montevideo, se cumplirá hasta el año 2002.

La decisión, que había sorprendido a muchos, se tomó después de un largo proceso de consulta a los miembros de la FEF. La decisión, que se tomó en la reunión de la FEF, fue la de mantener a Pablo Porta en el cargo, ya que su experiencia y conocimiento del fútbol español son de gran valor para la FEF.

La gran noticia de esta temporada deportiva, además de la victoria de Argentina en el Mundial de México, es la confirmación de que Pablo Porta seguirá al frente de la Federación Española de Fútbol. La noticia, que se había especulado desde hace meses, se confirmó oficialmente cuando el presidente de la FEF, Juan José Llop, anunció que el contrato de Pablo Porta, que había firmado en Montevideo, se cumplirá hasta el año 2002.

La decisión, que había sorprendido a muchos, se tomó después de un largo proceso de consulta a los miembros de la FEF. La decisión, que se tomó en la reunión de la FEF, fue la de mantener a Pablo Porta en el cargo, ya que su experiencia y conocimiento del fútbol español son de gran valor para la FEF.

La decisión, que había sorprendido a muchos, se tomó después de un largo proceso de consulta a los miembros de la FEF. La decisión, que se tomó en la reunión de la FEF, fue la de mantener a Pablo Porta en el cargo, ya que su experiencia y conocimiento del fútbol español son de gran valor para la FEF.

La decisión, que había sorprendido a muchos, se tomó después de un largo proceso de consulta a los miembros de la FEF. La decisión, que se tomó en la reunión de la FEF, fue la de mantener a Pablo Porta en el cargo, ya que su experiencia y conocimiento del fútbol español son de gran valor para la FEF.

## HISTORIA -INEDITA- DE LO QUE REALMENTE OCURRIÓ EN «LA MARTONA»

# LOS JUGADORES ESTUVIERON A PUNTO DE PEDIR QUE PIRRI, RUBEN CANO Y JUANITO FUERAN ENVIADOS A ESPAÑA

● Ya hemos dicho en otras ocasiones que en esto del fútbol antes o después se termina sabiendo todo. O, por lo menos, casi todo. Resulta que de las peripecias, de los pormenores ocurridos, de los dimes y diretes, de las tensiones, etc., que se produjeron en Argentina y, concretamente, en «La Martona» durante la estancia de la selección española, buena parte de lo ocurrido no se había revelado... hasta el momento.

Que si Pirri se enfrentó abiertamente con Kubala. Claro. Que se sepa el jugador del Real Madrid no lo ha desmentido.

Que si hubo un primer roce entre el seleccionador y Juanito y luego ambos hicieron las paces. Claro. Todas las versiones coinciden.

Que si Marañón estuvo de uñas con Lazzi desde el momento mismo que se percató de que no iba a jugar ni un solo encuentro. Más aún: desde que se dio cuenta de que ni siquiera iba a sustituir a nadie aunque fuera solo unos minutos. Claro también.

La relación todavía podría am-

pliarse considerablemente porque fuera por el resultado ante Austria —que tiró por tierra muchas ilusiones—, fuera por las difíciles condiciones de habitabilidad en «La Martona», que pusieron nerviosos a casi todos, lo cierto es que la recopilación completa de todo lo que pasó al otro lado del «charco» tardará en saberse con todo detalle.

Pero, en fin, vayamos ya al grano. Vayamos a una parte «inédita» de lo que se produjo en ese lugar inhóspito llamado «La Martona» y cuya traducción al castellano que nos gastamos por este lado del «charco» por España, quiere decir curiosamente, «vaso grande leches».

He ahí la sorpresa.

En un momento dado durante la concentración cuando se acercaba la hora de la máxima tensión, la mayoría de los jugadores integrantes de la selección estuvieron a punto de pedir al seleccionador —casi de exigir al propio Kubala y a los responsables máximos de la Federación Española de Fútbol— que tres jugadores, tres

## EL RUMOR LLEGA DEL «PLANETA DEL FÚTBOL» EN ESTOS MOMENTOS: DE ARGENTINA

# PATINO, FUTURO GERENTE DEL REAL MADRID

● AUNQUE TAL DESIGNACIÓN PARECE IMPROBABLE, TODO PUEDE DEPENDER DEL DESENLACE DE LAS ELECCIONES

● Ya sabe el lector eso de que nunca se puede decir de esta agua no beberé, etc. Pues bien, en esta ocasión tampoco se puede descartar del todo la posibilidad que se apunta en estos momentos en Argentina y que afecta de lleno al Real Madrid. La noticia —a pa-

ra mejor decir el rumor— dice así:

«El nuevo gerente del Real Madrid será Patiño».

Así, breve, escueta, clara, categóricamente un hombre del fútbol, un personaje de las altas esferas del mundo del balón ha hecho la

¡HAY QUE DEFENDERLO COMO SEA!



Y ES QUE, COMO DECÍA DON SANTIAGO, TODOS QUIEREN PARTIR EL MELÓN





- SANTILLANA LLEGÓ A MANIFESTAR EN VOZ ALTA SU SORPRESA RESPECTO A LA ACTITUD DE PIRRI
- RUBEN QUERÍA A TODA COSTA JUGAR ANTE SU ANTIGUA HINCHADA
- Y JUANITO FUE EL PRIMER CHISPAZO DE DISCORDIA, PERO COMPRENDIÓ A TIEMPO QUE DEBÍA PREVALECER LA DISCIPLINA

compañeros a fin y al cabo, fueran excluidos de la selección y enviados a España.

¿Quiénes eran esos tres jugadores? Según noticias oficiales (pues como se decía antes, pasará mucho tiempo antes de que se conozca con todo detalle la historia con sus ribetes oficiales) los que pudieron haber sido excluidos de la selección eran Pirri, Rubén Cano y... Juanito.

Las discrepancias de los tres con el seleccionador con sus sistemas con sus decisiones llegó a convertir el ambiente en un clima de alta tensión, por lo visto.

Por fortuna, hubo alguien que interpretó a tiempo el que era, en el fondo, deseo de todos: «evitar el escandaño» y la cosa se suavizó. Lo que parecía iba a ser una ruptura en toda regla terminó en un silencio sospechoso, cargado de interrogantes, y que como se ha visto, no terminó en explosión.

Pero hubo más.

Según ha contado confidencialmente alguien que llegó a oír lo ocu-

rriendo en una mañana de entrenamiento, parece que Santillana compañero de Pirri en el Real Madrid como todo el mundo sabe, llegó a ser uno de los grandes sorprendidos por la actitud intransigente del capitán del Real y de la selección. Cuentan que afirmarlo categóricamente en letra impresa sería muy fuerte en virtud de un dato tan concreto como es el que supone carecer de pruebas palpables. Cuentan, decía, que durante una sesión preparatoria el montañés le soltó al centi-

«¡Pero co...! Pepe! Yo no entiendo que aquí pidas explicaciones porque te quitan o no sales y en el Madrid no las pides.»

La espontánea llamada al orden o si se prefiere, manifestación de sorpresa por parte de Santillana viene a revelar que las tensiones entre los jugadores, incluso siendo del mismo equipo, y por encima de todos los desmentidos que de una manera oficial unos y otros parecen empeñados en hacer una y otra vez, existieron

durante la estancia de la selección en tierras americanas.

La postura de Rubén Cano se dice que estaba dictada por la desilusión por el desencanto. Resulta que Rubén parece que se había hecho a la idea de ser uno de los hombres «fijos» de la selección y se sintió dolido en su amor propio al verse desplazado del equipo cuando su deseo era jugar ante una afición que le recordaba, que le conocía y ante la que él tenía especialísimo interés por brillar.

Por su parte, Juanito fue el primer chispazo dentro de la alta tensión

que empezó a generarse en el seno de la expedición ya en Montevideo. No faltan quienes aseguran que las deficientes condiciones del alojamiento en la capital uruguaya pusieron un poco nervioso al jugador de Real Madrid, quien por otra parte comprendió a tiempo que no quedaba otra solución que aceptar la disciplina y acatar las órdenes de Kubala.

De cualquier forma, en suma, Pirri, Rubén Cano y Juanito representaron según parece, la más clara firme y enérgica oposición frente al seleccionador. De esto no hay duda.



gar hasta nuestra redacción el rumor que por otra parte, se ha repetido asistentemente en ciertos ambientes madridistas de aquí de España.

A primera vista se diría que la afirmación es un poco atrevida. En el caso que va más allá de los cálculos que determinados personajes han hecho sobre la renovación que se va a efectuar en el seno de la llamada «casa blanca» cuando concluya el proceso electoral. Pero... ¿quién sabe! Este país da tantas vueltas de un tiempo a esta parte que rumores, con o sin fundamento, y noticias, de mayor o menor rango, conviven amigablemente en las páginas de los diarios, incluso cuando se refieren a temas de los llamados graves.

Naturalmente, la verosimilitud de este rumor guarda relación con el desenlace de las elecciones, y si como todo empieza a apuntar de Carlos se convierte en presidente del Real y Mendoza en vicepresidente, ¿quién le iba a negar el pan y la sal a Patiño? Será cuestión de esperar a ver cómo evolucionan los acontecimientos los cuales, aunque no están relacionados directamente con el Mundial, nos llegan de lo que podríamos llamar el planeta del fútbol. Argentina

Por haber pedido —como primera medida— un censor de cuentas para el Mundial español

## ÉXITO DE RAIMUNDO SAPORTA EN EL MUNDIAL DE ARGENTINA

● Además de su valor real, la medida presupone un golpe de efecto psicológico palmario

● Ha sido muy comentada, de forma admirativa, por supuesto, la noticia que, procedente de Madrid, llegó a Buenos Aires en pleno Mundial con el suspense de quién sería finalista en plena ebullición sobre la primera decisión adoptada por Raimundo Saporta como responsable máximo del Mundial del 82. Propios y extraños, periodistas españoles y sobre todo extranjeros, sin duda porque conocen con menos precisión los perfiles de la personalidad de Saporta, han considerado como una certera piedra angular la petición por parte de don Raimundo de un censor de cuentas como primera medida para hacerse cargo del montaje del Campeonato del Mundo que ha de celebrarse en España dentro de cuatro años.

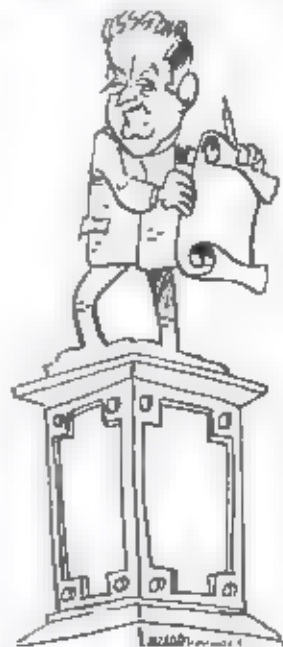
Esta impresión que nos llega del otro lado del Atlántico tiene un profundo significado. En primer lugar porque ha bit un escepticismo indudable entre un amplio sector de los medios informativos por el silencio español sobre el Mundial hispano precisamente ahora cuando más eco y mayor difusión podrían tener las informaciones. En segundo lugar se suponía que Saporta, en pleno período electoral madridista

estaba completamente al margen de todo lo que no fuera allanar el camino para resolver satisfactoriamente la sucesión de Bernabéu. Por si estas dos razones no bastaran se daba también por supuesto que Saporta empezaría a actuar a formar su equipo, a echar las redes de lo que sin duda va a ser su «operación Mundial» sigilosamente, para posteriormente dar a la publicidad las primeras medidas.

Esta pública decisión de reclamar antes y con tiempo un censor de cuentas, maniobra que por supuesto avanza aunque ya estaba avalada la pulcritud de las cifras en eso que los administrativos llaman «debe y haber» de la contabilidad del Mundial, además de tener una eficacia real indudable supone también un golpe de efecto psicológico palmario. Es algo así como una advertencia sobre el rigor la rectitud, la seriedad que va a presidir todo el montaje del Campeonato del Mundo español desde el instante mismo que se ponga manos a la obra hasta que la «operación Mundial» haya concluido terminado ya el magno certamen del balón.

De alguna manera, pues, Saporta ha sido en las altas esferas del fútbol mun-

dial uno de los protagonistas de la última semana del Campeonato del Mundo de Argentina. Este hecho no hay que olvidar tras el Campeonato del Mundo de 1978 y cuando los comentaristas no tenían que narrar goles y jugadas o entonar sus cánticos en honor de los triunfadores del certamen.





San Javi del grupo terceré, desde el suelo, ha conseguido alejar el peligro jugándole al físico.



# LOS ENEMIGOS DE ESPAÑA



Aquí entró Austria en posesión de la victoria al ganar a Suecia por 1-0. Al conseguir el gol, los jugadores se abrazan.



Encuentro Brasil-Austria, ganado por los brasileños por 1-0. Wierschberger va a disparar antes de que se la cruce Yanina Carreras.

Aquí se muestra una acción de Suecia el primer del encuentro al ser cargado el balón. Krollis antes de que Austria hiciera todo lo posible.





Bustamante observa el remate ante la entrada del portero escobar.

## PERU, SORPRESA A MEDIAS

El grupo donde se enfrentan Holanda, Perú, Suecia e Irán.

En principio, holandeses y suecos eran los favoritos, pero ahora Perú, que, según se esperaba a propios y extraños, acababa a la escuela del Mundial. Los peruanos, sin embargo, no pudieron mantener el ritmo inicial y nada hicieron en la fase siguiente. En las fotografías, dos jugadores del encuentro Holanda-Irán y otras dos de la confrontación entre peruanos y suecos.



El peruano César García en carrera en el área sueca perseguido por Gentiletti.



Beckering, un artillero de primera, dispara sobre la oposición del portero Escobar.



El árbitro De la Rosa corruta de forma espantada al mara del atacante Rough.



# KUBALA, AL PARECER, IN

● El resultado de esta pequeña encuesta es favorable a Kubala. El seleccionador, pues, parece que es inocente con algunos «peros» que aquí se exponen. Que nadie piense que se preparó una defensa a ultranza, nada más lejos de la realidad. Por estas páginas pasa un presidente al que Kubala no dio las satisfacciones que José Luis Pérez Payá quería, dos ex jugadores y actualmente entrenadores que fueron apartados por Kubala de la selección por su edad, no por su extraordinaria clase. Gento y Luis Aragonés; un jugador que en más de una ocasión se enfadó con el seleccionador porque creía que tenía un puesto en el primer equipo de España. Violeta, en Isacio Calleja busqué al defensa internacional que, apartado del fútbol, puede juzgar, nunca mejor que un abogado, la actuación del seleccionador y la del defensa izquierdo, Santos Campaño nos da una gran lección al sobreponerse del cargo que ocupa en un gran club en defensa de unas nuevas estructuras para un mejor rendimiento de cara a una selección. la tan traída y llevada alimentación de nuestros jugadores también es juzgada por dos hombres, Lucio y Rafael Pantoja, dos grandes aficionados y amigos íntimos de Pirri y Rubén Cano, respectivamente, por si esto podía influir a la hora de juzgar la labor de Kubala, y al final el veredicto es claro: Kubala, inocente. Tal vez todo se podría comprender si las cosas se juzgasen como lo hace un aficionado, murciano él y del Murcia, Juan Mariano Jiménez, sin cargos ni vinculaciones futbolísticas, que opinaba así: «Siempre queremos ganar sea como sea sin mirar que hay otros que son mejores que nosotros. Inglaterra, campeona del mundo en 1966, Rusia, con más de cinco millones de jugadores de fútbol, y Checoslovaquia, actual campeona de Europa, no pudieron estar en Argentina. Yo también quería que España fuese campeona en todo, pero, con la calidad de los jugadores que tenemos, bastante se hizo con acudir al Mundial.» Es una opinión con la que estoy de acuerdo.

## JOSE LUIS PEREZ PAYA

Un presidente que se encontró con Kubala cuando llegó al cargo y que dejó a Kubala en el mismo sitio cuando se fue. Tal vez si el seleccionador hubiera logrado mejores resultados con Pérez Payá este no se hubiera ido.

¿En qué falló España en la Argentina?

Me ha parecido que fue fallado mediación a la hora de juzgar a Austria. Si hubiéramos jugado contra los austriacos a cara de perro, como contra Brasil, habríamos pasado a la siguiente ronda.

¿Tu habrías renovado a Kubala antes de ir a la Argentina?

En este aspecto creo que habría sido más político y diplomático haber esperado a la vuelta de la Argentina de cara a las posibles consecuencias de los resultados en el Mundial.

Y con los resultados logrados en el Mundial, ¿renovarías hoy a Kubala si tu fueras el presidente de la Federación?

Lo renovaré. Quizá eso no fuese político ni diplomático, pero la verdad es que cuando un hombre trabaja como Kubala no hay por qué cambiarle pues lo mejor es la continuidad en el trabajo.

## SALVADOR SANTOS CAMPANO

El Club Atlético de Madrid ha tenido en el jugador Marcelino un gran triunfador y en Rubén Cano un hombre descontento con Kubala.

Y a la primera pregunta contestó:

Creo que España ha jugado en la Argentina con arreglo a sus posibilidades. Kubala no tiene grandes figuras para lograr mejores resultados.

¿Tu crees que los directivos o la mejor o peor actuación de éstos influyen en los resultados?

Me impresió es que los partidos los ganan y los pierden los jugadores y el entrenador. Los directivos pueden dar una mejor o peor imagen, pero nada más.

Un jugador vuestro, Marcelino, ha triunfado, y otro, Rubén, anda bastante enfadado con Kubala. ¿Ha fallado el seleccionador?

Siempre han estado todos los jugadores francamente contentos con Kubala.

## SANTOS CAMPANO

«Se debería hacer una nueva estructura de la Federación y que no mandasen los clubs».

## LUIS ARAGONES

«Yo hubiera llevado más o menos a los mismos jugadores».

## GENTO

«Habría contado con López Ufarte».

TAMBIEN OPINAN: VIOLETA, CALLEJA, LUCIO Y PANTOJA

Escribe: JULIAN DE REYO

la pero creo que en esta ocasión no ha logrado ese triunfo psicológico que hacía que un jugador se sintiera superior y consiguiera una magnífica actuación. En esto es en lo que creo que ha fallado Kubala, porque pedirle más responsabilidades es absurdo. No creo que el seleccionador sea culpable de no haberse logrado más. Lo que en España falta es una buena estructura futbolística y que la Federación sea un órgano independiente y no que la rijan los clubs. Una Federación en suma que hubiese ordenado a los clubs que se terminasen antes los campeonatos oficiales para que la selección hubiera tenido más tiempo de cara al Mundial.

## FRANCISCO GENTO

La Galema del Cantábrico regresaba a su casa después de haber pasado mucho

frío en Santander y Palencia disgustado con la actuación de España en el Mundial y tras haber renovado por el Palencia para la próxima temporada.

Paco, ¿cómo ha estado España en la Argentina desde tu punto de vista de técnico?

Regular. Ni tan mal como ahora se pregona, ni tan bien como otros comentan.

De haber sido tú el seleccionador ¿habrías llevado algún otro jugador?

Sí, creo que López Ufarte tenía un puesto en la selección. Yo me lo habría llevado.

Kubala, ¿culpable o inocente?

Los entrenadores siempre son un poco culpables y un mucho inocentes. Creo que no hubo tiempo para la preparación de cara a un Mundial y tampoco se preparó bien a la selección de cara a la



Rafael Pantoja, con Camacho, el gran ausente de Argentina, y Pirri, el capitán enfadado con Kubala.



# OCENTE

**PEREZ PAYA  
YO NO LE  
HABRIA  
RENOVADO  
ANTES DEL  
MUNDIAL.  
PERO  
LO HARIA  
AHORA**



José Luis Pérez Payá y Ladislao Kubala. Una época en la que tampoco se logró nada en el fútbol español a nivel internacional.

primera batalla, que es fundamental, como siempre se ha visto. En cuanto a cambiarle, creo que no debe hacerse con el material humano que se le ofrece, van a haciéndolo bastante bien, y tan sólo con que hubiéramos llegado al descanso en el partido contra Austria con un par de goles de diferencia todo se habría arreglado.

## LUIS ARAGONES

El técnico de Club Atlético de Madrid es uno de los hombres más capacitados y ponderados a la hora de hablar de fútbol.

¿Cómo viste la actuación de nuestra selección?

Sin suerte, y la suerte es fundamental, en todos los órdenes de la vida. Si en el descanso contra Austria nos vamos con un par de goles de diferencia, que a nadie hubiera extrañado, no se habría dicho lo que se ha dicho.

¿Habrías llevado, en caso de ser tú el seleccionador, algún otro jugador de los que se quedaron en España?

Más o menos habría llevado los mismos, pero yo no soy el seleccionador y el hombre que ha hecho la selección tiene mucho más conocimiento de causa que yo para hacer lo que ha hecho.

¿Cambiarías a Kubala?

No, cuando se trabaja con la honestidad que él lo hace, no hay que dimitir ni cambiar a nadie. Kubala trabaja con fe, con cariño y entusiasmo, en cuanto a sus conocimientos, no vamos a descubrirlos ahora.

## VIOLETA

El ex jugador del Zaragoza estuvo varias veces en la selección de Kubala. Ahora tiene un negocio de muebles y sigue jugando al fútbol con los veteranos, lo que quiere decir que está fuera del fútbol pero vinculado a su afición.

¿Cómo has visto a España en el Mundial?

Francamente mal. Ha sido un desastre, pero pienso que tampoco se le podía sacar mucho más partido. Los extranjeros eclipsan a los chavales y no salen a la figura para la selección.

Se perdió contra Austria, ¿cómo has visto a los austriacos?

Me gustaron muchísimo. Son rápidos, fuertes y tienen jugadores con buena técnica. Ganaron con sorpresa y suerte a España, y con buen fútbol a los campeones del mundo, con todo merecimiento.

Tu sabes que se pide la cabeza de Kubala, ¿qué opinas a este respecto?

¿A quién van a poner en su puesto? Yo he estado varias veces en la selección con él y también me ha quitado en otras ocasiones que yo creía que tenía un puesto. Quitar a Kubala sería una tontería, porque sabe lo que hace. La culpa no es del seleccionador sino de ambos, de los hombres que permiten la entrada de extranjeros. Kubala debe seguir.

## ISACIO CALLEJA

El hoy letrado sentó cátedra de buen jugador en su club y logró un campeonato de Europa con la selección de España entre otros muchos triunfos.

¿Quién es el mejor defensa izquierdo de España?

Camacho. Fuera de Camacho, ninguno. De cara a un Mundial si sólo se tiene un jugador para un puesto y éste se lesiona, es muy difícil que el seleccionador pueda hacer mucho, aunque creo que Kubala se equivocó al poner a De la Cruz en ese puesto.

Entonces, ¿la labor de Kubala ha sido desacertada?

No todo lo que la gente está diciendo que ha sido. Cuando no hay más, es difícil trabajar con éxito.

¿Debería dimitir el seleccionador?

No, francamente no. Eso sí, creo que la renovación se precipitó, porque Kubala no iba a tener ni más ni menos moral con la renovación en el bolsillo unos días antes del Mundial. La renovación debió hacerse unos meses antes o quedarse a la expectativa del Mundial, y luego renovarla, aun con el mismo resultado por cuatro años.

La selección se ha quedado de las malas comidas de La Maritóna y he creído oportuno traer a estas páginas a dos hombres que en la capital de España son famosos por lo bien que se come en sus restaurantes. Lucio, que dirige personalmente el local que lleva su nombre, y Rafael Pantoja, de Los Borrachos de Velázquez. Ambos son grandes aficionados. Al primero se le conoce como un gran seguidor rojiblanco, y al segundo como un hincha del Real Madrid.

## LUCIO

Lucio, ¿puede influir una buena alimentación en el rendimiento de un jugador?

Creo que sí. Para mí, una buena alimentación es fundamental para un jugador de cara al esfuerzo que tiene que hacer en los entrenamientos y en los partidos. A la Argentina tenían que haber llevado un cocinero para que los jugadores no sufrieran el cambio de cocina, y si querían una buena tortilla, que la hubieran, lo mismo que los condimentos no les fueran extraños.

¿Cómo juzgas la actuación de España?

Regular, sólo regular pero mejor que la de Brasil. Todo ha sido cuestión de suerte, y el ver cómo se han desarrollado los partidos me ha dado verdadera rabia porque merecimos clasificarnos nosotros.

¿Estas con los que piden la dimisión de Kubala o con los que piensan que debe quedarse?

Particularmente pienso que debe quedarse. Kubala es un hombre honesto, trabajador y no veo que haya otro mejor que él para ese puesto.

## RAFAEL PANTOJA

Rafael me figura que habrás oído y leído lo que los jugadores han comido en

la Argentina, ¿era una comida suficiente para un atleta?

Si han tenido sopas, ensaladas, carne, pollo, pastas y buena fruta, pienso que es suficiente, y no entiendo, as quejas. Los adultos comen lo que quieren, y creo que han comido bien con esas viandas que tienen todas las proteínas necesarias para dar un buen rendimiento. ¿Que hay cosas más exquisitas? ¡Claro que sí!

¿Disgustado con la actuación de nuestra selección?

Disgustado porque a través de lo que hemos visto, creo que España tenía que haber estado en la siguiente fase y hasta quién sabe si podría haber llegado a la final. No tuvimos suerte.

¿Cambiarías a Kubala?

Esa es una pregunta muy difícil. Me da pena que estar muy documentado para responderte bien. Ya se sabe que siempre se pide la cabeza del entrenador cuando no van bien las cosas, pero en este caso, mi opinión particular es que Kubala es un gran seleccionador que ha logrado llevar a nuestro equipo a la Argentina sin contar con grandes jugadores. Yo seguiría con Kubala.



Gento y Reoyo. ¿Qué tiempos aquellos en los que había extremos como Gento y Cañal para elegir? Y tampoco triunfó la selección.





# A PESAR DEL BUEN RECIBIMIENTO, SE ENTRO CON MAL PIE



Bien puede decirse que el equipo español ha estado en Argentina como en su propia casa. Los recibimientos fueron multitudinarios y emocionantes. La presente fotografía es una muestra.

El estadio del Vélez Sarsfield presentaba este imponente aspecto, cuajado de banderas y riquelmas momentos antes de que se iniciara el encuentro entre españoles y sus triacés.



Cardenas bombes el esférico sobre la meta defendida por Kencilia, pero su centro no encontraba rematador. Pese a su aceptable actuación, el bético fue sustituido tras el descanso.





*Uno de los más destacados jugadores austriacos, Prohaska, lleva el esférico perseguido por Cárdenosa. Los centroeuropeos se dejaron dominar y se hicieron con el triunfo merced a sus rápidos contraataques.*



*En el minuto 21 Dani estableció la igualdad a un gol. Lógica la alegría de esta piña de jugadores hispanos. Posteriormente los imponentes y el colegado húngaro señor Pafoti se encargaron de que nuestra equipo no ganara.*



*Campeaba en el marcador el solitario tanto de Schachner cuando se produjo esta jugada que pudo ser decisiva. Se internó por la banda Rubén Cano y fue cortado por Koncilia y un defensa, con claro penalty. Sin embargo, Rubén consiguió centrar y Rexach remató, sacando el esférico un defensa sobre la línea. Mala suerte.*



LA  
IMPROVISACION,  
UN MAL  
ENDEMICO

# ESPAÑA PERDIO

LAS QUEJAS Y LOS PROBLEMAS NACIERON DEL ABURRIMIENTO

PIRRI FUE EL CULPABLE DEL PRIMER GOL ANTE AUSTRIA



Una alegría que no sirvió de mucho. Asensi marca frente a Suecia.



El vuelo de Miguel Ángel frente a Austria.

**S** IEMPRE se criticó a los sudamericanos su improvisación, y la falta de estabilidad en los cargos técnicos. Incluso, también, la indisciplina. Con razón, sin duda. Quizá sea por temperamento o herencia. Pero son tres detalles significativos, a la hora de hablar de la selección española.

Porque son, en definitiva, tres defectos hispanos bien remarcados.

La improvisación es un mal endémico muy español. Y la selección padece esta enfermedad. Más que nada porque los que mandan en la Real Federación Española son los clubs, y siempre éstos están por encima de todo. Incluso perjudicando al propio combinado nacional, que en definitiva es el que representa a la nación. Los entrenamientos y partidos amistosos tienen que estar supereditados al calendario de los clubs, y por ende ha sido algo milagroso que se consiga una cohesión en el equipo español. No se le da, tampoco, la importancia que tiene. Y el trabajo de un técnico radica en realizar dos o tres preparaciones y una concentración breve, de cuatro o cinco días —insuficientes por supuesto— y no se pueden hacer maravillas.

La selección hispana tuvo veintidós días para compensar al conjunto, y el único partido amistoso válido fue el de Montevideo, contra Uruguay, porque fue la primera vez que pudo contar el seleccionador con todo el haz de jugadores para los Mundiales. Sin embargo, las competiciones en la Península son intocables, y demuestran, al mismo tiempo que se sigue basando en la improvisación en el terreno deportivo.

Sobre la inestabilidad en los cargos técnicos, no es ninguna novedad para nadie. Y al Ladislao Kubala le va casi nueve años al frente de la selección, es más por apoyo —especialmente del presidente Porta y otros— que por sus propias virtudes y títulos.

Y Kubala mantuvo su puesto, también, gracias a las primas desorbitadas e impresionantes que solicitó en su día para los seleccionados —durante la presidencia de José Luis Pérez Payá— que han sido motivo de muchos disgustos en los clubs, donde sus premios son bien inferiores. Se pagaron primas demasiado altas para amistosos, y, claro, después llegaron los problemas.

Incluso, este desbarajuste rompió lo más noble y deportivo, que era defender una camiseta y un país, que era un mérito sin precedentes para cualquier deportista. Y ahora saltan al campo pensando en los dineros que van a percibir si ganan el partido.

Esto se ha desvirtuado.

Y un ejemplo muy clásico nos dio el ex madridista Huete.

«Antes, yo corría detrás del balón con el fin de comerme un filete; ahora, corren para comprarse una casa de campo o un yate para pasar sus vacaciones...»

En cuanto a la disciplina, se comprobó todo lo contrario en la estancia en el hotel Columbia Palace de Montevideo y en la quinta de «La Marton» en Buenos Aires.

Pero si esto fue en el terreno deportivo, también se cometieron muchos errores en el plano directivo —todo programado a la ligera y con mucha improvisación— y también en el técnico, donde Ladislao Kubala se confundió repetidas veces, y trató a los futbolistas españoles

como si fueran húngaros, en cuanto a la rigidez en la concentración.

Ya en el plan directivo, merced a un punto y aparte. Porque si bien dieron un pésimo ejemplo Juan José Borrachero y José Luis Pérez Pla, en discutir en público para determinar quién era el jefe de la delegación, hubo un error fundamental que nadie ha dicho hasta ahora: el principal culpable ha sido Pablo Porta al planear de JEFE a un vocal y de SUBORDINADO a un tesorero. ¿En qué cabeza cabe? Pero hay más. Si Borrachero deja de pertenecer a la Federación el próximo 14 de julio, como miembro, ¿cuál fue la razón de que marchara con la expedición a los Mundiales? ¿Un premio a su obediencia? Es lo único que puede justificar tal decisión.

A continuación, todo vendría como una bola de nieve desde el pico más alto.

Después, las quejas de los jugadores llegarían por culpa del ABURRIMIENTO y la falta de vista de los directivos y técnicos, que no supieron recurrir a un paseo u otras diversiones que podían haber calmado la curiosidad de los integrantes de la selección.

El FRÍO. No es motivo, porque la Liga se juega en pleno invierno, incluso, con nieve en los campos de fútbol. Aunque debería estar mejor acondicionada la finca «La Marton», y mucho más cerca de Buenos Aires. El problema de cualquier forma, se solucionó rápidamente.

Claro que si hubieran estado entrenados y unidos los jugadores, nada hubiese sucedido en este aspecto. Pero la distancia —60 kilómetros— hizo que se sintieran empujados en lugar de futbolistas.

COMIDAS. Nunca —aunque se quedaron con el estómago vacío— se han quedado los equipos españoles que han estado en Europa, por comidas insípidas o disjuntas a las que se comen en la Península. Pero como era un descontento general —y hay caprichos en la selección— el asunto se exageró al máximo. La próxima vez hay que llevar un cocinero español, como hacen muchas selecciones.

CAMPOS. Es cierto que los terrenos de juego en Montevideo son malos. Pero se olvidan de que también en España existen PISCINAS como El Plantío y El Santinero, y los partidos se disputan sin más.

Además, la dureza —o blandura— de los campos se pudo comprobar en Argentina, durante los Mundiales. Y era lógico, ya que fueron terminados a fines de abril.

Lo que sí se ha demostrado es que HAY SIENDO LA ÚNICA SELECCIÓN QUE SE HA QUEJADO DE TODO mientras que las quince restantes sólo se preocupaban de la preparación y de los rivales que iban a tener durante el campeonato.

CONCENTRACIÓN. Quizá fue lo que les faltó a los españoles. Concentración al Mundial. Aunque no están acostumbrados a una concentración larga, que se tornó tediosa y sin alicientes.

Y al final, el secretario general de la Real Federación, Andrés Ramírez, tendría más razón que nadie.

«Los españoles somos unos quejicas...»

Después, se critica, sin razón, al jugador norteamericano de que ESPAÑA ES DIFERENTE.

Y si por un lado hubo muchos errores, ¿cómo no los iba a haber en el campo de



# UNA GRAN OCASION

## LA SELECCION SE DESPERTO TARDE, Y NADA SE PODIA HACER

MIGUEL MIRO

la verdad? Claro que los errores se pagan y España los pagó. La selección regresó con una sola victoria en su haber y con el consiguiente FRACASO en sus aspiraciones. Pero que indudablemente perdió una magnífica ocasión para quedar en un puesto más decoroso teniendo en cuenta el nivel y el equilibrio que hubo entre los participantes del Mundial '78, celebrados en Argentina.

No obstante, no se debe hablar de merecimientos MORALES sino que se debe tener las pies sobre la tierra y hablar de REALIDADES... Y desgraciadamente la realidad fue muy otra, y la reacción tardía — lo mismo ocurrió en Chile e Inglaterra — no sirvió para nada.

En un Mundial, los tropiezos — uno solo — son decisivos, y esto lo tendrían que tener bien aprendido los jugadores de la selección, y esto, en suma, lleva al fracaso, porque el objetivo principal está en conseguir la clasificación.

### AUSTRIA APROVECHO LOS ERRORES DEFENSIVOS

Austria, el primer rival de España en los Campeonatos, no fue tan brillante ni tan desastre como unos y otros quisieron hacer creer. Ha sido un equipo respetable, que se encontró con la sorpresa del derrumbamiento físico de España en el segundo tiempo, y que supo aprovechar con acierto, los errores defensivos de la zaga hispana.

Por supuesto que los errores se presentaron cuando el medio campo no funcionaba en el marcaje y sólo Cardenosa y Asensi, más adelantados — notaron el cansancio del primer tiempo. No se cubrieron los relevos y la derrota se concretó, más por fallos propios que por méritos ajenos.

Pirri, como libero, no debió salir del área, y el primer gol llegó por su culpa, ya que Schachner no tuvo problemas con Migueli, porque llevaba el balón controlado, mientras que Pirri estaba en la otra área. Al capitán, con treinta y tres años le cuesta mucho volver a su puesto, y no debió salir nunca del área española. Pero había tal alegría por querer rematar en el centro, que dejó desguarnecida su zona.

Sin embargo, la selección española dejó buen sabor de boca después del gol de Schachner, ya que jaleada por un público a lunas, desarrolló durante veinte minutos un fútbol no anímicamente ofensivo y al primer toque. Y dominó claramente en todos los terrenos. Por eso no sorprendió el empate de Gari y que se marcara un segundo gol en la portería de Koncilia. Fueron veinte minutos donde se vaciaron físicamente, acorralando, prácticamente, a los austriacos. Pero les faltó mayor frialdad y acierto en los remates.

Ya en la continuación, el panorama cambió. San José, que pareció un espío molesto — al no encontrar su sitio verdadero en el campo —, dio la sensación de que sería el primer cambio español. Pero Kubala sorprendió a todos al quitar a Cardenosa para poner a Leal, en los últimos cuarenta y cinco minutos. Más que nada, porque el bético y Asensi, habían sido los dos hombres que habían demostrado más energía en la primera parte. No obstante fue para peor, ya que Leal — un refresco importante — retrasó el juego de la selección, cuando había que darle mayor ritmo. Y la lentitud benefició a su rival, que comprendió que el contra-



Providencial. Amaral logra sacar, casi de la línea misma, el remate de Cardenosa, cuando Leal estaba vencido.



Un gol que no valió. Rubén Cano se sorprende cuando el árbitro señala falta anterior al gol ante los austriacos.



El equipo que consiguió el billete para los Mundiales. Sólo faltó Carnacho — y fue demasiado — en Argentina.

gupe era la mejor arma, porque España estaba sin aler y acusando el fuerte ritmo de los veinte minutos del periodo inicial.

Rubén Cano fue anulado por Pezzay y hasta tres hombres, y Kubala optó por hacer salir a Quini, para ayudar al árbitro en el área adversaria. Emparo, la lesión de De la Cruz hizo que la sustitución fuera necesaria, porque el asturiano se recostó a ayudar a su compañero de retaguardia, y no fue el dardo envenenado que pretendía el seleccionador.

Y otros fellos, otro gol, y Austria más práctico que España, lograba sus primeros dos puntos. El autor esta vez, sería Krankl, y las esperanzas de los españoles se hundieron.

### DEMASIADO MIEDO CONTRA BRASIL

Bajo nuestro punto de vista, Kubala comete dos grandes y graves errores que nos hicieron recordar mucho a Milojkovic. El primero que hizo muchos cambios en el equipo titular. Y el otro, que tiene mucho que ver con la teoría del balcón, fue que se preocupó demasiado del rival, olvidándose de que había que agarrarse todo para poder aspirar a seguir adelante en los Mundiales.

Hubo demasiado miedo contra Brasil. Tanto, que se preocupó demasiado de los marcajes a los brasileños, que se olvidó de que había que jugar también al fútbol y dar mayor profundidad a la espesa delantera. Se consiguió, en verdad, una ocasión muy clara, que Julio Capdevosa desaprovechó cuando se cantaba el tanto español. No obstante, nos pareció que le botó mal la pelota al hétero — motivo por el cual no chutó de primera — y por eso demoró su remate final. Pero no se puede centrar todo en una posibilidad fallida. Porque sería dejar todo al azar. Y la suerte hay que buscarla.

Con la entrada de Olmo, al que no debió dejar nunca de suplente después del partido que hicieron en Montevideo, frente a la selección uruguaya, mejoró la retaguardia hispana, y Liria y Bosca, cuando se lesionó Migueli, pero la delantera perdió fuerza al salir Rexach. Rubén Cano y Damián Juanito hizo bastante poco y mucho menos Sanjillana, que pretendía los balones bombardeados, tirados o detrás de su marcaje, en vez de ir al frente marcándose con Amaral.

Se mejoró en el marcaje y se ganó profundidad. Fue un embargo, el peor partido de la selección en los Mundiales.

### PURO TRAMITE ANTE SUECIA

España dependía de un tercero. Aunque para clasificarse y eran mínimos las esperanzas. Y Kubala insistió en el mismo equipo que enfrentó a los austriacos. No quería un equipo después de la experiencia que había tenido en el primer partido.

Sin duda, España jugó su mejor partido y ganó a los suecos, pero fue mínima de la competición.

Lo curioso es que frente a los austriacos se jugó alegremente, subestimando incluso al adversario, y en los dos encuentros siguientes, con mayores precauciones y miedos, se consiguieron buenos resultados. Y quizá por la necesidad de la victoria — una necesidad real — ya si Brasil ganaba a Austria, los españoles demostrarían más sacrificio, más lucha y más garra en el campo. Pero en un Mundial no basta con jugar bien en el primer partido, tienen mucho que ver los anteriores resultados.

Puede que muchos piensen que la culpa la tuvo el meta austriaco Koncilia, en el encuentro de Mar del Plata, o el fallo de Cardenosa frente a Brasil. Sin embargo, se perdió la clasificación en la primera confrontación, y no hay que darle vueltas al asunto.

España se despertó tarde — como en los Mundiales de Chile e Inglaterra —, y no valen justificaciones posibles.



# Españoles en el Mundial



## LOS QUE GANARON

*Y aquí aparecen los hombres que obtuvieron el único triunfo español: El 30 sobre Suecia. En pie, de izquierda a derecha: Miguel Ángel, Luis, Marcelino, Bosca, San José y Olima agachados, por el mismo orden: Cardenas, Juanito, Asensi, Santillana y Uribe.*

## LOS QUE PERDIERON

*Este es el equipo hispano que debutó con escasa fortuna en el Mundial, perdiendo ante Austria por 2-1. En pie, de izquierda a derecha: Miguel Ángel, Marcelino, De la Cruz, San José, Pim y Matusz.*







## SELECCIONADORES DE LOS EQUIPOS ELIMINADOS

**LADISLAO KUBALA**  
(Seleccionador español)

Kubala tiene cincuenta y un años y es, hasta ahora, el seleccionador español que más tiempo ha permanecido en el cargo. Su palmarés tiene de todo: éxitos y fracasos. En el Mundial de Argentina ha tenido muchos fallos, como se le conoce familiarmente es en esos momentos un técnico muy discutido por los aficionados.



**GEORG ERICSON**  
(Seleccionador sueco)

Ericson es un hombre modesto económicamente hablando. Como seleccionador sólo gana 130 000 pesetas mensuales. El responsable del equipo nórdico tiene cincuenta y cinco años y es, junto con el germano Schoen, el único superviviente del Mundial de 1974. Y es que Ericson gana poco dinero pero su responsabilidad por el éxito o el fracaso de su equipo no tiene la trascendencia que en otros países.



**MICHEL HIDALGO**  
(Seleccionador francés)

Ha escalado, uno a uno, todos los peldaños del fútbol galo, empezando por ser preparador de juveniles y escolares. Stefan Kovacs le hizo ayudante suyo, cuando el rumano fue seleccionador de equipo francés. Hidalgo pasó a ocupar el puesto de Kovacs en 1976, consiguiendo la clasificación para el Mundial argentino.



**ALLY McLEOD**  
(Seleccionador escocés)

Se le conoce cariñosamente por el sobrenombre de Mohammed Ally, por hablar casi tanto como Cassius Clay. Sólo lleva un año al frente de la selección de Escocia: una selección que por lo que se ha visto y sabido, ha sido sin duda, la más indisciplinada de las dieciséis que han participado en el Mundial.



**«KAJDA» CHETALI**  
(Seleccionador tunecino)

Tiene treinta y nueve años y es discípulo del alemán Weisweiler al que considera como el mejor entrenador del mundo. Tras jugar en sesenta y ocho ocasiones con la selección de Túnez, se hizo cargo del equipo como seleccionador clasificándolo para el Mundial. La popularidad de Chetali en su país es, incluso, superior a la de las figuras del equipo nacional.



**HESTMAT MOHADJERANI**  
(Seleccionador iraní)

Mohadjerani consiguió el éxito más grande de su carrera como técnico al clasificar a Irán para jugar la fase final de un Mundial, por primera vez en su historia. Discípulo del rumano Kovacs, ocupa el cargo de seleccionador iraní desde hace dos años. Tiene treinta y nueve años de edad y es oficial de la policía de su país.



**LAJOS BAROTI**  
(Seleccionador húngaro)

Tiene sesenta y cuatro años y es el responsable técnico más veterano del Mundial. Ha dirigido a Hungría en 113 encuentros y ha participado con el conjunto magiar en tres Campeonatos de Europa (1958), Chile (1962) e Inglaterra (1966). Ocupa el cargo de entrenador-seleccionador desde el año 1957.

**JOSE ANTONIO ROCA**  
(Seleccionador mejicano)

En febrero de 1977 se hizo cargo del combinado azteca. Todo su empeño ha consistido en rejuvenecer a la selección mejicana. De ahí que haya sido el conjunto más joven del Mundial. Esta circunstancia ha motivado la falta de experiencia de los «marinitos», que han sido los más jóvenes de su grupo.



# BLES DEL MUNDIAL-78

## SELECCIONADORES DE LOS EQUIPOS CLASIFICADOS

**ENZO BEARZOT**  
(Seleccionador italiano)

Bearzot nació en el año 1927, y fue ayudante de Valca reggi en los Mundiales de 1970 y 1974. Asumió la plena responsabilidad de preparar a la «squadra azzurra» tras el estrepitoso fracaso de Alemania. Bearzot tiene la responsabilidad de devolver al fútbol italiano su antiguo esplendor cosa que está consiguiendo en el Mundial argentino.



**JACEK GMOCH**  
(Seleccionador polaco)

Gmoch es responsable de la selección polaca desde el año 1976 en que sustituyó a Kazimiers Gorski. Tiene treinta y nueve años y jugó en veintinueve ocasiones con la selección de su país, hasta que una grave lesión le obligó a retirarse en pleno triunfo.



**CESAR LUIS MENOTTI**  
(Seleccionador argentino)

Nació en Rosario, en 1938 y es, sin duda, el hombre que tiene mayor responsabilidad en este Mundial, ya que los hinchas argentinos no le perdonarían que la selección anfitriona no se proclamara campeona. Menotti, que se hizo cargo de la selección en 1974, fue anteriormente jugador del Santos brasileño y del Juventus de Turín.



**HELMUT SCHOEN**  
(Seleccionador alemán)

Schoen es un veterano técnico que cuenta con un excelente palmarés. Ha sido con la selección alemana campeón y subcampeón del mundo y campeón y subcampeón de Europa. Lleva doce años al frente del equipo germano, con el que consiguió un total de 86 victorias, 27 empates y sólo 20 derrotas. Ha anunciado su retirada para cuando termine el Mundial argentino.



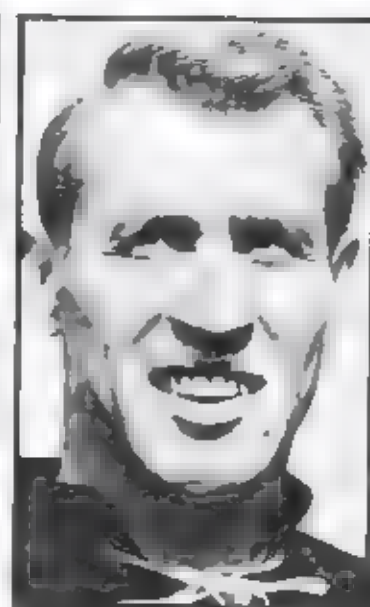
**CLAUDIO COUTINHO**  
(Seleccionador brasileño)

Coutinho tiene treinta y nueve años y es responsable de la selección de su país desde febrero del año pasado. Ha dado un nuevo estilo al equipo brasileño, obligado por la falta de figuras individuales de la categoría de un Pelé o un Tostao, por ejemplo. Coutinho es también un hombre precavido, ya que tiene preparado un viaje a Estados Unidos, en el caso de que Brasil no se proclame campeón.



**ERNST HAPPEL**  
(Seleccionador holandés)

Ernst Happel tiene cincuenta y un años de edad y es uno de los hombres más curiosos del Mundial argentino. Entrena al equipo nacional holandés y al Brujas, campeón de Bélgica, a pesar de que él es austriaco de nacimiento. Ernst Happel está considerado como uno de los más grandes estrategas del fútbol mundial.



**HELMUT SENEKOWITSCH**  
(Seleccionador austriaco)

Se le conoce con el apodo de Séneca desde sus tiempos de jugador del Biele. Ha conseguido uno de sus mayores éxitos al clasificar a Austria para el Mundial argentino, pero su meta es entrenar en España la próxima temporada, cosa que no es difícil que logre, después del buen papel que están haciendo los austriacos bajo su batuta técnica.

**MARCOS CALDERON**  
(Seleccionador peruano)

Marcos Calderón se ocupa del equipo nacional peruano desde 1961 con algunas interrupciones. Intentó clasificarse para los Mundiales de 1962 y 1966 sin éxito, cosa que ahora ha conseguido. Calderón nació en 1928 en Callao, y pesa casi cien kilos. En Perú se le conoce con el apodo de El Zorro.





Frente a Brasil, las mutuas prevenciones depararon una igualdad sin goles. En la foto, Leal trata de hacerse con el esférico, obstaculizado por Toninho.



El italiano Gonella fue el encargado de dirigir la confrontación entre españoles y brasileños, y la verdad es que estuvo francamente bien, aunque, aquí, Asensi parece discrepar de una de sus decisiones.

## UN EMPATE Y UNA



Con Asensi en el suelo y Dirceu de espectador, Toninho Cerezo, que venía lanzado en pos del balón, choca con el señor Gonella, que no puede evitar el embate del jugador brasileño.

Julio Cárdenosa no podrá olvidar este partido en toda su vida, ya que falló un gol cantado que pudo suponer la continuidad hispana en el Mundial. Véanle aquí sorteando la entrada de Toninho.





El sportinguista Uria prodigó las internadas por su banda, y en esta ocasión a punto estuvo de batir a Hellström. Sin embargo, le salió un centro chut que ni fue a puerta ni pudo ser rematado por ningún compañero. Una gran oportunidad perdida.

## VICTORIA INUTILES



Juanito estuvo muy bullidor siempre, pero no puede decirse que le acompañara la fortuna, ya que tuvo oportunidades para batir a Hellström. En esta oportunidad, su disparo tropezaría en la muralla defensiva nórdica.



De nuevo, Juanito en acción, luchando por sortear la presencia del sueco Larsson. A fondo, siguiendo la jugada, Cardenosa, que fue en todo momento el cerebro del equipo español.



El España-Suecia se caracterizó por el total dominio de los hombres de Kubala, que al final se vieron pobremente recompensados por el gol de Asanix. He aquí, precisamente, al barcelonista, San José y Cardenosa rodeados de jugadores suecos.





# AFTER SHAVE BRANDO

El nuevo hombre ya tiene su after Shave:  
Brando

Brando es joven y vigoroso.

After Shave Brando, cuida y suaviza la  
piel castigada después del afeitado,  
preparándola para todas las cosas que traiga  
el nuevo día.

**EL MASAJE  
DEL NUEVO  
HOMBRE**





## DE TODO un poco

Por Gary Lancaster

**Helenio Herrera  
ha denunciado**

**«EL ARBITRO DEL  
ESPAÑA-BRASIL  
DEL MUNDIAL DE  
CHILE PERCIBIO  
3.000 DOLARES»**

**«Y SUS LINIERS, 500  
CADA UNO»**

El entonces entrenador  
español ha contado ahora la  
historia en Buenos Aires



● Helenio Herrera no es ya el que era. Tal vez sus mejores años como «magos» han pasado a la historia. Triturados por esa inmensa e imitable rueda que es el propio tiempo. Pero dar Helenio ha resurgido de sus propias cenizas, y con motivo de su estancia en Buenos Aires para presenciar el Mundial y comentar para diversos medios informativos lo que le van pareciendo hombres, equipos, es quemas de juego, etcétera, ha sacado a relucir un dato sorprendente.

Los jueces aficionados seguramente recordarán que quien Helenio era entrenador nacional español, el seleccionador era Hernández Coronado, cuando se celebró el Mundial de Chile al cual como se recordará actualizaba nuestra selección con una pléyade de grandes jugadores de fútbol capitaneados por Alfredo Di Stéfano, que por lesión no jugó ningún partido.

Pues bien, recordando aquella fase final, H. H. ha manifestado:

«Prácticamente nos robaron el paso a los cuartos de final. El árbitro que dirigió el encuentro España-Brasil percibió tres mil dólares por favorecer a los brasileños, y cada uno de los liniers quinientos».

Miren ustedes por dónde al cabo de los años se descubre una historia sucia y desagradable que de alguna manera viene a corroborar hasta qué punto está emponzoñado un sector del mundo del balón. Y lástima por otra parte que H. H. no tuviera entonces conocimiento y pruebas de esta historia para haberla podido denunciar a bomba y platillo.



**Increible, pero... cierto**

**BOBBY CHARLTON: «EL PARTIDO  
FRANCIA-ITALIA DEL MUNDIAL, EL MEJOR  
ENCUENTRO QUE HE VISTO EN MI VIDA»**

● Queda un poco lejos el encuentro Francia-Italia correspondiente a la fase previa por así decir de los Mundiales. Los acontecimientos en el Mundial se suceden a tal ritmo que unos hechos relativamente recientes son materialmente berridos con los resultados de la jornada siguiente, y al cabo de dos días de competición, dos jornadas de campeonato son pocos los que recuerdan con verdadero detalle lo que ocurrió en los comienzos.

Hay sin embargo, hechos, anécdotas, detalles que merecen la pena recordarlos, siquiera para demostrar aquello de que la excepción confirma la regla. Uno de esos hechos corresponde al encuentro Francia-Italia, más que por lo que el choque diera de sí, por lo que de él dejó un nombre legendario del fútbol inglés y de alguna manera del fútbol mundial Bobby Charlton.

«Ha sido el mejor partido de fútbol que yo he visto en toda mi vida».

Uno se pregunta si el ilustre centrocampista calvo de la mejor selección inglesa de los tiempos modernos ha perdido la memoria... ha querido conservarla en alcohol hasta límites nada aconsejables. Sorprende todavía más que otro hombre del fútbol Stein, entrenador del Celtic de Glasgow, compartiera la opinión de Bobby Charlton expresada en el transcurso de una emisión sobre el Campeonato del Mundo ante las cámaras de la televisión inglesa.

¿Es que Charlton no vio jugar al Santos de Pelé, al Real Madrid de Di Stéfano... a la propia selección inglesa de la que él formaba parte...?

**Tras ingresar en el  
«Club de los 100»**

**EL POLACO  
DEYNA ANUNCIA  
SU RETIRADA DEL  
FUTBOL ACTIVO**

Teniente de la Policía polaca,  
su actuación en Argentina  
puede depararle el ascenso  
a capitán

● De la misma forma que Piri y Cubillas se han despedido de las selecciones nacionales de sus respectivos países en Argentina, el polaco Deyna, capitán de la selección polaca, ha anunciado en Rosario que probablemente abandonará el fútbol activo como jugador inmediatamente después del Mundial de Argentina.

Deyna, de todas formas, puede marcharse satisfecho. A sus treinta y un años ha conseguido algo que sólo media docena de jugadores han conseguido en la historia del fútbol: ser internacional por centésima vez. Su ingreso en el «Club de los 100» se produjo en el encuentro contra los antirríos del Mundial, los argentinos, bien es verdad sin embargo que no pudo celebrarlo Deyna como hubiera deseado: es decir, como una victoria.

De todas formas, Casimiro Deyna tiene su futuro asegurado. Teniente hoy en día de la Policía polaca, cabe suponer que tras su actuación en el Campeonato del Mundo sea promovido al cargo de



capitán, con lo cual el Mundial le deparará, además de las satisfacciones deportivas, el honor de un ascenso en su carrera profesional.

Por lo demás, Casimiro Deyna ha hecho recuento de su vida como jugador y ha resumido: «Yo creo que el momento estelar de mi vida deportiva se produjo en el Mundial de Alemania hace cuatro años. Entonces realicé mis mayores partidos y, en especial, el choque contra los italianos, a los que vencimos por dos goles a uno, constituye para mí un recuerdo inolvidable».

Ya en el «Club de los 100» que capitanea el sueco Nordqvist, que ha superado en Argentina el récord de Bobby Moore (108 internacionalidades con Inglaterra), Deyna ha pasado a ser una nueva figura legendaria del fútbol polaco.

**Además de las  
retransmisiones en  
circuito cerrado**

**40 CIUDADES DE  
ESTADOS UNIDOS  
HAN SEGUIDO EL  
MUNDIAL**

De los 38 encuentros  
del Campeonato,  
el país ha tenido  
oportunidad  
de presenciar 25  
partidos

● Una de las demostraciones más palpables del desarrollo que está alcanzando el fútbol en Estados Unidos es el Mundial de Argentina. Por primera vez en la historia un número ciertamente abultado de los encuentros del Campeonato —exactamente 25— han sido retransmitidos a 40 ciudades importantes del país. No todos los encuentros, aunque si la mayoría, han sido transmitidos en directo por televisión. Algunos choques se han dado en circuito cerrado pero, de cualquier forma, se ha puesto de manifiesto que la gran manifestación del balón ha calado hondo por vez primera en el país de la pelota base, del baloncesto y del golf.

El propio Madison Square Garden, con capacidad para 20 000 personas, y el Forum, con 4 000 localidades, han sido alquilados durante la celebración del Campeonato del Mundo de fútbol por la sociedad Magnaverde, propietaria de todos los derechos de retransmisión en Estados Unidos.

En las retransmisiones en circuito cerrado los espectadores pueden seguir en una pantalla gigante las incidencias de los encuentros, y el importe de la localidad oscila entre los 12 y los 20 dólares.

Por lo demás, son numerosas las cadenas privadas de televisión que se han abonado para retransmitir gran cantidad de encuentros.

La obra del Cosmos, de alguna manera la obra de Pelé, empieza a dar sus frutos en Estados Unidos.

**Ingresos del Ente Autárquico**

**1.432 MILLONES DE PESETAS, BENEFICIO NETO  
DEL CAMPEONATO DEL MUNDO**

**Mejores comunicaciones, TV en color y una  
fenomenal red hotelera, mejoras más  
espectaculares en Argentina gracias al fútbol**

● Además de un acontecimiento deportivo el Mundial de Argentina se ha convertido en una interesante operación financiera. Según cifras que ha dado a la publicidad el semanario económico argentino «Mercados», la cifra de ingresos prevista por el Ente Autárquico, responsable de la organización del Campeonato asciende a 1.432 millones de pesetas.

Dos millones trescientos mil dólares serán los beneficios netos de los objetos puestos en circulación en Argentina y fuera de Argentina con el emblema del Mundial: camisetas, plumas estilográficas, boingrafos, anoraks, pijamas..., hasta un total de 180 productos.

Por otra parte, el Mundial va a dejar unos beneficios ciertamente duraderos: la infraestructura de una nueva y mucho más amplia red de comunicaciones, así como un sistema de televisión en color en perfecto funcionamiento y sobre todo, una red hotelera extraordinaria, muy superior a la que tenía el país en el momento que se concibió formalmente la idea de organizar el Campeonato del Mundo de Fútbol. Baste una cifra: las inversiones que se han efectuado para mejorar el turismo, entre las cuales la construcción de nuevos hoteles es quizá el capítulo fundamental, ha supuesto un desembolso de... 18 millones de dólares.



# ALEMANES E ITALIANOS, CON LA POLVORA MOJADA



Dos favoritos se enfrentaron en la segunda ronda, Alemania e Italia. Los alemanes se debieron olvidar que el resultado podía ser decisivo de cara a sus aspiraciones de renovar el título y siguieron a su aire. Un aire que, en este Mundial, ha consistido en defenderse bien y atacar poco. A la izquierda, Russman ve cómo Rossi salta sobre él. Bajo este pie de foto, Causio intenta infiltrarse ante Dient y Vogts. En la foto inferior, Gentile y Fisher pugnan por un balón. Y en el grabado amplio de la plana, Vogts cierra el paso a Beltraga.





# VAPULEO A LOS AUSTRIACOS



*Austria había hecho la «pascua» a la selección española. Pero los «malvados» austriacos tuvieron su justo castigo a pies de los holandeses. Nada menos que cinco goles les marcaron los «tulipánicos». A la izquierda, Krankl, el ariete austriaco, salva al defensa Krol. En el centro de la página, Obermayer contempla cómo Jansen y Pezrey caen derribados en un choque. En otra foto Willie van der Kerkoff dispara pese a la oposición de Prohaska. A pie de página, Konecni se ve batido por Renssenbrik al ejecutar un penalty.*





TRAS EL MUNDIAL-78 SE LE HAN PEDIDO CUENTAS

# BENITO CASTEJON, UN PASO AL FRENTE

**R**ECUERDO aquella mañana. Eran las diez menos cuarto. A esa hora, minuto arriba, minuto abajo, se acercó Benito Castejón al aeropuerto de Barajas. Enfrente de los mostradores de aduanas se deluvo. Por un amplio ventanal su mirada se quedó clavada en las piletas. Habían anunciado ya por los altavoces el vuelo que traía a la delegación española desde Buenos Aires.

La vi al director del Consejo Superior de Deportes serio, pensativo. Luego, cuando se charla con él es ameno, abierto, espontáneo. Su leve sonrisa adorna a las palabras que esboza.

Me llama al despacho y quedamos para hablar de lo que usted guste. Piensa que ahora mismo está a punto de llegar la selección.

De acuerdo.

A los pocos minutos departía con directivos de los clubs madrileños que se habían concentrado en las dependencias del aeropuerto. Más tarde, al saludar, el abrazo al seleccionador Ladislao Kubala, y a los jugadores.

Ha sido a raíz de quedar eliminada España de la fase previa del Mundial-78 cuando a Benito Castejón se le han pedido cuentas de lo que sucede en nuestro deporte. Como si él fuera el máximo responsable. Como si su voz y voto tuvieran es suficiente énfasis para marcar de una vez para siempre, esas directrices que nos llevan a partir de muerte de las esperanzas para andar en el puerto de los éxitos. Y no sólo en fútbol, sino en el resto de los deportes. Porque a pesar de que a veces los días transcurran lentos y monótonos, cuando menos lo esperamos vamos a estar en el umbral de la Olimpiada de 1980. Es el futuro cercano. El presente es ese Mundial-78 por el que pasó España con más pena que gloria.

¿Don Benito Castejón por favor?

Lámele más tarde. Está reunido.

Confieso que no esperaba que fuera tan ardua tarea ponerme en contacto con el director general del Consejo Superior de Deportes. Máxime después de las facilidades que me dio en aquella mañana de un regreso más triste que alegre. Fueron varias veces las que marqué su número de teléfono tanto el de su despacho como el de su ho-



MIS CUARENTA Y CINCO PULSACIONES-

«CREO QUE KUBALA ES UN TECNICO EXTRAORDINARIO Y EL IDONEO PARA LA SELECCION»

«TRABAJO AL MAXIMO POR EL DEPORTE Y ME SIGO MANTENIENDO EN

por. Al fin, un metodista cualquiera, concretábamos la cita definitiva. Esa que nos iba a servir de una llena conversación.

¿Qué le ha parecido el Mundial?

«Sabrá que lo he presenciado por la pequeña pantalla. Mis ocupaciones me impidieron acudir a Argentina».

Ya, de acuerdo. ¿Pero sacó sus conclusiones?

«Sí».

¿Se pueden saber?

No hay inconveniente

«Pues usted tiene la palabra. Repiquea varias veces su teléfono. Está asediado por las llamadas. Pero Benito Castejón no se esconde. Al contrario, acepta el diálogo. Antes de iniciar la entrevista, me dicen que lleva en su despacho desde las ocho y media de la mañana».

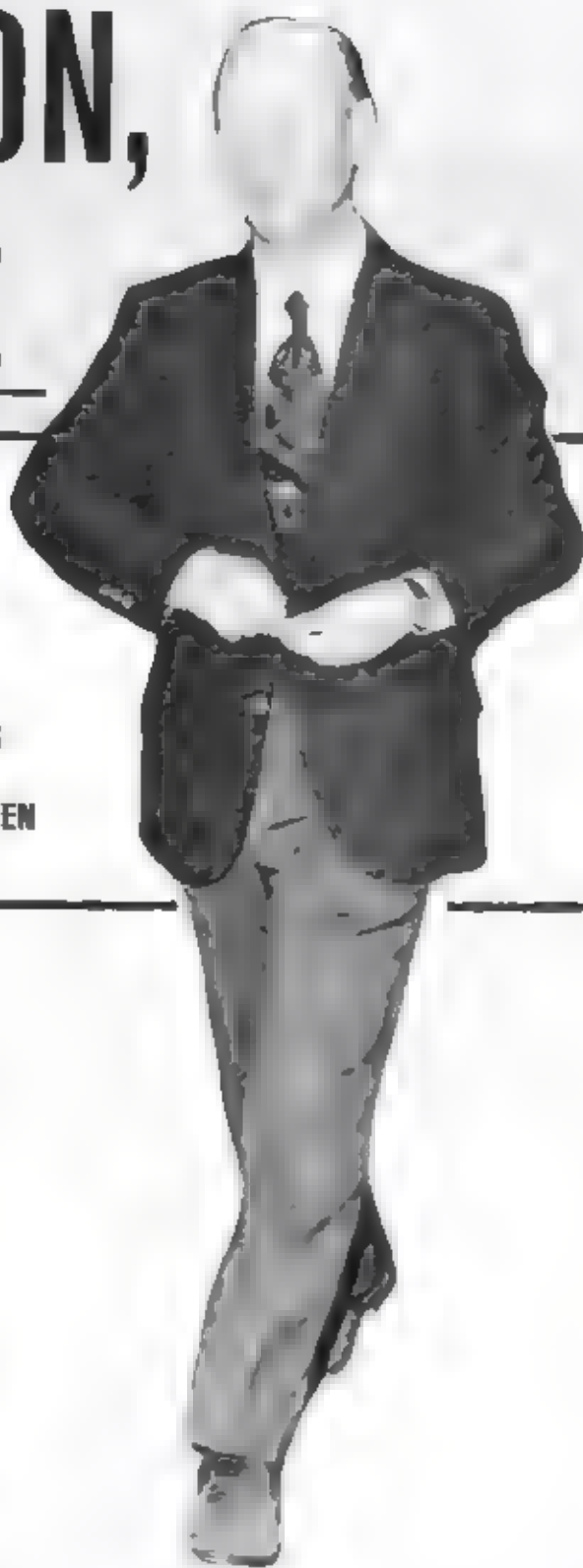
«Me decía usted qué es lo que opina de este Mundial-78».

«Sí».

A tenor de lo que he visto ha sido un Mundial similar a los que quedaron atrás. Yo diría



En una inauguración. Los chiquillos, esa cantera que hay que cuidar, se fijan en cómo Benito Castejón rompe la cinta de apertura.



más bien, concretando su pregunta que quedó en un término medio. No se han visto grandes figuras. Ha faltado eficacia. Resolución a la hora de llegar a las áreas. Se ha puesto en evidencia que hay casi, un mismo nivel. Tenemos el ejemplo de nuestra selección.

¿Qué ejemplo, don Benito?

«En mi opinión, respeto la de los demás: la calidad de nuestro juego no estuvo tan distante al resto de las demás selecciones. Incluso, y no me gusta recurrir a tópicos, tuvimos verdadera mala suerte. Frente a Austria, además de los dos goles que encajamos, en los que la fortuna se alió con los austriacos, nos anularon un gol y nos dejaron sin señalar una máxima pena, como ustedes dicen en el

argot futbolístico. En el segundo partido, Cardeñosa tuvo en sus pies la victoria. Ese tanto nos hubiera clasificado. Y contra Suecia, debimos haber ganado por goleada».

«Vamos, que no está decepcionado».

Decepcionado siempre se está cuando en el deporte o en otra función de la vida, no se logra el objetivo. Lamentarse el hacer ahora falta del árbol caído es fácil. Tenemos que balar de marcar una buena línea para el futuro.

¿Habrá nuevas directrices?

«Eso es lo que pretendemos pero, de antemano, le tengo que decir que todas las Federaciones tienen su propia autonomía. Ellas son las que llevan su políti-





- ESTE CAMPEONATO DEL MUNDO QUEDO EN UN TERMINO MEDIO A LOS ANTERIORES.
- LA CALIDAD DE NUESTRO JUEGO NO ESTUVO TAN DISTANTE AL RESTO DE LAS OTRAS SELECCIONES.
- AUSTRIA MERECE UN DIEZ POR SU CLASIFICACION Y DESPUES UN CERO POR SU ABULTADA DERROTA ANTE HOLANDA.
- TODAS LAS FEDERACIONES TIENEN PLENA AUTONOMIA.
- HAY QUE CREAR ESCUELAS SUPERIORES DEL DEPORTE EN LAS QUE SE INVESTIGUE A FONDO.
- HE REITERADO VARIAS VECES QUE LOS JUGADORES EXTRANJEROS NOS PERJUDICAN MAS QUE NOS BENEFICIAN.

Por LUIS MIGUEL GONZALEZ

ca. En el caso concreto de la Federación Española de Fútbol está elegida por los distintos clubs. Creo que lo de Argentina nos puede servir de buena lección y lo que debemos intentar mejorar lo antes posible es la preparación física. Porque, volviendo al grupo que lo tocó a España en este campeonato del mundo le puedo decir una cosa que creo que refleja la actuación de Austria.

¿Cuál don Benito?

Si tuviéramos que calificar a Austria por su fase previa, había que darle un diez. Después, tras su abultada derrota contra Holanda le tendríamos que dar un cero.

Su frente despejada. Su cabello totalmente recogido. Y esos ojillos que le chispearan cuando había del deporte español, al que con sus frases defiende a capa y espada y quiere encontrar soluciones positivas.

¿Tiene decidido ya el plan de trabajo para el futuro?

Hay que seguir trabajando. Hay que tomar en toda su extensión el deporte. Crear Escuelas Superiores del Deporte en las que se toque a fondo la investigación.

¿Para no seguir fracasando?

Yo creo que no es todo fracaso. Aquí somos derrotistas por naturaleza. Hay también que tener en cuenta nuestras posibilidades. Centrándonos en el fútbol, hay ya que pensar en el Mundial-82. Uno de los temas es el de los extranjeros.

¿Benefician o perjudican al fútbol español?

Mi criterio, y lo he reiterado en varias asambleas y desde que me hice cargo de este puesto, es que nos perjudican más que nos benefician. Nos tenemos que fijar por citar un ejemplo, en Italia que lleva siete años cerradas sus fronteras para este menester. Hay que fomentar a los chicos que empiezan y pulir a los que están entre los dieciocho y veinte años.

Volviendo al tema anterior ¿Es cierto que va usted a revisar el contrato del seleccionador español?

Le tengo que responder lo mismo: las Federaciones tienen plena autonomía. Será, por tanto, la Federación Española la que revise o no el contrato del seleccionador español.

¿Cree que se equivocó Kubala en Argentina?

Es muy difícil enjuiciar la labor de un técnico, máxime cuando uno es profano en esa materia. Ellos, mejor que nadie saben lo que sucede. Y ellos son los primeros que quieren lograr los triunfos. A mí entender Kubala es un técnico extraordinario. Es el idóneo para la selección nacional. Quizá en esta oportunidad, no le haya acompañado la fortuna.

Al parecer hubo problemas entre él y los jugadores.

No sé lo que habrá podido ocurrir en la estancia en tierras argentinas. Pero también hay que comprender que, cuando los resultados no acompañan cuando se lleva conviviendo varios días de cara a un certamen tan importante como lo es un Mundial, ya sea de fútbol o de otro deporte, surgen los nervios, la tensión. Pienso que a esto no hay que darle tanta importancia.

Diga, don Benito, ¿no está cansado de su cargo?

No.

Lo ha dicho tajante. Sin dudar. Hasta me atrevería a decir que esperaba la pregunta. Después, a su corta y contundente respuesta, apostilla:

Acepté el cargo y sabía que tenía que afrontarlo con todas sus consecuencias. Trabajo al máximo por el deporte. ¡Ojalá todo lo que pretendo nos saliera bien! A pesar del esfuerzo y la lucha continua me mantengo en mis cuarenta y cinco pulsaciones.

Pulsaciones de auténtico deportista. ¿No es así?

Así es. Confío en que no se alteren.

Tampoco le falta picaresca para apuntillar sus frases. Así es Benito Castejón, el director del Consejo Superior de Deportes.

Cuando lo dejé, en su despacho volvía a sonar el teléfono. Las llamadas se sucedían. Y es que quitérase o no, él es el portavoz de esas líneas que dejaron de ser proyectos y planificaciones para, en un futuro no muy lejano, nos lleven a escalar posiciones.

Ambiciones, al parecer, no faltan. Sólo necesitan que se le ven lo mejor posible a la práctica.

Benito Castejón, un director dispuesto a reverdecer viejos laureles. Dejemos que el tiempo transcurra para que se confirme o en caso contrario quede en el archivo de los recuerdos.



José P. Blázquez. Para el FFF como todas las federaciones tienen su propia autonomía.



En una asamblea general del deporte dirigiendo la palabra a los asistentes.





# PICARON LOS PERUANOS...

Perú, todavía bajo los alegres vapores de una victoria desatada tras su espectacular clasificación, se dispuso a jugarle a Brasil en plan «exótico». Léase dejarles hacer a los brasileños. Craso error porque éstos ante tantas facilidades, lejos de agradecer el gesto, se empeñaron en darle la tarde noche a Quiroga y le hicieron tres dianas tres. Aquí vemos a Mendonça ante el peruano Manzo.



El peruano Rojas de Oliveira, en pugna por un balón, que acabaría sin peligro para la meta de Leão.



Amarel fue un baluarte en la defensa amarilla. Observe cómo saca el balón de cabeza.



Chumbitaz y Reinaldo observan un lance cerca de ellos y esperan que les llegue el balón.



# MANDA EL GOL

Ya lo dicen los que suelen decir estas cosas: en fútbol manda el gol, el gol es la guinda del fútbol, goles son triunfos. Y otras lindexas. Pero tienen razón y si no, que se lo pregunten a los argentinos, que «quemaron el mundo» cada vez que consiguieron una diana. He aquí la cara y la cruz del encuentro Argentina-Polonia. En la imagen de abajo, la alegría tras el primer gol de los anfitriones, marcado por Kempes; arriba, un golpe franco lanzado por Deyna, sin consecuencias para el marcador.

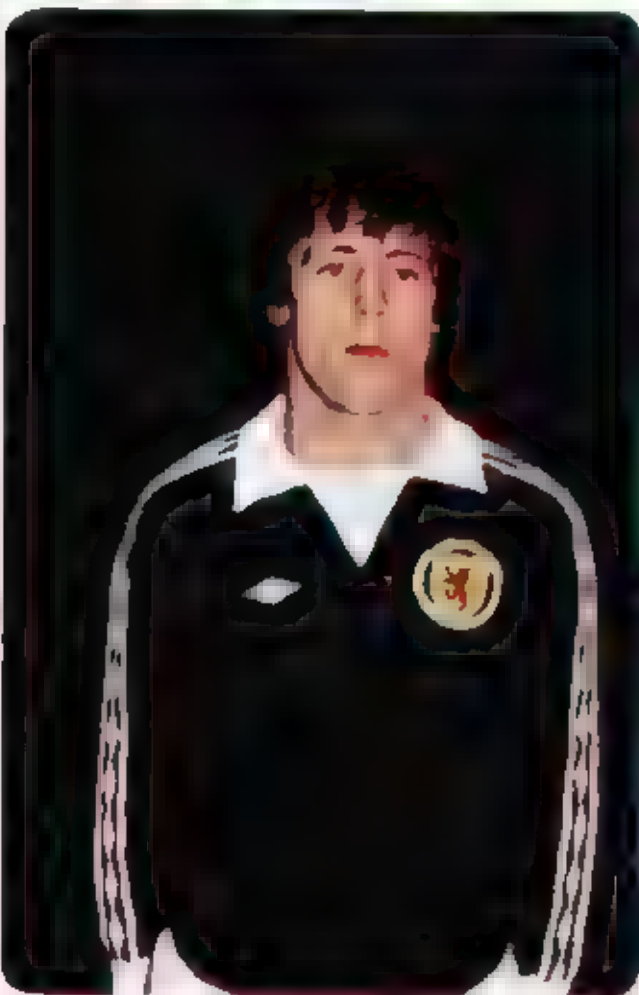


## UNO QUE SE PASO

Los escoceses dieron la nota. Los alegres muchachos británicos se lo pasaron en grande al parecer dándole al whisky y a otros placeres poco futbolísticos. Vamos, que se divirtieron de lo lindo. A alguno incluso se le fue la mano y también se dio al doping. Fue Willie Johnston, el autor de tanta osadía. Desgraciadamente para él la FIFA descubrió al ajo y le mandó para casa. En resumen, la fiesta terminó mal para el muchachito.

## EL PEQUEÑO GAUCHO

Este chaval, con cara de pocos amigos por cierto, se vistió de gaucho para amenizar la cosa. Y ahí le tienen ustedes, uniformado con la camiseta de su selección, con una pelota bajo el brazo y con un sombrero que sin duda provocaría la envidia del mismísimo Martín Fierro. La presencia del gauchito contribuyó sin duda a dar un poco más de colorido al gran espectáculo del Mundial.









# Para hombres curtidos



Despierta cada mañana con la fresca sensación del Masaje Varon Dandy.

El masaje que regenera y curte la piel dejando un aroma vigoroso y estimulante

Si quieres sentir viva la piel de tu cara, acaba tu afeitado de cada mañana con Masaje Varon Dandy.

BOX



**El masaje que regenera y curte la piel**



# LOS PORTEROS



*Maier, el veterano guardameta de Alemania Federal, ha conseguido un récord en la historia de los Campeonatos Mundiales: el de mantener su puerta imbatida durante mayor espacio de tiempo.*



*Brasil no parece dar la medida, en cuanto a juego, que se esperaba. Sin embargo, no puede negarse la astucia de alguno de sus jugadores, como sucede con el centrocampista F. S.*



*Zoff, el portero italiano, ha mostrado en estos días bien respaldado por una defensa enérgica y bien organizada.*



*Pérez, el meta del equipo anfitrión, ha sido otro de los hombres destacados bajo los pórs. Un puntal del conjunto argentino.*



SEGUNDA FASE

# ¡TRIUNFO EL GOL Y LLEGO LA EMOCION!

*Con este gol de Leopoldo Luque Argentina va habia superado a Brasil en el goal-average y por lo tanto va conseguir el pase para la final*



**OTRA VEZ AMERICA Y EUROPA ENFRENTADAS ENTRE SI  
NO SE HIZO SORTEO ENTRE BRASIL Y AUSTRIA**

**SE REPITE LA FINAL DE MEJICO, PERO ESTA VEZ POR EL TERCERO Y CUARTO PUESTO: BRASIL - ITALIA  
IRREGULARIDADES EN LOS HORARIOS Y PRIVILEGIOS**

«**D**E todos los elementos del fútbol dijo Pablo Herrán de Coronado «el balón es el único imprescindible. Puede haber fútbol sin bolas, sin portenas, sin árbitros y hasta sin periodistas. Pero sin balón imposible»

Y el mundo se convirtió en una pelota de fútbol que recibió patadas de todos lados. Hasta tal punto es imprescindible el balón que hasta la Copa del Mundo siempre recordada Jules Rimet se

ha convertido en un cucuruchito con una esfera redonda que parece un helado de vainilla.

Pero si se trata como le llaman los portugueses es imprescindible ¿qué será de un partido que termine sin goles?

El gol también es imprescindible para que haya emoción y gane en interés un torneo tan publicitado como político como el de los Mundiales. Y el gol en cierta medida ha sido quien resucitó a

los Campeonatos de Argentina en la segunda fase.

Triunfó el gol y llegó la emoción.

En especial porque sería decisivo para los ocho equipos supervivientes. Clasificaba en definitiva a los cuatro mejores. A los finalistas y a las naciones que pugnarían por el tercer y cuarto puesto.

Era el camino de los privilegiados.

Algo así como los cien metros finales de los atletas para llegar a romper la cin-

ta. La meta. Y en el deporte siempre hay una meta.

Triunfó el gol y llegó la emoción.

Y mejoró en parte el nivel técnico, aunque no llegara a la altura de otros Mundiales. Más que nada por el equilibrio de fuerzas existentes y la escasez de figuras. Algo que era natural en torneos pasados. Ganó indudablemente el gol. Pero no el ambiente, ya que parecía una eternidad las setenta y dos horas que había que esperar para que se dilucidara



# SEGUNDA FASE INCERTIDUMBRE,

Henryk Kasperczak salta en el momento preciso, una vez que Oscar, el defensa brasileño, se anticipa en la acción. Polonia cayó ante Brasil pero no sin antes presentar batalla



La emoción de un instante que le abrió las puertas de la final. Luis Galván consoló por su compañero de la selección albicaulesa. Jorge Olguín nota de alegría, al término del partido en Rosario



Pasa el balón, pero no el delantero. Paolo Rossi, de Italia, no puede controlar el equilibrio, después de que Henk consigue pararle con maneras no muy ortodoxas

los encuentros, algo que se deberá tener en cuenta para los futuros campeonatos. Sin embargo, el control riguroso en Argentina tendrá también algo de culpa en el interés del magno evento.

La incertidumbre, no obstante, la rompió el gol. Algo que para la mayoría, parece sencillo pero resulta lo más difícil del mundo para los delanteros.

Triunfó el gol y llegó la emoción.

Porque los dos privilegiados finalistas Holanda y Argentina fueron los que más dianas marcaron en los doce partidos que se disputaron. En conjunto contabilizaron casi el cincuenta por ciento de los 35 tantos que se consiguieron. Aunque la selección local mantuvo su portería inviolada en el grupo B y la moranja mecánica encajó cuatro. Empero, ha influido el gol en este aspecto, sin duda alguna. Y en un Mundial, además del resultado, cuenta también el goal-average.

Y en cuanto a puntos y goles, Holanda y Argentina fueron los mejores en la segunda fase, porque la estadística y el reglamento son estrictos, y el fútbol es tan imprevisible que no deja contentos a todos.

Los goles, en definitiva, decidieron. Y nadie puede discutir que fueron las selecciones más realizadoras en el camino hacia el título.

## HOLANDA

No brilló, indudablemente, como en los Mundiales de Alemania Federal, aunque conseguiría el mismo premio: llegar a la final. En los tres partidos que disputó, tuvo serios problemas el técnico, Ernest

Happel, para formar la alineación debido a los lesionados.

Sin embargo, mostró mayor practicidad. Tuvo siempre el gatillo preparado, y hubo eficacia goleadora en sus hombres. No practicó el fútbol total de relevos, con velocidad y elegancia, como en 1974, pero se preocupó más del resultado que del disfrute en su juego.

Bajo nuestro punto de vista, Happel ha sabido colocar las piezas, y sacar el mayor rendimiento posible de ellas. Aun sin desarrollar un fútbol técnico, pero consiguió superar algunos errores: los marcajes frente a Alemania Federal e Italia, en la segunda parte... y encausó, con éxito, las eliminatorias.

Si bien Austria no fue un rival serio para los holandeses que se pasearon con mando y dominio en el terreno de la verdad, los mayores problemas por los que atravesaron fue ante Alemania Federal. No sólo porque tuvieron que igualar dos veces cuando el lanceador estaba adverso, sino porque el colegiado uruguayo, Ramón Barreto, se mostró bastante parcial, a favor de los germanos. Fue sin duda el mayor escollo. Porque la ausencia de algunos jugadores se hizo notar especialmente, en el primer tiempo, y la responsabilidad era mayúscula, al tener todo en contra suya.

En el partido decisivo contra Italia, para la clasificación, la estrategia de Holanda y la resistencia física fue fundamental. Máxime al tener enfrente a un equipo que como bloque ha sido el más completo del Mundial, en cuanto a juego y a fútbol elaborado, algo que escaseó verdaderamente.

La clave estuvo contra los teutones y el árbitro de turno, pero al conseguir la igualdad en los dos marcadores adversos, hizo que Holanda reaccionara con su personalidad característica, y buscara, desde cualquier ángulo y distancia, lo más práctico los goles.

## TUÍN

Tanto se encumbró a la selección y a los jugadores albicauleses, que se nos había caído el alma a los pies, cuando le vimos frente a Italia, en el último partido de la primera fase, que nos dio por florar. Técnicamente, sólo se podía rescatar a Mario Kempes y Ardiles, pero su concepción del fútbol fue nefasta. No había ideas claras. Se canalizaba todo el juego en el volante Ardiles, y todo fue coraje, empuje y, con la precipitación, claro. Llegan las imprecisiones, los nervios... y las ideas no son claras.

Pero Argentina, que consiguió un triunfo frente a Polonia, después de pasar muchos apuros: Kempes salvó un gol en una espantosa, y Filol le paró un penalty a Deyna, parecía que iba decayendo en su raro fútbol de guerra y de coraje, olvidándose de la técnica que siempre progonan, pero que fue inédita en los partidos que disputaron. A duras penas salvaron el escollo de los polacos, y tuvieron innumerables problemas para empatar con los brasileños. Algo que la afición argentina lo tomó como un triunfo, y para nosotros ha sido el PEOR ENCUENTRO QUE VIMOS en el Mundial.

Tuvo, sin embargo, Argentina dos privilegios. Lo efímero, que se volvió de lleno

y hacia evolucionar prácticamente a los albicauleses. Y la FIFA, que permitió ese cambio de horarios que le favoreció considerablemente.

Hubo también otro detalle. Se enfrentó a selecciones que conocía muy bien, y que, antes del Mundial, ya se había enfrentado a ellas. Por eso no sorprendió que Perú cayera por media docena de goles. Porque la selección local ya la había superado en dos ocasiones, incluso en Lima, en campo adversario.

De cualquier modo, a Argentina, más corazón que cerebro, le costó sudar y lágrimas llegar a la final.

## LOS GOLES

La alegría y la emoción de los goles, de cualquier modo, decidieron. Y en esto Argentina y Holanda se llevaron las palmas.

Se volvió, asimismo, y gracias al programa de partidos de la FIFA, al enfrentamiento entre europeos y americanos, manipulando los puestos en la primera fase. Quedó bien claro en el grupo III, al igualar a puntos Austria y Brasil. Tanía que haber un sorteo y éste no se efectuó, situando a los europeos en primer lugar para que coincidiera con Alemania Federal. Holanda e Italia— y a Brasil en segunda posición, para reagruparlo con Argentina, Perú y Polonia.

## TERCER Y CUARTO PUESTO

Otra vez se vuelven a encontrar en esta ocasión, para disputar el tercer y cuarto puesto— Brasil e Italia entre sí.



# EMOCION Y... GOLES



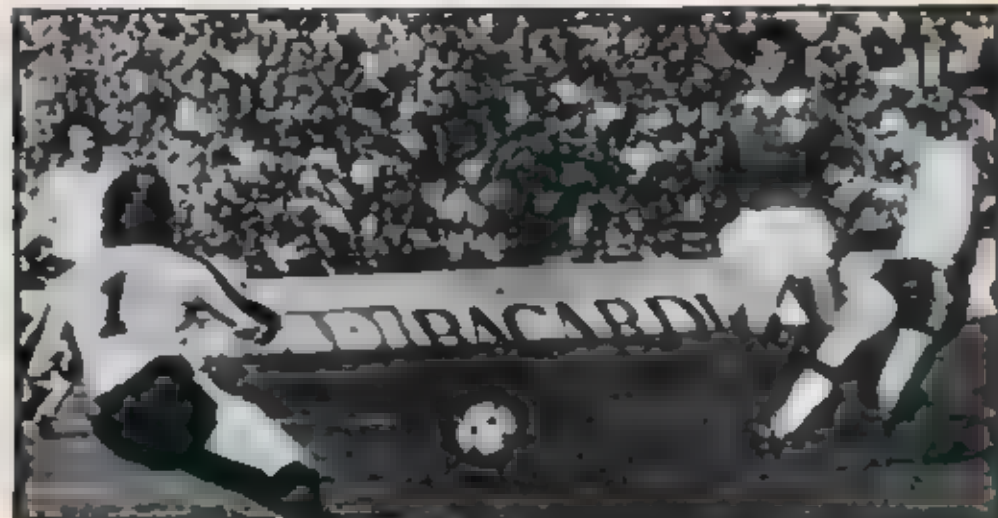
Alberto Tarantini, que no aparece en la foto, logra marcar el segundo gol de Argentina. Un tremendo testarazo ante el que nada puede hacer Quiroga. Después, sería el delirio.



Emmy Brandts envuenda su autogol, con un impresionante disparo, desde fuera del área, que anidó el balón en las redes italianas. Neeskens, Jansen, Renssenbrink y Haan demuestran su alegría por la igualdad.



Tremendo fallo de Schrivers y Brandts. Roberto Betegón festeja el autogol de los holandeses. Era el que abría el marcador. Luego, cambiaría el panorama.



Gol de Rummenigge ante Austria. Poco duró la alegría del tanto del volante teutón, ya que los austriacos conseguirían la victoria al final.

Anteriormente habían sido las dos selecciones finalistas del Mundial 70 celebrado en México.

Y si bien Brasil, que estuvo a punto de ser eliminado por Cardeñosa, había dejado una pobre impresión en la primera fase se despertó después, mientras que con Italia pasó todo lo contrario.

El cuadro de Coutinho brilló en una sola ocasión: Ante Polonia. Allí desató el toro de las esencias. Pero defraudó ante Perú, a pesar del claro resultado, y contra Argentina, donde el fútbol brilló por su ausencia. Despertó tarde y se confió al obtener tres goles de diferencia con Argentina. Y los errores se pagan.

Italia, no obstante, fue en cuanto a equipo, a bloques y a figuras, la máxima sensación del Mundial. Su fútbol bien en camblado hizo pensar que sería el finalista. No sólo por el sacrificio del centro del campo y la efectividad de su delantera que conseguía los goles justos para lograr la victoria, sino porque tenía una defensa casi, casi impenetrable. Fue un equipo con oficio que hizo, incluso, cambiar de opinión a los más recalcitrantes detractores.

Pero troppezó con un escollo insalvable: la resistencia física. La squadra azzurra, los jugadores, acusó la dura temporada de Liga, y fue menos precavida que otras naciones, y derrochó energía y entusiasmo, y llegó sin reserves para el partido decisivo frente a Holanda. Y antes ya había tenido un encuentro duro, contra Alemania Federal, que le supuso un gran esfuerzo físico.

Sin embargo, ha quedado demostrado que no llega la selección que mejor fútbol

realiza, sino la que más goles marca, la que sabe dosificar bien el esfuerzo y la gran dosis de suerte: el fútbol es un juego y tiene mucho que ver el azar en los resultados.

## MEMORIA TECNICA

Se equivocó. Aunque también mejoró en la segunda fase. Helmut Schoen, que no pudo contar con algunas figuras claves de 1974, montó un andamiaje tremendamente defensivo, con más precauciones que riesgo, y así le fue.

Fue la antítesis de los Mundiales pasados. Y se confió demasiado a la suerte y a los errores de los contrarios, para desplumar los contrastes que le abrieran las puertas a la final. Defraudó el combinado teutón, pero principalmente por no querer cambiar las fórmulas e insistir con el planteamiento tremendamente defensivo.

Se lo jugó todo a una carta, en el encuentro contra Holanda, pero al no ganar bajó los brazos a la esperanza. Y aunque funcionaron tarde los dardos de la delantera, no agradó su fútbol temeroso y con muchos hombres en la retaguardia.

## PERU

Sorprendió a todos en los dieciséis años de final, al clasificarse campeón del grupo cuarto, delante de Holanda, y al dejar en la cuneta a Escocia. Pero se volvió en esta fase y fue gran comedia para sus oponentes.

Aunque especialmente por la endeblez

de su defensa que por otra cosa, ya que en el medio campo dispuso de hombres técnicos y con gran maniobra, pero acusaron el esfuerzo anterior y fueron fáciles presa en los tres partidos que disputó.

Sin desagrado su alegría, ya que su fútbol se caracterizó más por lo ofensivo que defensivo, Brasil, sin enfocar el ritmo y con muchos errores, consiguió batirlo claramente. Le faltaron fuerzas aunque le sobraron ganas. Sin embargo, su paso a los octavos de final fue ya un éxito, ya que le daban como uno de los peores leos del certamen, a priori.

Se jugó su carta ante Polonia y perdió, y su honor ante Argentina, y recibió una goleada de espanto. No obstante, no fue un rival que bajara pronto los brazos, y dio sus sustos. Polonia le ganó por la mínima. Y Argentina tuvo que soportar dieciocho minutos dramáticos, después que Muffante desperdiciara dos ocasiones clarísimas ante el marco de Filol, y en una de ellas un balón se estrelló en el poste, cuando nada tenía que hacer el meta.

Quedó en octavo lugar y ahogado Perú. Físicamente, había dejado al resto en los anteriores partidos.

## POLONIA

Puede que muchos señalen a Deyna, su capitán, como el hombre que echó a perder todas las esperanzas de la selección polaca para su clasificación. Deyna, la gran revelación del anterior Mundial 74, falló un penalti en un momento psicológico frente al combinado argentino. Era decisivo, cuando el dominio territorial

era claramente favorable para los europeos.

Es posible que hubiera que ver. Y que Polonia, que cayera ante Argentina ya que cambió el panorama del encuentro, perdiera una oportunidad de oro. Pero su actuación en la segunda fase fue irregular sin demostrar las exenciones de su fútbol, que estuvo varios años en el primer plano del concierto mundial. Tuvo muchas dificultades para vencer a Perú, y después fue derrotado claramente por Brasil, en un partido que pudo terminar con una goleada de escándalo.

De cualquier manera, estuvo en el grupo de los sudamericanos, donde las características y concepción del fútbol son bien diferentes. Aunque la mayoría siga teniendo en cuenta (aquel penalti que falló Deyna).

## ECUADOR

A Austria se le subestimó demasiado. Es la pura verdad. Y quizá por ello realizó un papel digno, a pesar de no conseguir llegar a la meta anhelada. Se destacó, precisamente, por el bajo nivel técnico del Mundial. Y la fuerza de sus mediocampistas, que trabajaron lo suyo en la zona central. Fue una selección de extraños en la fase definitiva del campeonato. O perdía por goleada o ganaba a un claro favorito. A la realidad nos ramitimos. Cayó estrepitosamente ante Holanda con honor frente a Italia, y dio el campanazo al vencer a Alemania Federal.

Austria no fue sólo el verdugo de España, sino que, con un fútbol-mecánico, se encargó de dar las sorpresas.

Enrique PIERI



1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 26



# LOS PARTIDOS, UNO POR UNO

## GRUPO I

### ITALIA, 2 FRANCIA, 1

Fecha: 2-VI-78

Campo: Mar del Plata

Árbitro: Rainea (Rumania)

Goleadores: Rossi (29 m.) y Zaccarelli (53 m.) (Italia) y Lacombe (1 m.) (Francia)

Tarjetas rojas: Ninguna

Sustituciones: Zaccarelli por Antognoni (Italia) y Berdoli por Lacombe y Rouyer por Six (Francia)

Equipos iniciales

ITALIA: Zoff, Bellugi, Scirea, Cabrini, Tardelli, Antognoni, Gentile, Benetti, Causio, Rossi y Bettiga

FRANCIA: Bertrand-Demanes, Janvion, Rio, Tressor, Bossis, Michel, Guilleu, Platini, Daigou, Lacombe y Six



Los alemanes occidentales eran atracción especial en este Mundial por haber sido los ganadores de la edición anterior. En una fiesta organizada en su honor, Bonhof y Fiohe tocan la quena.

### ARGENTINA, 2, HUNGRIA, 1

Fecha: 2-VI-78

Campo: River Plate

Árbitro: Garrido (Portugal)

Goleadores: Luque (14 m.) y Bertoni (85 m.) (Argentina) y Csabo (10 m.) (Hungria)

Tarjetas rojas: Torocsik y Nyilasi, ambos de Hungria

Sustituciones: Bertoni por Houseman y Alonso por Valencia (Argentina) y Martos por Torok (Hungria)

Equipos iniciales

ARGENTINA: Fillol, Olguin, Galván, Pasarella, Tarantini, Ardiles, Gallego, Valencia, Houseman, Luque y Kempes

HUNGRIA: Gujdar, Torok, Kerek, Kocsis, J. Toth, Pinter, Nyilasi, Zombori, Csabo, Torocsik y Nagy

### ARGENTINA, 2 FRANCIA, 1

Fecha: 6-VI-78

Campo: River Plate

Árbitro: Dubacki (Suiza)

Goleadores: Pasarella (44 m., penalty) y Luque (78 m.) (Argentina) y Platini (80 m.) (Francia)

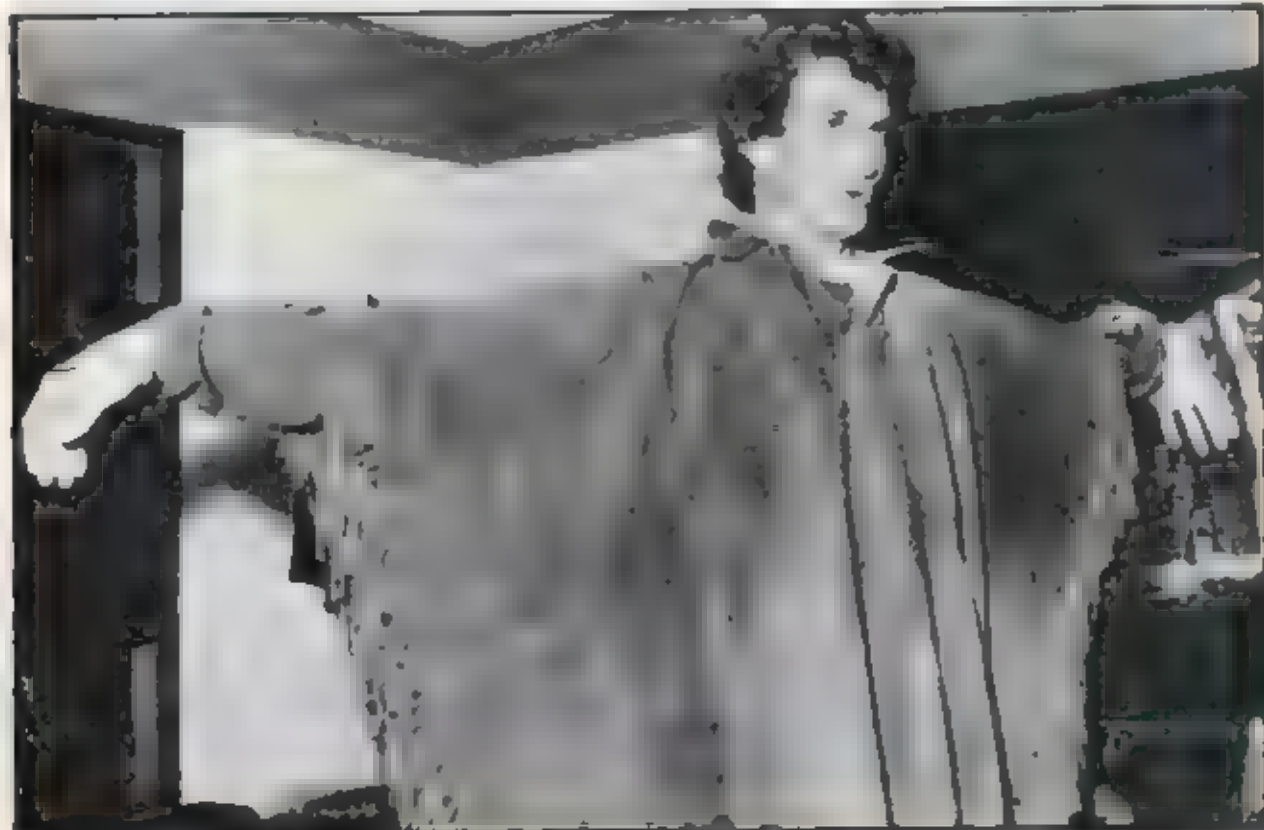
Tarjetas rojas: Ninguna

Sustituciones: Alonso por Valencia y Ortiz por Alonso (Argentina) y Berselli por Bertrand-Demanes (Francia)

Equipos iniciales

ARGENTINA: Fillol, Olguin, Galván, Pasarella, Tarantini, Ardiles, Gallego, Valencia, Houseman, Luque y Kempes

FRANCIA: Bertrand-Demanes, Batistoni, López, Tressor, Bossis, Bathenay, Michel, Platini, Rocheteau, Lacombe y Six



### ITALIA, 3, HUNGRIA, 1

Fecha: 6-VI-78

Campo: Mar del Plata

Árbitro: Barreto (Uruguay)

Goleadores: Rossi (34 m., Bettega (36 m.) y Benetti (60 m.) (Italia) y A. Toth (80 m.) (Hungria)

Tarjetas rojas: Ninguna

Sustituciones: Cuccureddu por Cabrini y Graziani por Bettiga (Italia) y Maszars por Nagy y A. Toth por Fazekas (Hungria)

Equipos iniciales

ITALIA: Zoff, Gentile, Bellugi, Scirea, Cabrini, Tardelli, Benetti, Antognoni, Causio, Rossi y Bettiga

HUNGRIA: Maszars, Martos, Kocsis, Kerek, J. Toth, Csabo, Pinter, Zombori, Fazekas y Nagy

### ITALIA, 1, ARGENTINA, 0

Fecha: 10-VI-78

Campo: River Plate

Árbitro: Klein (Israel)

Goleadores: Bettiga (67 m.) (Italia)

Tarjetas rojas: Ninguna

Sustituciones: Cuccureddu a Bellugi y Zaccarelli a Antognoni (Italia) y Houseman a Ortiz (Argentina)

Equipos iniciales

ITALIA: Zoff, Bellugi, Gentile, Scirea, Cabrini, Antognoni, Tardelli, Benetti, Causio, Rossi y Bettiga

ARGENTINA: Fillol, Olguin, Galván

Pasarella, Tarantini, Ardiles, Gallego, Valencia, Bertoni, Kempes y Ortiz

### FRANCIA, 3, HUNGRIA, 1

Fecha: 10-VI-78

Campo: Mar del Plata

Árbitro: Coelho (Brasil)

Goleadores: López (22 m.), Bertoni (37 m.) y Rocheteau (42 m.) (Francia) y Zombori (41 m.) (Hungria)

Tarjetas rojas: Ninguna

Sustituciones: Platini a Papi y Six a Rocheteau (Francia) y Csabo a Nagy (Hungria)

Equipos iniciales

FRANCIA: Dropsy, Janvion, Tressor, López, Bracci, Petit, Bathenay, Papi, Rocheteau, Bertoni y Rouyer

HUNGRIA: Gujdar, Martos, Balint, Kerek, J. Toth, Nyilasi, Pinter, Zombori, Pusztai, Torocsik y Nagy

### CLASIFICACION FINAL

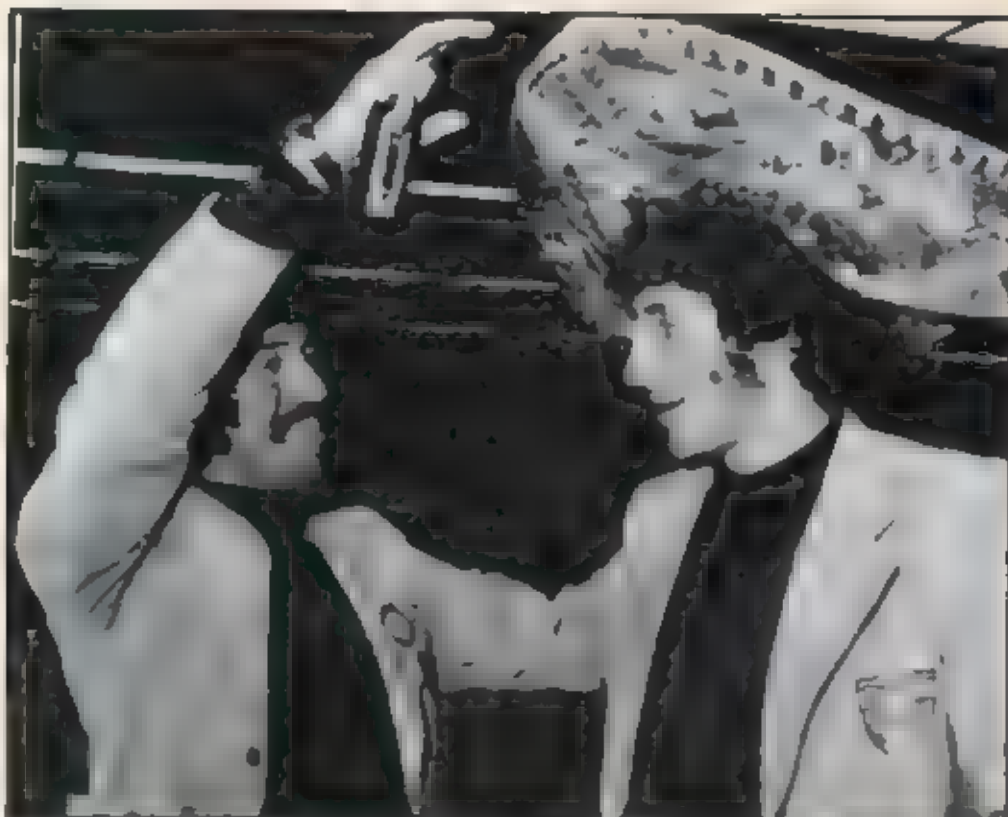
	J	G	E	P	F	C	P
ITA A	3	3	0	0	6	2	6
Argentina	3	2	0	1	4	3	4
Francia	3	1	0	2	5	5	2
Hungria	3	0	0	3	3	8	0



# PRIMERA RONDA

Aunque México perdió las tres encuentros de la primera ronda, acudió a Argentina con buen humor, como lo de muestran los jugadores Medina y Cárdenas

Mala suerte tuvieron los tunecinos al no clasificarse, pese a su buen juego. Gommidi, Kaabi y Dhouib, tres puntales del equipo, posan para el fotógrafo



## GRUPO II

ALEMANIA FED., 0 POLONIA, 0

Fecha: 1 VI 78.

Campo: River Plate.

Árbitro: Coerezza (Argentina).

Goleadores: Ninguno.

Tarjetas rojas: Ninguna.

Sustituciones: Boniek a Lubanski y Kasperczak a Masztaler ambas de Polonia.

Equipos iniciales:

**ALEMANIA FEDERAL:** Maier, Vogts, Kaltz, Russmann, Zimmermann, Bonhof, Flohe, Beer, Abrazcic, Fischer y Müller.

**POLONIA:** Tomaszewski, Maculewicz, Gorgon, Zmuda, Szymonowski, Deyna, Nowalka, Masztaler, Lato, Lubanski y Szarmach.

TUNEZ, 3 MEJICO, 1

Fecha: 2 VI 78.

Campo: Rosario Central.

Árbitro: Gornion (Estocia).

Goleadores: Kaabi (55 m.), Gommidi (80 m.) y Dhouib (88 m.) (Tunez) y Vázquez Ayala (45 m.) (Méjico).

Tarjetas rojas: Ninguna.

Sustituciones: Karoui por R. Ben Aziza y Labidi por Lahzami (Tunez) y Lugo por Mendizábal (Méjico).

Equipos iniciales:

**TUNEZ:** Naili, Dhouib, Jebali, Kaabi, Gommidi, Ben Rehaifn, Cheaibi, Tarak Dhiab, Lahzami, Ali Akid y R. Ben Aziza.

**MEJICO:** Reyes, Martínez, Ramos, Tena, Vázquez Ayala, De la Torre, Cuéllar, Mendizábal, Izordia, Rangel y Hugo Sánchez.

POLONIA, 1, TUNEZ, 0

Fecha: 6 VI 78.

Campo: Rosario Central.

Árbitro: Franco Martínez (España).

Goleadores: Lato (42 m.) (Polonia).

Tarjetas rojas: Ninguna.

Sustituciones: Iwan por Szarmach y Boniek por Lubanski (Polonia).

Equipos iniciales:

**POLONIA:** Tomaszewski, Maculewicz, Gorgon, Szymonowski, Zmuda, Nowalka, Deyna, Kasperczak, Lato, Lubanski y Szarmach.

**TUNEZ:** Naili, Dhouib, Jebali, Labidi, Kaabi, Ben Rehaifn, Gommidi, Tarak Dhiab, Lahzami, Ali Akid y Gaami.

ALEMANIA FEDERAL, 0, MEJICO, 0

Fecha: 8 VI 78.

Campo: Córdoba.

Árbitro: Bouzo (Siria).

Goleadores: D. Müller (14 m.), H. Müller (30 m.), Rummenigge 2- (37 y 71 m.) y Flohe 2- (43 y 89 m.) (Alemania).

Tarjetas rojas: Ninguna.

Sustituciones: Soto por Reyes y Lugo por López Zarza (Méjico).

Equipos iniciales:

**ALEMANIA FEDERAL:** Maier, Vogts, Russmann, Kaltz, Dietz, H. Müller, Bonhof, Flohe, D. Müller, Fischer y Rummenigge.

**MEJICO:** Reyes, Martínez, Ramos, Tena, Vázquez Ayala, Mendizábal, De la Torre, Cuéllar, López Zarza, Rangel y Hugo Sánchez.

POLONIA, 3, MEJICO, 1

Fecha: 10 VI 78.

Campo: Rosario Central.

Árbitro: Namdar (Irán).

Goleadores: Boniek 2 (42 y 84 m.) y Deyna (56 m.) (Polonia) y Rangel (61 m.) (Méjico).

Tarjetas rojas: Ninguna.

Sustituciones: Lubanski a Iwan y Maculewicz a Rudy (Polonia) y Mendizábal a Cárdenas (Méjico).

Equipos iniciales:

**POLONIA:** Tomaszewski, Szymonowski, Gorgon, Rudy, Zmuda, Kasperczak, Masztaler, Deyna, Iwan, Lato y Boniek.

**MEJICO:** Soto Flores, Cisneros, Gómez, Vázquez Ayala, De la Torre, Cuéllar, Cárdenas, Ortega, Rangel, Hugo Sánchez.

ALEMANIA FEDERAL, 0, TUNEZ, 0

Fecha: 10 VI 78.

Campo: Córdoba.

Árbitro: Orozco (Perú).

Goleadores: Ninguno.

Tarjetas rojas: Ninguna.

Sustituciones: Ninguna.

Equipos iniciales:

**ALEMANIA FEDERAL:** Maier, Vogts, Russmann, Kaltz, Dietz, Flohe, Bonhof, H. Müller, D. Müller, Fischer y Rummenigge.

**TUNEZ:** Naili, Dhouib, Jebali, Labidi, Kaabi, Gaami, Ben Rehaifn, Gommidi, Lahzami, Ali Akid y Tarak Dhiab.

CLASIFICACION FINAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
POLONIA	3	2	1	0	4	1	5
Alem. Fed.	3	1	2	0	3	0	4
Tunez	3	1	1	1	3	2	3
Méjico	3	0	0	3	2	12	0



# LOS PARTIDOS, UNO POR UNO

## GRUPO III

### SUECIA, 1, BRASIL 1

**Fecha:** 3 VI 78  
**Campo:** Mar del Plata  
**Árbitro:** Thomas (Gales)  
**Goleadores:** Ronaldo (45 m.) (Brasil) y Sjöberg (37 m.) (Suecia)  
**Tarjetas rojas:** Ninguna  
**Sustituciones:** Ninho por Gil y Dirceu por Toninho Cerezo (Brasil) y Edström por L. Larsson (Suecia)  
**Equipos iniciales:**  
**SUECIA.**—Hellström, Borg, Andersson, Nordqvist, Erlandsson, Tapper, L. Larsson, Linderöth, B. Larsson, Sjöberg y Wendt.  
**BRASIL.**—Leao, Toninho, Amaral, Edinho, Batista, Toninho Cerezo, Riveli y Oscar, Gil, Zico y Reinaldo.

### AUSTRIA, 2, ESPAÑA, 1

**Fecha:** 3 VI 78  
**Campo:** Vélaz Sarriena  
**Árbitro:** Palotai (Hungría)  
**Goleadores:** Schachner (9 m.) y Krankl (76 m.) (Austria) y Dani (21 m.) (España)  
**Tarjetas rojas:** Ninguna  
**Sustituciones:** Weber por Hickersberger y Pirker por Schachner (Austria) y Leal por Cardenosa y Quiro por Rexach (España)  
**Equipos iniciales:**  
**AUSTRIA.**—Koncilia, Sara, Obermaier, Pezzer, Breitenberger, Hickersberger, Kreuz, Prohaska, Schachner, Krankl y Jara.  
**ESPAÑA.**—Miguel Ángel, Marcelino, Migueli, Piri, De la Cruz, Asensi, San José, Cardenosa, Dani, Rubén Cano y Rexach.

### AUSTRIA, 1, SUECIA, 0

**Fecha:** 7 VI 78  
**Campo:** Vélaz Sarriena  
**Árbitro:** Conner (Holanda)  
**Goleadores:** Krankl (43 m.) (Austria)  
**Tarjetas rojas:** Ninguna  
**Sustituciones:** Weber a Krieger (Austria) y Torstensson a Tapper y Edström a Linderöth (Suecia)  
**Equipos iniciales:**  
**AUSTRIA.**—Koncilia, Sara, Obermaier, Pezzer, Breitenberger, Hickersberger, Prohaska, Krieger, Kreuz, Krankl y Jara.  
**SUECIA.**—Hellström, Borg, Andersson, Nordqvist, Erlandsson, Tapper, Linderöth, L. Larsson, B. Larsson, Sjöberg y Wendt.

### ESPAÑA, 0, BRASIL, 0

**Fecha:** 7 VI 78  
**Campo:** River Plate  
**Árbitro:** Gonella (Italia)  
**Goleadores:** Ninguno  
**Tarjetas rojas:** Ninguna  
**Sustituciones:** Bosca a Migueli y Guzmán a Uribe (España) y Gil a Nelinho y Mendonça a Zico (Brasil)  
**Equipos iniciales:**  
**ESPAÑA.**—Miguel Ángel, Marcelino, Migueli, Olmo, Uribe, San José, Asensi, Leal, Juanito, Santillana y Cardenosa.  
**BRASIL.**—Leao, Nelinho, Oscar, Ama-



Esta buena marca que aparece entre dos bellas policías de Buenos Aires es el austriaco Schachner, de poco grado recuerdo para los españoles, pues él fue quien marcó el primer gol en el Austria-España.



Algunos equipos se han quedado del estado del césped de los campos. Aquí vemos a los seleccionados brasileños inspeccionando el piso del estadio de Rosario Central.

ret Edinho, Batista, Toninho Cerezo, Dirceu, Toninho, Reinaldo y Zico.

### ESPAÑA, 1, SUECIA, 0

**Fecha:** 11 VI 78  
**Campo:** Vélaz Sarriena  
**Árbitro:** Biwersi (Alemania Federal)  
**Goleadores:** Asensi (75 m.) (España)  
**Tarjetas rojas:** Ninguna  
**Sustituciones:** Piri a Olmo (España) y Wendt a Edström y Linderöth a Sjöberg (Suecia)  
**Equipos iniciales:**  
**ESPAÑA.**—Miguel Ángel, Marcelino, Olmo, Bosca, San José, Leal, Asensi, Cardenosa, Uribe, Juanito y Santillana.

**SUECIA.**—Hellström, Borg, Andersson, Nordqvist, Erlandsson, L. Larsson, B. Larsson, Nordin, Nilsson, Sjöberg y Edström.

### BRASIL, 1, AUSTRIA, 0

**Fecha:** 11 VI 78  
**Campo:** Mar del Plata  
**Árbitro:** Wurtz (Francia)  
**Goleadores:** Roberto (40 m.) (Brasil)  
**Tarjetas rojas:** Ninguna  
**Sustituciones:** Chicão a Toninho Cerezo y Zico a Mendonça (Brasil) y Weber a Hickersberger y Happich a Krieger (Austria).

### Equipos iniciales

**BRASIL.**—Leao, Toninho, Oscar, Amaral, Rodrigues, Neto, Toninho Cerezo, Batista, Dirceu, Gil, Roberto y Mendonça.

**AUSTRIA.**—Koncilia, Sara, Obermaier, Pezzer, Breitenberger, Hickersberger, Prohaska, Krieger, Kreuz, Krankl y Jara.

### CLASIFICACION FINAL

	J	G	E	P	F	C	P
AUSTRIA	3	2	0	1	3	2	4
Brasil	3	1	2	0	2	1	4
España	3	1	1	1	2	2	3
Suecia	3	0	1	2	1	3	1



# LOS PARTIDOS, UNO POR UNO

## GRUPO IV

**PERU, 3, ESCOCIA, 1**

*Fecha:* 3-VI-78

*Campo:* Córdoba

*Árbitro:* Eriksson (Suecia)

*Goleadores:* Cueto (43 m.) y Cubillas (2) (72 y 78 m.) (Perú) y Jordan (14 m.) (Escocia)

*Tarjetas rojas:* Ninguna

*Sustituciones:* Solís por La Rosa y Roa por Cueto (Perú) y Gemmill por Riach y Macari por Masson (Escocia)

*Equipos iniciales:*

**PERU:** Quiroga, Duarte, Manzo, Chumpitaz, Díaz, Cueto, Velázquez, Cubillas, Muñante, La Rosa y Obillos

**ESCOCIA:** Rough, Kennedy, Forsyth, Burns, Buchan, Riach, Masson, Hart, Ford, Daiglish, Jordan y Johnston



Una selección «fuerte» del Mundial era la holandesa. Sus jugadores Rensenbrink, Rep y Brandts aparecen en la foto de izquierda a derecha



Rensenbrink, ese hombre que traía los penaltis estupendamente sujetos a un caballo

**HOLANDA, 3, IRAN, 0**

*Fecha:* 3-VI-78

*Campo:* Mendoza

*Árbitro:* Archundia (México)

*Goleadores:* Rensenbrink (3) (39, 87 y 71 m.) (Holanda)

*Tarjetas rojas:* Ninguna

*Sustituciones:* Nanninga por R. van de Kerkhof (Holanda) y Roshwan por Fahreni (Irán)

*Equipos iniciales:*

**HOLANDA:** Jongbloed, Suurbier, Rijsbergen, Krol, W. van de Kerkhof, Neeskens, Jansen, Haan, R. van de Kerkhof, Rep y Rensenbrink

**IRAN:** Hejazi, Nazari, Abdollahi, Kazerani, Eskandarian, Parvin, Ghasempour, Sadeghi, Nayeabagha, Faraki y Fahreni

**IRAN, 1, ESCOCIA, 1**

*Fecha:* 7-VI-78

*Campo:* Córdoba

*Árbitro:* N'Diaye (Senegal)

*Goleadores:* Danafar (61 m.) (Irán) y Eskandarian (43 m.) (Irán), en propia meta

*Tarjetas rojas:* Ninguna

*Sustituciones:* Roshwan a Kazerani y Nayeabagha a Danafar (Irán) y Forsyth a Buchan y Harper a Daiglish (Escocia)

*Equipos iniciales:*

**IRAN:** Hejazi, Nazari, Abdollahi, Eskandarian, Danafar, Parvin, Ghasempour, Sadeghi, Kazerani, Faraki y Fahreni

**ESCOCIA:** Rough, Donachie, Buchan, Riach, Hartford, Gemmill, Daiglish, Forsyth, Kennedy, Jordan y Souness



Las muchachas escocesas organizaban la celebración en diversas ocasiones. Un grupo de ellas se ha fotografiado con el jugador Harper que aparece a la derecha

**PERU, 0, HOLANDA, 0**

*Fecha:* 7-VI-78

*Campo:* Mendoza

*Árbitro:* Pichkov (Alemania Oriental)

*Goleadores:* Ninguno

*Tarjetas rojas:* Ninguna

*Sustituciones:* Solís a La Rosa (Perú) y Rep a R. van de Kerkhof y Nanninga a Neeskens (Holanda)

*Equipos iniciales:*

**PERU:** Quiroga, Duarte, Manzo, Chumpitaz, Díaz, Velázquez, Cueto, Cubillas, Muñante, La Rosa y Obillos

**HOLANDA:** Jongbloed, Suurbier, Krol, Rijsbergen, Poortvliet, Neeskens,

Jansen, Haan, W. van de Kerkhof, R. van de Kerkhof y Rensenbrink

**PERU 4, IRAN, 1**

*Fecha:* 11-VI-78

*Campo:* Córdoba

*Árbitro:* Jarguz (Polonia)

*Goleadores:* Velázquez (2 m.) Cubillas (3) (35, 38 y 78 m.) (Perú) y Roshwan (42 m.) (Irán)

*Tarjetas rojas:* Ninguna

*Sustituciones:* Solís a La Rosa y Leque a Manzo (Perú) y Fahreni a Faraki y Farba a Roshwan (Irán)

*Equipos iniciales:*

**PERU:** Quiroga, Duarte, Manzo,

Chumpitaz, Díaz, Cueto, Velázquez, Cubillas, Muñante, La Rosa y Obillos

**IRAN:** Hejazi, Nazari, Abdollahi, Kazerani, Allahverdi, Sadeghi, Ghasempour, Parvin, Roshwan, Faraki y Danafar

**ESCOCIA, 3, HOLANDA, 2**

*Fecha:* 11-VI-78

*Campo:* Mendoza

*Árbitro:* Lнемayer (Austria)

*Goleadores:* Gemmill (2) (57 y 68 m.) y Daiglish (45 m.) (Escocia) y Rensenbrink (35 m.) y Rep (72 m.) (Holanda)

*Tarjetas rojas:* Ninguna

*Sustituciones:* Boskamp a Neeskens y Wildschus a Rijsbergen (Holanda)

*Equipos iniciales:*

**ESCOCIA:** Rough, Donachie, Buchan, Riach, Hartford, Gemmill, Daiglish, Forsyth, Kennedy, Jordan y Souness

**HOLANDA:** Jongbloed, Suurbier, Krol, Rijsbergen, Poortvliet, Neeskens, Jansen, W. van de Kerkhof, R. van de Kerkhof, Rep y Rensenbrink

### CLASIFICACION FINAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
PERU	3	2	1	0	7	2	5
Holanda	3	1	1	1	5	3	3
Escocia	3	1	1	1	5	6	3
Irán	3	0	1	2	2	8	1



# LA DINAMICA DE LA VICTORIA... SPALDING

## Una raqueta para cada estilo de juego

En la pista de tenis es donde se ve en que grado pueden ser diferentes los hombres para llegar a la victoria.

Es la razón por la cual hace falta para cada campeón, una raqueta que se identifique plenamente con su estilo.

Spalding lo ha comprendido perfectamente: y gracias a la técnica más moderna, ha creado raquetas correspondientes especialmente a tal o tal tipo de juego.

### Boron Fiberglass

Madera de fresno francés de superior calidad forma la base del cuadro: reforzado con laminillas de fibra de vidrio. Incrustaciones de Boron mejoran aún el control y la velocidad.

### Elite

La calidad absoluta de la madera de fresno francés se une en ésta con caoba. Este cuadro hecho enteramente de madera, confeccionado según técnicas de artesanía, permite marcas notables.

### World Open

Es muy conocido este modelo de Spalding, con el contorno punteado en rojo, World Open, en madera de fresno francés reforzado con fibras, acompaña numerosos profesionales en sus viajes.

**SPALDING**  
la técnica al servicio  
de su estilo.





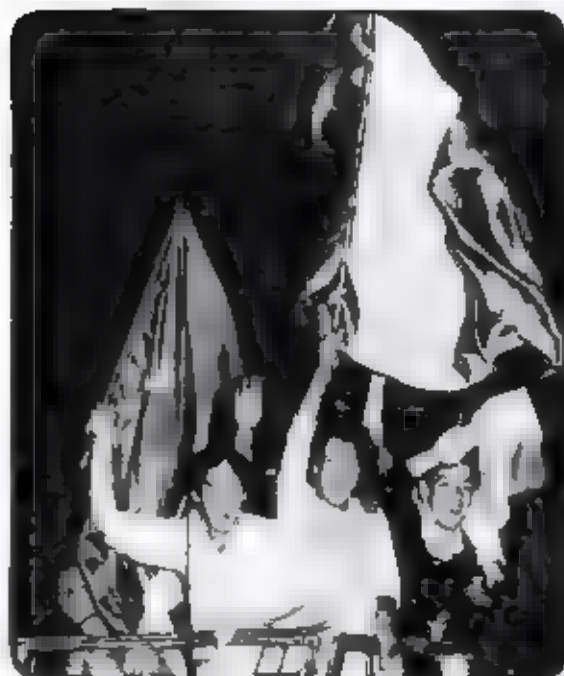
# SEGUNDA



De izquierda a derecha vemos a los señores Coerezco (Argentino), Gobreyesus (Etiopía), Wissemana (Canadá) y Wertz (Francia) comprobando el peso de los balones. Todos ellos son árbitros.

Mal paso el de los italianos en su encuentro frente a

Al perder, los trasalpinos ya no tenían opción a la final. No obstante, los hinchas italianos tuvieron bastantes motivos de satisfacción a la larga del campeonato.



## Grupo A

### ALEMANIA FEDERAL, 2; ITALIA, 1

Fecha: 14-VI-78.  
Campo: River Plate.  
Árbitro: Maksimovic (Yugoslavia).  
Goleadores: ninguno.  
Tarjetas rojas: ninguna.  
Sustituciones: Konopka a Zimmermann y Beer a Flobe (Alemania Federal), y Zaccarelli a Antognoni (Italia).

Equipos iniciales:  
ALEMANIA FEDERAL: Maier, Vogts, Russmann, Kaltz, Dietz, Zimmermann, Bonhof, Flobe, Rummenigge, Fischer y Holzenbein.  
ITALIA: Zoff, Gentile, Bellugi, Scirea, Cabrini, Tardelli, Benetti, Antognoni, Causio, Rossi y Bettiga.

### HOLANDA, 3; AUSTRIA, 1

Fecha: 14-VI-78.  
Campo: Córdoba.  
Árbitro: Gordon (Escocia).  
Goleadores: Brandts (seis minutos).  
Rensenbrink (treinta y cuatro minutos), Rep —2— (treinta y seis y cincuenta y cuatro minutos) y W van de Kerkhof (ochenta y dos minutos) (Holanda), y Obermayer (ochenta minutos) (Austria).

Tarjetas rojas: ninguna.  
Sustituciones: Schoemaker a R van de Kerkhof y Van Kraaij a Brandts (Holanda).

Equipos iniciales:  
HOLANDA: Schrijvers, Brandts, Krol, Jansen, Poortvliet, W van de Kerkhof, Haan, Wildschut, R van de Kerkhof, Rep y Rensenbrink.  
AUSTRIA: Konicia, Sara, Obermayer, Pezzy, Breitenberger, Hickersberger, Prohaska, Krieger, Kreuz, Krankl y Jara.

### ITALIA, 1; AUSTRIA, 0

Fecha: 18-VI-78.  
Campo: River Plate.  
Árbitro: Rion (Bélica).  
Goleadores: Rossi (34 m.) (Italia).  
Tarjetas rojas: ninguna.  
Sustituciones: Cuccureddu a Bellugi y Graziani a Bettiga (Italia), y Pirkner a Schachner (Austria).

Equipos iniciales:  
ITALIA: Zoff, Gentile, Bellugi, Scirea, Cabrini, Tardelli, Benetti, Zaccarelli, Causio, Rossi y Bettiga.  
AUSTRIA: Konicia, Krieger, Obermayer, Pezzy, Strasser, Sara, Prohaska, Kreuz, Hickersberger, Schachner y Krankl.

### HOLANDA, 2; ALEMANIA FED., 2

Fecha: 18-VI-78.  
Campo: Córdoba.  
Árbitro: Barreto (Uruguay).  
Goleadores: Hann (26 m.) y R van

de Kerkhof (34 m.) (Holanda) y Abramczik (2 m.) y D Müller (69 m.) (Alemania Federal).

Tarjetas rojas: Nanninga (Holanda).  
Sustituciones: Nanninga a Wildschut (Holanda).

Equipos iniciales:  
HOLANDA: Schrijvers, Brandts, Krol, Jansen, Poortvliet, W van de Kerkhof, Haan, Wildschut, R van de Kerkhof, Rep y Rensenbrink.  
ALEMANIA FEDERAL: Maier, Vogts, Dietz, Russmann, Kaltz, Rummenigge, Beer, Bonhof, Abramczik, D Müller y Holzenbein.

### HOLANDA, 2; ITALIA, 1

Fecha: 21-VI-78.  
Campo: River Plate.  
Árbitro: Franco Martínez (España).  
Goleadores: Brandts (51 min.) y Haan (76 min.) (Holanda), y Brandts, en propia meta (23 min.) (Italia).  
Tarjetas rojas: ninguna.  
Sustituciones: Jongbloed a Schrijvers y Van Kraaij a Rep (Holanda), y Sala a Causio y Graziani a Benetti (Italia).

Equipos iniciales:  
HOLANDA: Schrijvers, Poortvliet, Krol, Neeskens, Brandts, Haan, Jansen, W van de Kerkhof, R van de Kerkhof, Rep y Rensenbrink.  
ITALIA: Zoff, Cuccureddu, Gentile, Scirea, Cabrini, Tardelli, Benetti, Zaccarelli, Causio, Rossi y Bettiga.

### AUSTRIA, 3; ALEMANIA FED., 2

Fecha: 21-VI-78.  
Campo: Córdoba.  
Árbitro: Klein (Israel).  
Goleadores: Vogts, en propia meta (59 min.) y Krankl —2— (67 y 87 minutos) (Austria), y Rummenigge (19 minutos) y Holzenbein (68 min.) (Alemania Federal).

Tarjetas rojas: ninguna.  
Sustituciones: Oberacher a Schachner (Austria) y H. Müller a Beer y Fischer a D. Müller (Alemania Federal).

Equipos iniciales:  
AUSTRIA: Konicia, Sara, Pezzy, Obermayer, Strasser, Hickersberger, Prohaska, Kreuz, Krieger, Schachner y Krankl.  
ALEMANIA FEDERAL: Maier, Vogts, Kaltz, Russmann, Dietz, Beer, Holzenbein, Bonhof, Abramczik, D Müller y Rummenigge.

### CLASIFICACION FINAL

	J	C	E	P	F	C	P
HOLANDA	3	2	1	0	9	4	5
Italia	3	1	1	1	2	2	3
Alemania Fed.	3	0	2	1	4	5	2
Austria	3	1	0	2	4	8	2

## Grupo B

### ARGENTINA, 2; POLONIA, 0

Fecha: 14-VI-78.  
Campo: Rosario Central.  
Árbitro: Eriksson (Suecia).  
Goleadores: Kempes —2— (15 y 71 minutos) (Argentina).

Tarjetas rojas: ninguna.  
Sustituciones: Villa a Valencia y Ortiz a Housseman (Argentina), y Masztaler a Masztaler (Polonia).

Equipos iniciales:  
ARGENTINA: Fillo, Olguín, Galván, Passarella, Tarantini, Ardiles, Gallego, Valencia, Housseman, Kempes y Bertoni.  
POLONIA: Tomaszewski, Maculewicz, Zmuda, Gorgon, Szymanowski, Masztaler, Kasperczak, Deyna, Lato, Boniek y Szarmach.

### BRASIL, 3; PERU, 0

Fecha: 14-VI-78.  
Campo: Mendoza.  
Árbitro: Ramca (Rumania).  
Goleadores: Dirceu —2— (14 y 77 minutos), y Zico (71 m.) (Brasil).  
Tarjetas rojas: ninguna.  
Sustituciones: Zico a Gil y Chicco a Toninho Cerezo (Brasil), y Navarro a Diaz y Rojas a Obitais (Perú).

Equipos iniciales:  
BRASIL: Leao, Toninho, Oscar, Amaral, Rodrigues Neto, Batista, Toninho Cerezo, Dirceu, Gil, Roberto y Zico.  
PERU: Quiroga, Duarte, Manzo, Champitaz, Diaz, Cueto, Velázquez, Cubillas, Muñante, La Rosa y Oblitas.

### POLONIA, 1; PERU, 0

Fecha: 18-VI-78.  
Campo: Mendoza.  
Árbitro: Partridge (Inglaterra).  
Goleadores: Szarmach (64 m.) (Polonia).

Tarjetas rojas: ninguna.  
Sustituciones: Kasperczak a Masztaler y Lubanski a Boniek (Polonia), y P. Rojas a Muñante y Soril a La Rosa (Perú).

Equipos iniciales:  
POLONIA: Kukla, Szymanowski, Gorgon, Zmuda, Maculewicz, Masztaler, Nawalka, Deyna, Lato, Boniek y Szarmach.

PERU: Quiroga, Duarte, Manzo, Champitaz, Navarro, Cueto, Quesada, Cubillas, Muñante, La Rosa y Oblitas.

### BRASIL, 0; ARGENTINA, 0

Fecha: 18-VI-78.  
Campo: Rosario Central.  
Árbitro: Palotai (Hungría).  
Goleadores: ninguno.

Tarjetas rojas: ninguna.

Sustituciones: Edinho a Rodrigues Neto y Zico a Mendonça (Brasil), y Villa a Ardiles y A. Baso a Ortiz (Argentina).

Equipos iniciales:  
BRASIL: Leao, Toninho, Oscar, Amaral, Rodrigues Neto, Chicco, Dirceu, Batista, Mendonça, Gil y Roberto.

ARGENTINA: Fillo, Olguín, Galván, Passarella, Tarantini, Ardiles, Gallego, Kempes, Bertoni, Luque y Ortiz.

### BRASIL, 3; POLONIA, 1

Fecha: 21-VI-78.  
Campo: Mendoza.  
Árbitro: Silvagno (Chile).  
Goleadores: Nelinho (minuto doce), y Roberto —2— (minutos cincuenta y siete y sesenta y dos), y Lato (minuto cuarenta y cuatro) (Polonia).

Tarjetas rojas: ninguna.  
Sustituciones: Mendonça a Zico y Rivelino a Toninho Cerezo (Brasil), y Lubanski a Kasperczak (Polonia).

Equipos iniciales:  
BRASIL: Leao, Nelinho, Oscar, Amaral, Toninho, Batista, Toninho Cerezo, Dirceu, Gil, Roberto y Zico.  
POLONIA: Kukla, Maculewicz, Gorgon, Zmuda, Szymanowski, Boniek, Nawalka, Deyna, Lato, Kasperczak y Szarmach.

### ARGENTINA, 1; PERU, 0

Fecha: 21-VI-78.  
Campo: Rosario Central.  
Árbitro: Wurtz (Francia).  
Goleadores: Kempes —2— (minutos veintuno y cincuenta), Tarantini (minuto cuarenta y tres), Luque —2— (minutos cincuenta y uno y setenta y dos) y Housseman (minuto sesenta y siete).

Tarjetas rojas: ninguna.  
Sustituciones: Housseman a Bertoni y Oviedo a Gallego (Argentina), y Gorrii a Velázquez (Perú).

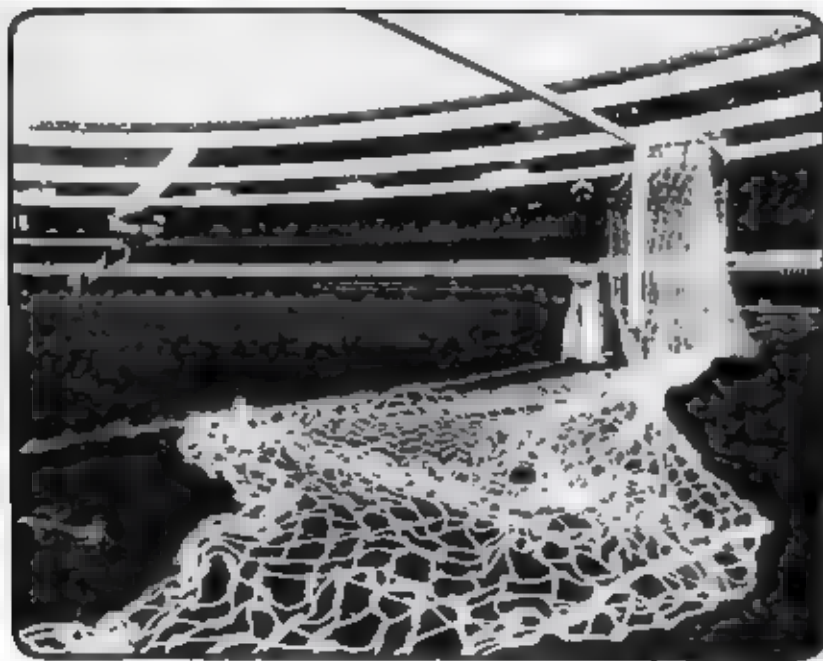
Equipos iniciales:  
ARGENTINA: Fillo, Olguín, Galván, Passarella, Tarantini, Larrosa, Gallego, Kempes, Bertoni, Luque y Ortiz.

PERU: Quiroga, Duarte, Manzo, Champitaz, R. Rojas, Cueto, Cubillas, Velázquez, Muñante, Quesada y Oblitas.

### CLASIFICACION FINAL

	J	C	E	P	F	C	P
ARGENTINA	3	2	1	0	8	0	5
Brasil	3	2	1	0	6	1	5
Polonia	3	1	0	2	2	5	2
Perú	3	0	0	3	0	10	0





Los campos de fútbol desecaron. La foto, con la red de una portería desclavada, viene a ser como un símbolo del caos al Mundial-78.



Júbilo justificado. Los seguidores holandeses que se desplazaron a Argentina vieron cómo su equipo llegaba a la final.



Entre los récords que se hayan podido hacer en este Mundial figura el del lanzamiento de papalitos y rollos a un terreno de juego. Este impresionante aspecto se ofrecía en el Argentino-Brasil.

## Tercero y cuarto puestos

**BRASIL, 2; ITALIA, 1**

Fecha: 24-VI-78

Campo: River Plate

Arbitro: Klein (Israel).

Goleadores: Nelinho (63 m.) y Dirceu (70 m.) (Brasil) y Causio (38 m.) (Italia).

Tarjetas rojas: Ninguna.

Sustituciones: Reinaldo a Gil y Rivelino a Toninho Cerezo (Brasil), y C. Sala a Antognoni (Italia).

Equipos iniciales

**BRASIL:** Leao; Nelinho, Amaral, Oscar, Rodrigues Neto, Batisa, Toninho Cerezo, Dirceu, Mendonça, Gil y Roberto

**ITALIA:** Zoff; Cuccureddu, Gentile, Scirea, Cabrini, F. Sala, Antognoni, Maldera, Bettiga, Roasi y Causio.

## FINAL

**ARGENTINA, 3; HOLANDA, 1**

Fecha: 25-VI-78

Campo: River Plate.

Arbitro: Gonella (Italia).

Goleadores: Kempes (37 m. y 14 m. de la prórroga) y Bertoni (24 m. de la prórroga) (Argentina) y Poortvliet (82 m.) (Holanda).

Tarjetas rojas: Ninguna

Sustituciones: Larrosa a Ardiles y Houssemann a Ortiz (Argentina) y Nanninga a Rep y Suurbier a Jansen (Holanda).

Equipos iniciales:

**ARGENTINA:** Fillol; Olguín, Galván, Pasarella, Tarantini; Ardiles, Gallego, Kempes; Bertoni, Luque y Ortiz.

**HOLANDA:** Jongbloed; Brandis, Krol, Haan, Poortvliet, Neeskens, Jansen, W. van de Kerkhof, R. van de Kerkhof, Rep y Rensenbrink





# La inauguración







● Las manecillas del reloj señalaban la una y cuarto —hora local— del 1 de junio de 1978, cuando se iniciaron los actos del Mundial argentino. El bonito estadio del River Plate era un clamor y los miles de banderas ondeaban al viento poniendo una vibrante nota de emoción y colorido. Momentos después, el público mantuvo unos minutos de silencio cuando, en nombre de Su Santidad el Papa, Pablo VI, se dio la bendición al torneo, rezando un Padrenuestro al arzobispo de Buenos Aires.



A continuación, desfilaron los dieciséis países participantes, marchando al frente de cada formación una joven ataviada con la típica indumentaria de cada nación y portando la bandera respectiva.

Fue una ceremonia inolvidable. Antes de los discursos correspondientes, hubo suelta de globos y palomas. Un verdadero estallido de color. El Mundial-78 se había puesto en marcha.





## EQUIPOS QUE NO PASARON A LA SEGUNDA RONDA

### SELECCION DE FRANCIA

Partidos disputados: Tres.

Resultados: Francia, 1; Italia, 2.  
Francia, 1; Argentina, 2.  
Francia, 3; Hungría, 1.

Jugadores utilizados: 22. Cambios efectuados: 5. Con 3 alineaciones: Tressor, Platini y Six. Con 2: Bossis, Janvion, López, Bathenay, Michel, Berdoil, Lacombe, Rocheteau, Rouyer y Bertrand-Demanes; y con 1: Baratelli, Battiston, Bracci, Rio, Guillou, Papi, Petit, Dalger y Dropsy.

### SELECCION DE HUNGRIA

Partidos disputados: Tres.

Resultados: Hungría, 1; Argentina, 2.  
Hungría, 1; Italia, 3.  
Hungría, 1; Francia, 3.

Jugadores utilizados: 18. Cambios efectuados: 4. Con 3 alineaciones: J. Toth, Zombori, Kerek, Pinter, Martos, Csapo y Nagy. Con dos: Gujdar, Kocsis, Nyilasi, Torocsik y Fustai; y con 1: Torok, Fazekas, Batint, Halasz, A. Toth y Meszaros.

### SELECCION DE TUNEZ

Partidos disputados: Tres.

Resultados: Túnez, 3; México, 1.  
Túnez, 0; Polonia, 1.  
Túnez, 0; Alemania Federal, 0.

Jugadores utilizados: 14. Cambios efectuados: 2. Con 3 alineaciones: Dhouib, Kaabi, Gommidh, Lahzami, Ben Rehaif, Ali Akid, Tarak Dhiab, Labidi, Jebali y Naill. Con 2: Caami; y con 1: Karoui, Chehaibi y R. Ben Aziza.

### SELECCION DE MEXICO

Partidos disputados: Tres.

Resultados: México, 1; Túnez, 3.  
México, 0; Alemania Federal, 6.  
México, 1; Polonia, 3.

Jugadores utilizados: 19. Cambios efectuados: 4. Con 3 alineaciones: Vázquez Ayala, Mendizábal, De la Torre, Rangel, Hugo Sánchez y Cuellar. Con 2: Reyes, Tena, Ramos, Martínez, Lugo y Soto. Y con 1: López Zarza, Ortega, Cisneros, Gómez, Flores, Cárdenas e Isioridia.

### SELECCION DE ESPAÑA

Partidos disputados: 3.

Resultados: España, 1; Austria, 2.  
España, 0; Brasil, 0.  
España, 1; Suecia, 0.

Jugadores utilizados: 19. Cambios efectuados: 5. Con 3 alineaciones: Asensi, Cardeñosas, Miguel Angel, Leal, Marcelino y San José. Con 2: Uribe, Migueli, Blosca, Juanito, Santillana, Olmo y Pirri. Y con 1: De la Cruz, Dani, Quini, Guzmán, Rexach y Rubén Cano.

### SELECCION DE SUECIA

Partidos disputados: 3.

Resultados: Suecia, 1; Brasil, 1.  
Suecia, 0; Austria, 1.  
Suecia, 0; España, 1.

Jugadores utilizados: 15. Cambios efectuados: 5. Con 3 alineaciones: Hellstrom, Borg, R. Andersson, Nordqvist, Erlandsson, Linderorth, B. Larsson, L. Larsson, Sjöberg, Wendt y Edstrom. Con 2: Tapper. Y con 1: Nilsson, Torstensson y Nordin.

### SELECCION DE ESCOCIA

Partidos disputados: 3.

Resultados: Escocia, 1; Perú, 3.  
Escocia, 1; Irán, 1.  
Escocia, 3; Holanda, 2.

Jugadores utilizados: 18. Cambios efectuados: 4. Con 3 alineaciones: Rough, Buchan, Dalglish, Jordan, Hartford, Forsyth y Gemmill. Con 2: Donachie, Rioch, Kennedy, Macari y Burns. Y con 1: Jardine, Masson, Johnston, Souness, Robertson y Harper.

### SELECCION DE IRAN

Partidos disputados: 3.

Resultados: Irán, 0; Holanda, 3.  
Irán, 1; Escocia, 1.  
Irán, 1; Perú, 4.

Jugadores utilizados: 16. Cambios efectuados: 5. Con 3 alineaciones: Hejazi, Nazari, Kazerani, Abdollahi, Roshwan, Parvin, Ghasimpour, Sadeghi, Faraki y Fahani; con 2: Eskandarian, Danaifar y Nayeabgha, y con 1: Allahvardi, Fariba y Rowshan.

## EQUIPOS QUE JUGARON LA SEGUNDA RONDA

### SELECCION DE ALEMANIA FEDERAL

Partidos disputados: Seis.

Resultados: Alemania Federal, 0; Polonia, 0.  
Alemania Federal, 6; México, 0.  
Alemania Federal, 0; Túnez, 0.

Segunda ronda:

Alemania Federal, 0; Italia, 0.  
Alemania Federal, 2; Holanda, 2.  
Alemania Federal, 2; Austria, 3.

Jugadores utilizados: 18. Cambios efectuados: 4. Con seis alineaciones: Majer, Vogts, Russmann, Kaltz y Bonhof; con cinco: Dietz, Fischer y Rummenigge; con 4: Flohe, D. Muller, Beer y H. Muller; con 3: Abramczik y Holzenbein; con 2: Zimmermann; y con 1: Konopka.

### SELECCION DE AUSTRIA

Partidos disputados: Seis.

Resultados: Austria, 2; España, 1.  
Austria, 1; Suecia, 0.  
Austria, 0; Brasil, 1.

Segunda ronda:

Austria, 1; Holanda, 5.  
Austria, 0; Italia, 1.  
Austria, 3; Alemania Federal, 2.

Jugadores utilizados: 17. Cambios efectuados: 7. Con 6 alineaciones: Koncilia, Sara, Obermayer, Pezzey, Hickersberger, Prohaska, Krankl y Kreuz; con 5: Krieger; con 4: Breitenberger y Jara; con 3: Weber y Schachner; con 2: Strasser y Pirkner, y con 1: Happich y Oberscher.

### SELECCION DE POLONIA

Partidos disputados: Seis.

Resultados: Polonia, 0; Alemania Federal, 0.  
Polonia, 1; Túnez, 0.  
Polonia, 3; México, 1.

Segunda ronda:

Polonia, 0; Argentina, 2.  
Polonia, 0; Argentina, 2.  
Polonia, 1; Brasil, 3.

Jugadores utilizados: 17. Cambios efectuados: 10. Con 6 alineaciones: Maculewicz, Szymanowski, Gorgon, Kasperzak, Zmuda, Deyna, Lato y Bonick; con 5: Szarmach y Lubanski; con 4: Tomaszewski, Nawalka y Maszaler; con 3: Iwan y Kukla, y con 1: Mazur y Rudy.

### SELECCION DE PERU

Partidos disputados: Seis.

Resultados: Perú, 3; Escocia, 1.  
Perú, 0; Holanda, 0.  
Perú, 4; Irán, 1.

Segunda ronda:

Perú, 0; Brasil, 3.  
Perú, 0; Polonia, 1.  
Perú, 0; Argentina, 6.

Jugadores utilizados: 18. Cambios efectuados: 10. Con seis alineaciones: Duarte, Manzo, Chumpliaz, Muñante, Cueto, Cubillas, Oblitas y Quiroga; con 5: Velázquez y La Rosa; con 4: Díaz y Sotil; con 3: Rojas; con 2: Navarro y Quesada, y con 1: Legula, Gorriti y R. Rojas.

### SELECCION DE BRASIL

Partidos disputados: Siete.

Resultados: Brasil, 1; Suecia, 1.  
Brasil, 0; España, 0.  
Brasil, 1; Austria, 0.

Segunda ronda:

Brasil, 3; Perú, 0.  
Brasil, 0; Argentina, 0.  
Brasil, 3; Polonia, 1.

Partido para tercero y cuarto puestos:

Brasil, 2; Italia, 1.

Jugadores utilizados: 17. Cambios efectuados: 14. Con 7 alineaciones: Leao, Oscar, Amaral, Dirceu, Batista y Gil; con 6: Toninho, Toninho Cerezo, Zico y Mendonça; con 5: Roberto; con 4: Rodrigues Neto y Neilho, y con 3: Edinho, Reinaldo, Rivelino y Chico.

### SELECCION DE ITALIA

Partidos disputados: Siete.

Resultados: Italia, 2; Francia, 1.  
Italia, 3; Hungría, 1.  
Italia, 1; Argentina, 0.

Segunda ronda:

Italia, 0; Alemania Federal, 0.  
Italia, 1; Austria, 0.  
Italia, 1; Holanda, 2.

Partido para 3.º y 4.º puestos: Italia, 1; Brasil, 2.

Jugadores utilizados: 17. Cambios efectuados: 11. Con 7 alineaciones: Zoff, Cabrini, Gentile, Scirea, Bettiga y Rossi; con 6: Benetti, Tardelli y Causio; con 5: Bellugi, Cuccureddu, Antognoni y Zaccarelli; con 3: Graziani; con 2: C. Sala, y con 1: Maldara y P. Sala.

### SELECCION DE ARGENTINA

Partidos disputados: Siete.

Resultados: Argentina, 2; Hungría, 1.  
Argentina, 2; Francia, 1.  
Argentina, 0; Italia, 1.

Segunda ronda:

Argentina, 2; Polonia, 0.  
Argentina, 0; Brasil, 0.  
Argentina, 0; Perú, 0.

Final: Argentina, 3; Holanda, 1.

Jugadores utilizados: 17. Cambios efectuados: 13. Con 7 alineaciones: Filloi, Gallego, Galván, Kempes, Olguin, Pasarella y Tarantini; con 6: Ardiles, Bertoni, Houssemann y Ortiz; con 5: Luque; con 4: Valencia; con 3: Alonso; con 2: Larrosa y Villa, y con 1: Oviedo.

### SELECCION DE HOLANDA

Partidos disputados: Siete.

Resultados: Holanda, 3; Irán, 0.  
Holanda, 0; Perú, 0.  
Holanda, 2; Escocia, 3.

Segunda ronda:

Holanda, 5; Austria, 1.  
Holanda, 2; Alemania Federal, 2.  
Holanda, 2; Italia, 1.

Final: Holanda, 1; Argentina, 3.

Jugadores utilizados: 19. Cambios efectuados: 12. Con 7 alineaciones: Krol, Jansen, W. van de Kerckhof, W. van de Kerckhof, Rensenbrink y Rep; con 6: Poortvliet y Haan; con 5: Jansbloed y Neeskens; con 4: Nanninga, Smit y Brandis; con 3: Schrijvers, Wildschut, Boskamp y Rijsbergen; con 2: Van Kraaij, y con 1: Schoemaker.





Tres jugadores italianos haciendo tiempo. Son ellos, de izquierda a derecha, Conti, Gentile y Manfredonia.



Todas las «inchadas» han puesto en las calles de las diversas localidades argentinas una nota de intenso colorido. Estos son los germanos.

## LOS PENALTIES

Túnez-Méjico X (Vázquez Ayala —gol—), Gordon. Holanda XX-Irán (Rensenbrink —2 goles—), Archundia, Escocia X-Perú (Masson —detuvo el meta Quiroga—), Eriksson. Argentina X-Francia (Pasarella —gol—), Dubach. Italia - Hungría X (A. Toth —gol—), Barreto. Austria X-Suecia (Krankl —gol—), Corver. Escocia X-Holanda X Gemill y Rensenbrink —goles—, Lincmayer. Perú XX-Irán (Cubillas —2 goles—), Jarguz. Argentina-Polonia X (Deyna

—detuvo el meta Fillol—), Eriksson. Holanda X-Austria (Rensenbrink —gol—), Gordon. Brasil X - Perú (Zico —gol—), Rainca.

**TOTAL: 14 CASTIGOS MAXIMOS**

En esta relación están todos los penalties señalados en el Mundial. Con el signo X figura el equipo beneficiado con el lanzamiento y, entre paréntesis, el nombre del jugador que ejecutó la falta, así como el árbitro que la sancionó.

## GOLEADORES

Con seis: Kempes (Argentina).

Con cinco: Cubillas (Perú) y Rensenbrink (Holanda).

Con cuatro: Luque (Argentina) y Krankl (Austria).

Con tres: Rep (Holanda), Rossi (Italia), Rummenigge (Alemania Federal) y Roberto y Dirceu (Brasil).

Con dos: Bertoni (Argentina), Bettiga (Italia), Flobe y D. Muller (Alemania Federal), Boniek y Lato (Polonia), Gemmill (Escocia), Brandts y Haan (Holanda) y Nelinho (Brasil).

Con uno: Lacombe, Platini, López, Berdoli y Rocheteau (Francia), Csapo, A. Toth y Zombori (Hungría), Vázquez Ayala y Rangel (Méjico), Kaabi,

Gommidh y Dhouib (Túnez), Dani y Asensi (España), Sjöberg (Suecia), Jordan y Daiglish (Escocia), Danaifar y Roshwan (Irán), Pasarella, Tarrantini y Housseman (Argentina), Deyna y Szarmach (Polonia), Reinaldo y Zico (Brasil), Cueto y Velázquez (Perú), W. van der Kerkhof, R. van der Kerkhof y Poortvliet (Holanda), Schachner y Obermayer (Austria), R. Muller, Abramczik y Holzenbein (Alemania Federal) y Zaccarelli, Benetti y Causio (Italia).

En propia meta: Eskandarian (Irán), Vogts (Alemania Federal) y Brandts (Holanda).

**TOTAL DE GOLES**

**MARCADOS: 102**

## LOS ARBITROS

ARBITROS	PARTIDOS	CALIFICACIONES	PENALTIES	TARJETAS ROJAS
<b>PRIMERA RONDA</b>				
Coerezza (Argentina)	Alemania Federal-Polonia	Discreto	—	—
Gordon (Escocia)	Túnez-Méjico	Bien	Uno, a favor de Méjico	—
Garrido (Portugal)	Argentina-Hungría	Muy mal	—	Nyilas y Torocsik (Hungría)
Rainca (Rumania)	Italia-Francia	Discreto	—	—
Thomas (País de Gales)	Suecia-Brasil	Bien	—	—
Palotai (Hungría)	Austria-España	Mal	—	—
Eriksson (Suecia)	Perú-Escocia	Deficiente	Uno, a favor de Escocia	—
Archundia (Méjico)	Holanda-Irán	Deficiente	Dos, a favor de Holanda	—
Dubach (Suiza)	Argentina-Francia	Bien	Uno, a favor de Argentina	—
Barreto (Uruguay)	Italia-Hungría	Bien	Uno, a favor de Hungría	—
Franco Martínez (España)	Polonia-Túnez	Bien	—	—
Bouzo (Siria)	Alemania Federal-Méjico	Bien	—	—
Corver (Holanda)	Austria-Suecia	Muy mal	Uno, a favor de Austria	—
Gonella (Italia)	Brasil-España	Bien	—	—
N'Diaye (Senegal)	Irán-Escocia	Deficiente	—	—
Prokov (Alemania Oriental)	Perú-Holanda	Mal	—	—
Klein (Israel)	Italia-Argentina	Discreto	—	—
Coelho (Brasil)	Francia-Hungría	Bien	—	—
Namdar (Irán)	Polonia-Méjico	Mal	—	—
Orozco (Perú)	Alemania Federal-Túnez	Mal	—	—
Biwersi (Alemania Federal)	España-Suecia	Bien	—	—
Wurtz (Francia)	Brasil-Austria	Bien	—	—
Jarguz (Polonia)	Perú-Irán	Mal	Dos, a favor de Perú	—
Lincmayer (Austria)	Escocia-Holanda	Bien	Uno, a favor de Escocia, y uno, a favor de Holanda	—
<b>SEGUNDA RONDA</b>				
Maksimovic (Yugoslavia)	Alemania Federal-Italia	Muy mal	—	—
Gordon (Escocia)	Holanda-Austria	Muy bien	Uno, a favor de Holanda	—
Eriksson (Suecia)	Argentina-Polonia	Bien	Uno, a favor de Polonia	—
Rainca (Rumania)	Brasil-Perú	Bien	Uno, a favor de Brasil	—
Rion (Bélgica)	Italia-Austria	Mal	—	—
Barreto (Uruguay)	Holanda-Alemania Federal	Deficiente	—	Nanninga (Holanda)
Palotai (Hungría)	Brasil-Argentina	Muy mal	—	—
Partridge (Inglaterra)	Polonia-Perú	Bien	—	—
Franco Martínez (España)	Holanda-Italia	Muy bien	—	—
Klein (Israel)	Austria-Alemania Federal	Mal	—	—
Silvagno (Chile)	Brasil-Polonia	Mal	—	—
Wurtz (Francia)	Argentina-Perú	Bien	—	—

(Partido para el tercer y cuarto puestos)  
(FINAL)

Klein (Israel)	Brasil-Italia	Mal	—	—
Gonella (Italia)	Argentina-Holanda	Muy mal	—	—



# ¡¡GOOOOL...!!!

● El Mundial-78 ha dicho adiós. Ahora, un paréntesis de cuatro años para que el Mundial-82 cite en la geografía hispana a lo más florido del fútbol de todos los continentes. Para entonces, quizá hayan cambiado organizaciones, técnicas y planteamientos balompédicos, pero lo que no cambiará, cada vez que se produzca, es la expresión jubilosa de gol, una expresión que simboliza este salto de alborozo del brasileño Roberto.

